

تقرير
مجلس الأمم المتحدة
لناميبيا

المجلد الثاني

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والثلاثون
الملحق رقم ٢٤ (A/34/24)



الأمم المتحدة

تقرير
مجلس الأمم المتحدة
لناميبيا

المجلد الثاني

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والثلاثون
الملحق رقم ٢٤ (A/34/24)



الأمم المتحدة
نيويورك ١٩٧٩٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويحني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة الى احدى وثائق الأمم المتحدة .

ويتضمن هذا المجلد الجزأين الثالث والرابع من تقرير المجلس والمرفق الأول للتقرير، كما يتضمن الوثائق التي سبق صدورها بشكل مؤقت تحت الرموز A/AC.131/L.122 الى A/AC.131.131.

ويتضمن المجلد الأول الجزأين الأول والثاني من تقرير مجلس الأمم المتحدة لنايبينا عن الفترة من ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٨ الى ٣١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٩ ، كما يتضمن الوثائق التالية التي سبق صدورها بشكل مؤقت تحت الرموز A/AC.131/L.114 و L.116 الى L.121 . ويتضمن المجلد الثالث المرفقات من الثاني الى الخامس للتقرير ، ويتضمن المجلد الرابع المرفقات من السادس الى الثاني والثلاثين .

المحتويات*

المجلد الثاني

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١	٢٤ - ١	الجزء الثالث - التوصيات والآثار المالية.....
١	١	أولا - التوصيات.....
١١	٢٤ - ٢	ثانيا - الآثار المالية.....
١٧	٥٤ - ٢٥	الجزء الرابع - تنظيم المجلس ومقرراته.....
١٧	٥٠ - ٢٥	أولا - تنظيم أعمال المجلس.....
١٧	٢٥	ألف - انشاء المجلس.....
١٧	٢٦	باء - رئاسة المجلس.....
١٧	٢٧	جيم - اللجنة التوجيهية.....
١٧	٣٨ - ٢٨	دال - اللجان الدائمة.....
		هـ - اللجنة المعنية بصندوق
٢٢	٤٥ - ٣٩	الأمم المتحدة لناميبيا
		واو - اللجان والأفرقة العاملة
٢٤	٤٦	الأخرى.....
٢٥	٤٨ - ٤٧	زاي - مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا
٢٥	٥٠ - ٤٩	حاء - خدمات الأمانة.....
٢٦	٥٤ - ٥١	ثانيا - البيانات الرسمية والبلافات والمقررات
٢٦	٥٢	ألف - البيانات الرسمية.....
٣٥	٥٣	باء - البلافات.....
٦٧	٥٤	جيم - المقررات.....
		المرفق الأول - تخصيص الموارد للمجلس لعام ١٩٧٩ في إطار الميزانية البرنامجية
٧٩	للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩.....

* للاطلاع على جدول المحتويات الكامل للتقرير، أنظر المجلد الأول .

الجزء الثالث
التوصيات والآثار المالية

أولا - التوصيات

١ - يوصي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، عملا بولايته التي سيواصل الاضطلاع بها ، بأن تقوم الجمعية العامة ، في دورتها الرابعة والثلاثين ، مع مراعاة القرارات السابقة وخاصة القرار د ١ - ٢ / ٩ ، بما يلي :

ألف

الحالة الناجمة في ناميبيا عن احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لها

- (١) ان تكرر القول بأن الأمم المتحدة تتحمل المسؤولية المباشرة عن ناميبيا حتى يتحقق في الاقليم تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان ، ولهذا الغرض أن تؤكد من جديد الولاية المسندة الى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا باعتباره السلطة الشرعية لادارة ناميبيا لحين نيلها الاستقلال ؛
- (٢) أن تؤكد من جديد حقوق شعب ناميبيا ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ، تشمل خليج والنيس ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة ، وكما سلم بذلك قرارا الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ و ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٦٦ ، وكذلك القرارات اللاحقة للجمعية المتصلة بناميبيا ، وطبقا لشرعية كفاحه بكل الوسائل المتاحة له ضد احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لاقليمه ؛
- (٣) ان ترحب من جميع الدول الأعضاء أن تتعاون تعاونا تاما مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وهو السلطة الشرعية لادارة الاقليم حتى نيله الاستقلال ، في تنفيذ الولاية المكلف بها بموجب أحكام ونصوص قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ١ - ٥) الصادر في ١٩ ايار / مايو ١٩٦٧ والقرارات اللاحقة للجمعية العامة ؛
- (٤) ان تعلن ان استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا يشكل عملا من أعمال العدوان موجهها ضد الشعب الناميبى ، وحركة تحريره الوطني ، وكذلك ضد الأمم المتحدة التي تتحمل المسؤولية المباشرة عن الاقليم حتى نيله الاستقلال ؛
- (٥) أن تدين بشدة حكومة جنوب افريقيا لتماديها في رفض الامتثال لقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا ؛

(٦) أن تدين بشدة مناورات جنوب أفريقيا التي تهدف من وراءها الى ان تفرض على الشعب الناميبي تسوية داخلية مزعومة تضيي مظهر السلطة على نظام عميل وستارا من الشرعية على الاحتلال العنصري كيدل للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي تكافح من أجل التحرير الوطني والاجتماعي الحقيقي لناميبيا ككيان سياسي موحد ؛

(٧) أن تطلب الى المجتمع الدولي ، ولا سيما جميع الدول الأعضاء ، أن تمتنع عن منح أي اعتراف لأي نظام قد تفرضه ادارة جنوب أفريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي دون اعتبار لأحكام قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) ، الصادر في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ ، وقرارات المجلس اللاحقة ، أو التعاون مع ذلك النظام ؛

(٨) ان تعلن من جديد ان خليج والفيس جزء لا يتجزأ من ناميبيا وفقا لقرارات الأمم المتحدة ، وخاصة قرار الجمعية العامة ١٩٠٤ / ٩ المؤرخ في ٣ ايار/مايو ١٩٧٨ ، وقرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٨ ، وان أي قرار تتخذه جنوب افريقيا بضم خليج والفيس يكون ، من ثم ، غير شرعي وباطلا ولاغيا ؛

(٩) أن تؤكد من جديد أن حركة التحرير الوطني لناميبيا ، ألا وهي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، هي الممثل الوحيد والأصيل لشعب ناميبيا ؛

(١٠) أن تؤيد الكفاح المسلح للشعب الناميبي ، بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في سبيل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني ، داخل ناميبيا موحدة ؛

(١١) أن تناشد جميع الدول الأعضاء أن تقدم كل ما يلزم من دعم ومساعدة للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في كفاحها من أجل تحقيق الاستقلال والوحدة الوطنية داخل ناميبيا حرة ؛

(١٢) أن تدين بشدة ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية لقيامها بأعمال القمع الواسعة النطاق ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني قاصدة من ذلك ، ضمن جملة أمور ، خلق جو من التخويف والارهاب كي تفرض على الشعب الناميبي ترتيبا سياسيا يستهدف تفويض السلامة والوحدة الاقليميتين لناميبيا والى ادامة سياسة عزل عنصري لا هوادة فيها ، والى النهب المنظم للموارد الطبيعية للاقليم ؛

(١٣) أن تطالب جنوب افريقيا بأن تفرج عن جميع السجناء السياسيين الناميبيين ، بمن فيهم جميع المسجونين أو المعتقلين بسبب " جرائم " تقع تحت طائلة ما يسمى بقوانين الأمن الداخلي سواء أكان هؤلاء الناميبيون قد اتهموا أو حوكموا أو كانوا معتقلين دون توجيه تهمة اليهم ، وسواء أكانوا معتقلين في ناميبيا أم في جنوب افريقيا ؛

(١٤) أن تطالب جنوب افريقيا بأن تكفل لجميع الناميبيين الموجودين حاليا في المنفى لأسباب سياسية ، أن يعودوا الى بلد هم دون التعرض لخطر الاعتقال أو الاحتجاز أو التخويف أو السجن أو الموت ؛

(١٥) أن تدين بشدة جنوب افريقيا لتعزيزها قواتها العسكرية في ناميبيا ، وتجنيد ها

وتدريبها للناميبيين لانشاء جيوش قبلية ، واستخدامها عملاء آخرين لتنفيذ سياستها القائمة على المخامرة العسكرية ضد الدول المجاورة ولتهديد ايداتها وأعمالها المدوانية ضد البلدان الافريقية المستقلة ولا يعادها الناميبيين بالقوة من ديارهم لأغراض عسكرية ؛

(١٦) أن ترجو من جميع الدول أن تتخذ تدابير فعالة لمنع تجنيد مرتزقة للمخدمة في ناميبيا ؛

(١٧) أن تعلن ان قيام جنوب افريقيا ، بأى استحداث لأسلحة نووية يشكل تهديدا خطيرا للمسلم والأمن الدوليين ، وذلك بالنظر الى تحديها المستمر للأمم المتحدة واحتلالها غير الشرعي لناميبيا والحرب القمعية التي تشنها هناك ، واستمرارها في ارتكاب أعمال عدوانية من قواعد في ناميبيا ضد بلدان افريقية مستقلة وسياسة التوسع الاستعماري والفصل العنصرى التي تتبناها حاليا ؛

(١٨) أن تدين الدول الغربية التي ساعدت جنوب افريقيا في تطوير قدرتها على انتاج أسلحة نووية ، وأن تحث من جديد جميع الدول الأعضاء ، فرادى و/أو مجتمعة ، على احباط محاولات جنوب افريقيا لتطوير أسلحة نووية ؛

(١٩) أن تدين بشدة جنوب افريقيا لمرافقتها فيما يتعلق بتنفيذ قرارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ و ٤٣٩ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ ، ولتنفيذها في الوقت نفسه تدابير في ناميبيا ، التي تحتلها احتلالا غير شرعي ، تهدف الى دعم مصالحها الاستعمارية القديمة والجديدة على حساب الأمانى المشروعة للشعب الناميبى من أجل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطنى داخل ناميبيا موحدة ؛

(٢٠) أن تطالب جنوب افريقيا ان تمتثل تماما وبصفة عاجلة ودون قيد أو شرط لقرارات مجلس الأمن ، وخاصة للمقرار ٣٨٥ (١٩٧٦) والقرارات اللاحقة للمجلس بشأن ناميبيا ؛

(٢١) ان تعلن رسميا ان عدم امتثال جنوب افريقيا لقرارات مجلس الأمن سالف الذكر انما يشكل تهديدا خطيرا للمسلم والأمن الدوليين ويستدعي فرض جزاءات فعالة بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ؛

(٢٢) أن ترجو من مجلس الأمن أن ينظر ، على سبيل الاستعجال ، في اتخاذ تدابير أخرى مناسبة بموجب الميثاق ، بما في ذلك الفصل السابع منه ، لضمان امتثال جنوب افريقيا لقراراته ذات الصلة ؛

باء

برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

(٢٣) أن تقر تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بما في ذلك التوصيات الواردة فيه ، وأن تقر رصد اعتمادات مالية كافية لتنفيذها ؛

(٢٤) أن تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، تنفيذاً لمسؤولياته بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا الى أن تنال استقلالها ، وبوصفه أحد أجهزة تقرير السياسة في الأمم المتحدة بما يلي :

(أ) التتديد بجميع المخططات الدستورية أو السياسة الزائفة التي قد تحاول جنوب افريقيا عن طريقها ادامة نظامها القائم على القهر والاستغلال الاستعماريين لشعب ناميبيا ومواردها ؛
(ب) السعي الى كفالة عدم الاعتراف بأى ادارة أو كيان يقام في ويندهوك ، لا يكون منبثقا عن انتخابات حرة في ناميبيا تجرى في جميع أنحاء الاقليم تحت اشراف الأمم المتحدة ومراقبتها وفقا لقرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) والقرارات اللاحقة بكاملها ؛

(ج) حماية السلامة الإقليمية لناميبيا بوصفها دولة موحدة تشمل ، فيما تشمل ، كامل منطقة خليج والفيس ؛

(د) التصدى لأعمال العدوان التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد شعب ناميبيا وضد الأمم المتحدة والسلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، وهي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

(هـ) مواصلة تعبئة الدعم السياسي الدولي للضغط من أجل انسحاب ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية من ناميبيا وفقا لقرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا ؛

(و) اطلاع الموجهين البارزين للرأى العام والمسؤولين في وسائط الاعلام والمؤسسات السياسية والاكاديمية ، وسائر المنظمات غير الحكومية المعنية في البلدان الأعضاء ، على أهداف ووظائف مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وعلى كفاح الشعب الناميبى بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وكذلك اجراء مشاورات مع هذه الشخصيات والمؤسسات والتماس تعاونها معه ، وذلك بدعوتها في مناسبات خاصة للاشتراك في مداوات المجلس ، مما يكفل تعبئة الرأى العام على أفعال وجهه ، تأييدا لقضية الشعب الناميبى ؛

(ز) تمثيل ناميبيا في جميع المنظمات والهيئات والمؤتمرات الدولية الحكومية وغير الحكومية حسب الاقتضاء لضمان حماية حقوقها ومصالحها ؛

(ح) اتخاذ جميع التدابير المناسبة لضمان التطبيق والامثال التامين لأحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا الذى سنه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ ايلول / سبتمبر ١٩٧٤ (١) ، واتخاذ أية تدابير أخرى قد تكون لازمة للمساعدة في حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ؛

(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٤ ألف (A/9624/Add.1) الفقرة ٨٤ . وقد نشر المرسوم في صورته النهائية في العدد رقم ١ من " الجريدة الرسمية لناميبيا " .

- (ط) وضع سياسات لمساعدة الناميبين وتنسيق المعونة المقدمة الى ناميبيا من وكالات الأمم المتحدة والهيئات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة ؛
- (ى) العمل بوصفه قيما على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا والمقيام ، بهذه الصفة ، بإدارة الصندوق وتنظيمه ؛
- (ك) تنسيق وتخطيط وتوجيه برنامج بناء الدولة الناميبية ، بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛
- (ل) مواصلة التشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، حسب الاقتضاء ، في وضع وتنفيذ برنامج عمله وكذلك في أى أمر يهم الشعب الناميبى ؛
- (م) الاستمرار في اسناد ما يراه ضروريا من واجبات تنفيذية وإدارية الى مفوض الأمم المتحدة لناميبيا ، الذى يكون مسؤولا في أدائه لمهامه أمام المجلس ؛
- (٢٥) أن تقرر زيادة الاعتمادات المالية في ميزانية مجلس الأمم المتحدة لناميبيا لتمويل مكتب المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في نيويورك ، ضمانا لتمثيل شعب ناميبيا في الأمم المتحدة التمثيل المناسب عن طريق المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛
- (٢٦) أن تقرر الاستمرار في تحمل نفقات ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، كلما طلب اليها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ذلك ؛
- (٢٧) أن تعلن أن الأمم المتحدة ملتزمة بتقرير المصير والاستقلال الوائى الحقيقيين لناميبيا وأنه سيتم ، الاضطلاع بجميع برامج الأمم المتحدة الموضوعة لصالح الشعب الناميبى وفقا لقرارات الجمعية العامة المناصرة لكفاح الشعب الناميبى بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، حركة تحريره الوحيدة والأصيلة ، وذلك تحقيقا لتقرير المصير والاستقلال الوطنى الحقيقيين لناميبيا ؛

جيم

تكثيف وتنسيق تدابير الأمم المتحدة المتخذة
لدعم ناميبيا

- (٢٨) أن تطلب الى جميع الدول التي لم تفعل ذلك بعد ، الامتثال للأحكام ذات الصلة لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن بشأن ناميبيا وفتوى محكمة العدل الدولية المؤرخة في ٢١ حزيران /يونيه ١٩٧١ (٢) ؛

(٢) الآثار القانونية المترتبة على الدول بسبب استمرار وجود جنوب افريقيا في ناميبيا (افريقيا الجنوبية الغربية) ، بالرغم من قرار مجلس الأمن ٢٧٦ (١٩٧٠) ، والفتوى ، مجموعة قرارات محكمة العدل الدولية (١٩٧١) ، ص ١٦٠ .

- (٢٩) أن تحث الدول التي لم تفعل ذلك بعد على أن تقطع علاقاتها الاقتصادية مع جنوب أفريقيا التي تخص ناميبيا ، وأن تتخذ ما يلزم من تدابير لالزام حكومة جنوب أفريقيا بالانسحاب فورا من ناميبيا وفقا للمقررين ٢١٤٥ (د - ٢١) و ٢٢٤٨ (د١ - ٥) وما تلاهما من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن فيما يتعلق بناميبيا ؛
- (٣٠) أن تعلن ان الموارد الطبيعية لناميبيا هي حق من الحقوق الأصيلة لشعب ناميبيا ، وان استغلال تلك الموارد من جانب المصالح الاقتصادية الأجنبية تحت حماية الادارة الاستعمارية العنصرية القمعية ، انتهاكا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة وقرارات الجمعية العامة ، والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، هو أمر غير شرعي ويسهم في بقاء نظام الاحتلال غير الشرعي ؛
- (٣١) أن تدين بشدة أنشطة جميع الشركات الأجنبية التي تعمل في ناميبيا في ظل الادارة غير الشرعية لجنوب أفريقيا ، والتي تستغل الموارد البشرية والطبيعية للاقليم ، وان تطالب بوقف هذا الاستغلال فورا ؛
- (٣٢) تناشد الحكومات ثني المستثمرين الخاصين المنتمين لبلدانها عن الاشتراك في المشاريع التجارية في ناميبيا التي تفيد نظام جنوب أفريقيا ، وتهيئ له موارد اضافية لمواجهة التكاليف العسكرية لسياساته القمعية في ناميبيا ؛
- (٣٣) ترحو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ان يتصل بالشركات التي تورطت للأسلحة والذخائر الى جنوب أفريقيا ، وتحثها على الكف عن مثل هذه الأنشطة ؛
- (٣٤) ترحو من جديد من جميع الدول الأعضاء ان تتخذ جميع التدابير المناسبة التي تكفل التطبيق والامثال التامين لأحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، وأية تدابير أخرى قد تكون لازمة للمساعدة في حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ؛
- (٣٥) ترحو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مواصلة جهودها الرامية الى تنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ؛
- (٣٦) ترحو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مواصلة بحث استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية لليورانيوم الناميبى والاتجار به ، وتقديم تقرير عما يصل اليه من نتائج الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛
- (٣٧) ترحو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ان يبلغ حكومات الدول التي تعمل شركاتها - سواء أكانت عامة أو خاصة - في ناميبيا ، بعدم شرعية عمليات هذه الشركات وبموقف المجلس في هذا الصدد ؛
- (٣٨) ترحو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ان يتصل بالمهيئات التي تتولى ادارة وتنظيم الشركات الأجنبية التي تعمل في ناميبيا لتتذرها عدم شرعية عملياتها في ناميبيا ، وبموقف المجلس في هذا الصدد ؛

دال

التدابير التي تتخذها المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية

- (٣٩) أن ترجو من جميع الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات ومؤتمرات مناهضة الأمم المتحدة أن تمنح العضوية الكاملة الى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليتمكن من الاشتراك ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات والمؤتمرات ؛
- (٤٠) أن ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات مناهضة الأمم المتحدة اعفاء ناميبيا من دفع الاشتراكات أثناء الفترة التي يمثلها فيها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛
- (٤١) أن ترجو من جميع المنظمات والهيئات والمؤتمرات الدولية الحكومية وغير الحكومية أن تكفل حماية حقوق ومصالح ناميبيا ، وأن تدعو مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الى الاشتراك في مداولاتها ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، كلما تعلق الأمر بهذه الحقوق والمصالح ؛
- (٤٢) تقرر ، وفقا للفقرة ١ من قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ ثانيا (د - ١٤) المؤرخ في ٣٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٤ المنشقة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بوصفه احدى أجهزة الجمعية العامة ، أن تمنح العضوية الكاملة في المؤتمر لناميبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ؛

هـ

برنامج بناء الدولة الناميبية

- (٤٣) أن ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة الاقليم حتى الاستقلال ، أن يواصل ، بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الخيرية ، توجيه وتنسيق تخطيط وتنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية بهدف دمج كافة تدابير تقديم المساعدة التي الناميبيين التي تتخذها الوكالات المتخصصة وسائر منظمات وهيئات الأمم المتحدة في برنامج شامل للمساعدة تابع لمنظومة الأمم المتحدة ؛
- (٤٤) أن تثني على التقدم المحرز في ايجاد مكونات ما قبل الاستقلال في برنامج بناء الدولة الناميبية الى مرحلة التنفيذ ، وترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يقوم في الوقت المناسب بصياغة ودراسة سياسات وخطط طوارئ ، بشأن المرحلة الانتقالية ومرحلة ما بعد الاستقلال من البرنامج ؛
- (٤٥) أن تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة ولسائر مؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة التي أسهمت في تخطيط برنامج بناء الدولة الناميبية ، وتدعوها الى مواصلة اشتراكها في برنامج بناء الدولة الناميبية عن طريق ما يلي :
- (أ) تنفيذ المشاريع التي يقرها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

- (ب) اعداد مقترحات مشاريع جديدة بناء على طلب المجلس ؛
- (ج) تخصيص أموال من مواردها المالية الغامضة لتنفيذ المشاريع التي يقرها المجلس ؛
- (٤٦) أن ترجو من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة عند قيامها بتخطيط واستهلال تدابير مساعدة جديدة لنايبيا ، أن تفعل ذلك الى أقصى مدى ممكن ضمن إطار برنامج بناء الدولة الناميبية ؛
- (٤٧) أن تعرب عن تقديرها لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي على مساهمته في تمويل وإدارة برنامج بناء الدولة ، وتدعوه الى أن يواصل ، بناء على طلب مجلس الأمم المتحدة لنايبيا ، تخصيص الأموال من رقم التخطيط الارشادي لتنفيذ المشاريع الداخلة في إطار برنامج بناء الدولة الناميبية ؛
- (٤٨) أن تعرب عن تقديرها لمنظومة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة لاسهامها الكبير في برنامج بناء الدولة الناميبية ، وخاصة لتركيزها على الهوية الحضارية للشعب الناميبية ولاعدادها برنامجا تعليميا لصالح الشعب الناميبية ، وتنفيذ هذا البرنامج ، بالتعاون الوثيق مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛
- (٤٩) أن تعرب عن تقديرها لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة لاسهامها الكبير في برنامج بناء الدولة الناميبية ، وخاصة لتركيزها على تطوير المهارات الزراعية للناميبيين بالتعاون الوثيق المستمر مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛
- (٥٠) أن تعرب عن تقديرها لكافة الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والأفراد الذين تقدموا بتبرعات لبرنامج بناء الدولة الناميبية ، وتهيب بهم أن يقدموا المزيد من التبرعات المالية للبرنامج عن طريق صندوق الأمم المتحدة لنايبيا ؛
- (٥١) أن ترجو من الأمين العام ومن رئيس مجلس الأمم المتحدة لنايبيا مناشدة الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والأفراد لتقديم المزيد من التبرعات المالية لبرنامج بناء الدولة الناميبية عن طريق صندوق الأمم المتحدة لنايبيا ؛
- (٥٢) أن ترجو من الأمين العام أن يزود مكتب مفوض الأمم المتحدة لنايبيا بالموارد اللازمة له لأداء المسؤوليات التي أوكلها اليه مجلس الأمم المتحدة لنايبيا ، بومفه سلطة التنسيق في تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية ؛

واو

صندوق الأمم المتحدة لنايبيا

- (٥٣) أن تحيل علما بتقرير مجلس الأمم المتحدة لنايبيا عن صندوق الأمم المتحدة لنايبيا وأن توافق على النتائج والتوصيات الواردة في ذلك التقرير (٣) ؛

(٣) أنظر المجلد الأول ، الفقرات ٢٣١-٣٠٥ ، والمرفقات من الرابع والعشرين الى التاسع والعشرين للتقرير الحالي .

- (٥٤) أن تعرب عن تقديرها لسكل من تبرع لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا من الدول ، والوكالات المتخصصة والمؤسسات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة ، والمؤسسات الحكومية وفيبر الحكومية والأفراد ؛
- (٥٥) أن تقرر أن تكون الاستفادة من موارد صندوق الأمم المتحدة لناميبيا موضع نظر أيضا في إطار تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية ؛
- (٥٦) أن تقرر تخصيص مبلغ ٥٠٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، كاجراء مؤقت ، لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ١٩٨٠ ؛
- (٥٧) أن ترحو من الأمين العام ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يضاعف الجهود في مناشدة الحكومات والمؤسسات الدولية الحكومية وفيبر الحكومية والأفراد تقديم تبرعات سخية لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛
- (٥٨) أن تدعو الحكومات الى أن تناشد مرة أخرى منظماتها ومؤسساتها الوطنية تقديم التبرعات لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛
- (٥٩) أن تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة وفيبرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لما تسديه من مساعدة الى الناميبيين ، وأن ترحو منها أن تقوم ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، باعطاء الأولوية لتخصيص أموال لتقديم المساعدة المادية الى الشعب الناميبى ؛
- (٦٠) أن تعرب عن تقديرها لجهود مفوض الأمم المتحدة السامى لشؤون اللاجئيين في مساعدة اللاجئيين الناميبيين ؛
- (٦١) أن تقرر أن يبقى للناميبيين الحق في تلقي المساعدة عن طريق برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي وصندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا ؛
- (٦٢) أن ترحو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يقدم تقريراً الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين عن تنفيذ هذا القرار ؛

زاي

معهد ناميبيا

- (٦٣) أن توافق على ميثاق معهد ناميبيا (٤) ؛
- (٦٤) أن تناشد جميع الدول والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك المنظمات الحكومية ، وفيبر الحكومية ، تقديم التبرعات المالية الى معهد ناميبيا عن طريق صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛

(٤) أنظر المرفق الثاني والثلاثين لهذا التقرير .

(٦٥) أن تـرجو من جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة - وخاصة منظمة العمل الدولية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الصحة العالمية ، والبنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، والمنظمة الاستشارية الدولية الحكومية للملاحة البحرية ، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وفونمية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث - تقديم ما يدخل في نطاق اختصاصها من مساعدة ، بما في ذلك المساعدة المالية ، الى معهد ناميبيا وكذلك تزويده بالاختصاصيين والمحاضرين والباحثين وفقا لاحتياجات المعهد ؛

حاء

نشر المعلومات

(٦٦) أن تـرجو من الأمين العام أن يوزع الى ادارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة ، بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لنايبيا ، أن تواصل بذل كل الجهود لتوليد وبت الدعاية ونشر المعلومات بخية تعبئة التأييد الجماهيري لاستقلال ناميبيا ؛

(٦٧) أن تـرجو من جميع الوكالات المتخصصة وسائر منظمات منظومة الأمم المتحدة أن تضاعف جهودها في مجال نشر المعلومات المتعلقة بنايبيا بالتشاور مع مجلس الأمم المتحدة لنايبيا ؛

(٦٨) أن تـرجو من الأمين العام أن يساعد مجلس الأمم المتحدة لنايبيا في نشر المعلومات المتعلقة بالأنشطة التي يضطلع بها المجلس ؛

(٦٩) أن تـرجو من الأمين العام أن يقوم ، بعد التشاور مع مجلس الأمم المتحدة لنايبيا ، بنشر كتاب سنوي عن ناميبيا كمصدر موثوق للمعلومات المتعلقة بمسألة ناميبيا .

ثانياً - الآثار المالية

- ٢ - مع مراعاة التوصيات السالفة الذكر ، وورنا بأية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين ، يعتمزم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يواصل الاضطلاع بالولاية التي حددتها القرار ٢٢٤٨ (د ل - ٥) وتنفيذ القرارات الأخرى التي اتخذتها الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا .
- ٣ - وسيجتمع المجلس في دور انعقاد مستمر على مدار السنة لكي يحاول قصارى جهده الوفاء بمسؤولياته فيما يتعلق بناميبيا . وسوف يستمر المجلس في اتباع سياسة ايفاد بعثات مؤلفة من مجموعات صغيرة من أعضائه أو من المجلس كله اذا اقتضى الأمر . ويعتزم المجلس ايفاد بعثات الى أمريكا اللاتينية ومنطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادئ ، والشرق الأوسط وبعض البلدان الغربية لاجراء مشاورات مع الحكومات المعنية لتعبئة الدعم النشط لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا . كما يعتمزم المجلس اتخاذ المبادرات المناسبة لاطلاع كبار موجهي الرأي الصام ، والمسؤولين في وسائل الاعلام ، وأعضاء المؤسسات السياسية والأكاديمية وسائر المنظمات غير الحكومية المهمة بالأمر في البلدان الأعضاء على أهداف ووظائف مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وعلى كفاح الشعب الناميبسي بقيادة سواهو ، والتماس تعاونهم معه ، وذلك بدعوتهم في مناسبات خاصة للاشتراك في مداولات المجلس . وسيواصل المجلس ، حسب الاقتضاء ، ضم ممثلين لسواهو الى بعثاته . وسيحتاج المجلس لهذه البعثات ، الى خدمات أمانة مناسبة ، بما في ذلك موظفون للشؤون السياسية والادارية وشؤون الاعلام .
- ٤ - وقد بدأ المجلس بنشاط على تمثيل ناميبيا من أجل حماية حقوقها ومصالحها في جميع مؤسسات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات والهيئات والمؤتمرات الدولية الحكومية وغير الحكومية . وفي أثناء الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، سيشترك المجلس في أية مؤتمرات من هذا النوع عندما تقوم بالنظر في أمور تهتم ناميبيا بشكل مباشر .
- ٥ - وفي أثناء فترة الميزانية ١٩٨٠ - ١٩٨١ ستترتب على التوصيات المشار اليها أعلاه الآثار الادارية والمالية المبينة أدناه .
- ٦ - ستوضع الأنشطة ومستوى الانفاق بموجب كل من البنود المذكورة أدناه ، تحت الاشراف المباشر للمجلس .

برنامج عمل المجلس

- ٧ - وفقا للفقرة الفرعية (٢٣) من التوصيات (انظر الفقرة ١٩٤ أعلاه) ، فان من شأن الجمعية العامة أن تقر تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وتقرر رصد اعتمادات مالية كافية لتنفيذ التوصيات الواردة فيه .

١ - الجلسات العامة للمجلس في افريقيا

- ٨ - يعتمزم المجلس أن يعقد جلسات عامة لمدة أسبوع واحد في افريقيا .

٢ - بعثات المجلس

٩ - سيوفد المجلس في أثناء عام ١٩٨٠ بعثات لاجراء مشاورات سياسية مع الحكومات على النحو التالي : بعثة واحدة الى كل من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنطقة المحيط الهادئ ، والشرق الأوسط ، وبعثتان الى مجموعة البلدان الغربية التي تقوم بدور نشط في المحادثات الرامية الى ايجاد تسوية دولية لمسألة ناميبيا . وسيوفد المجلس بعثات مماثلة في عام ١٩٨٠ لاجراء مشاورات سياسته .

١٠ - ومن المنتظر أن تتألف كل بعثة من هذه البعثات من خمسة أعضاء في العادة ، من بينهم ممثل لسواهو ، وأربعة موظفين من الأمانة العامة ، وأن تقوم كل بعثة بزيارة بضعة بلدان في المنطقة وأن تبقى في كل بلد لمدة ثلاثة أيام تقريبا .

٣ - تمثيل ناميبيا في المؤتمرات الدولية

١١ - يمتزم المجلس تمثيل ناميبيا ، على أساس الدعوات ، في اجتماعات منظمة الوحدة الافريقية . استنادا الى الخبرة التي اكتسبها في السنوات السابقة ، يتوقع المجلس أن يحضر اجتماعين سنويين للجنة التنسيق من أجل تحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ، واجتماعين سنويين للمجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية ، وجمعية رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية .

١٢ - وسيشترك المجلس في اجتماعات المنظمات الدولية وفي المؤتمرات الدولية وفقا لأولويات برنامج عمله . وعليه ، فإن من المتوقع أن يوفد ٢٥ بعثة ، مدة كل منها خمسة أيام .

١٣ - كما سيمثل المجلس ناميبيا في اجتماعات بلدان عدم الانحياز . ويتوقع أن يتلقى ، في عام ١٩٨١ ، دعوات لحضور مؤتمر وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز .

١٤ - وستضم هذه البعثات عادة ثلاثة من أعضاء المجلس ، وممثلا لسواهو ، وما لا يقل عن اثنين من موظفي الأمانة العامة .

٤ - دعم المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية

١٥ - وفقا للتوصيات الواردة في تقرير المجلس ، فإن من شأن الجمعية العامة أن تقرر الاستمرار في تحمل مصروفات مكتب سواهو في نيويورك بغية تأمين تمثيل شعب ناميبيا التمثيل الواجب والصحيح بواسطة سواهو في الأمم المتحدة . وفيما يلي بيان تقديري لاحتياجات سواهو في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ :

(بدولارات الولايات المتحدة)

٨١ ٩٦٠

(أ) المرتبات

١٣ ٠٠٠

(ب) الايجار

١ ٢٠٠

(ج) الاتصالات البرقية

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٢ ٠٠٠	(د) الهاتف
٣ ٢٠٠	(هـ) خدمات وكالات الأنباء
٣ ٠٠٠	(و) المنافع (الكهرباء والمياه الخ)
٤ ٢٠٠	(ز) ايجار معدات النسخ
٣ ٠٠٠	(ح) القرطاسية
٤ ٢٠٠	(ط) تكاليف البريد
١٢ ٠٠٠	(ي) المطباعة
	(ك) الافلام والكتب والصحف والمجلات الدورية (أغراض اعلامية)
٨ ٤٠٠	(ل) توريد وتسليم وثائق الأمم المتحدة الرسمية الى مكتب سوابو
٢ ٩٠٠	(م) السفر الرسمي (مصروفات المراقب الدائم ونائبه ومصروفات سفر واقامة اعضاء سوابو الآخرين الى نيويورك ، وذلك بقصد تمثيل ناميبيا في الأمم المتحدة ، والس الحد الذي لا تشمل الميزانية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ فيما يتعلق بتمثيل سوابو في بعثات المجلس)
٦٦ ٣٤٠	تصحيح التضخم
٣٨ ١٠٠	١٦ - وسيواصل المجلس توجيه الدعوة ، كلما لزم الأمر ، الى موظفي سوابو الموجودين بصيـد عن المقرر لحضور اجتماعات المجلس . ومن المنتظر أن توجه الدعوة الى ٢٠ شخصا تقريبا للمجيء الى نيويورك ، حيث يبقى كل منهم لمدة أسبوع واحد .

٥ - الاتصالات مع كبار موجهي الرأي العام ، والمسؤولين
في وسائل الاعلام ، والمؤسسات السياسية والأكاديمية
والمنظمات غير الحكومية

١٧ - سيقوم المجلس ، في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، بتعيين وفود للاتصال بكبار موجهي الرأي
العام ، والمسؤولين في وسائل الاعلام ، والمؤسسات السياسية والأكاديمية وغيرها من المنظمات
غير الحكومية المعنية في البلدان الأعضاء . ويتوقع المجلي في برنامج عمله لفترة السنتين المذكورة ،

أن تقوم وفود يتألف كل منها من عضوين ، يساعدها موظف من الأمانة العامة بنحو ٥٠ اتصالاً من هذا النوع سنوياً مع مختلف المؤسسات والمنظمات الثقافية المتخصصة في وسائل الإعلام . وتقدر المصاريف السنوية لهذه البعثات بنحو ١٢٩ ٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

٦ - نشر المعلومات

١٨ - سيقوم المجلس ، وفقاً لبرنامج عمله لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، بتحديد بعض المشاريع ذات الصلة بنشر المعلومات عن مسألة ناميبيا ، تشمل على أساس سنوي ، ما يلي :

(أ) إصدار أربعة أعداد من " نشرة ناميبيا " باللغات الإسبانية والألمانية والانكليزية والفرنسية بتكلفة سنوية تقدر بمبلغ ٢٢ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ؛

(ب) إنتاج أربع سلسلات من برامج اذاعية ، مدة كل منها ربع ساعة ، بمقتضى عقود تعقدتها ادارة شؤون الاعلام (أبحاث وكتابات وقصص) باللغات الإسبانية والألمانية والانكليزية والفرنسية ، بما في ذلك تكاليف السفر . وتقدر المصاريف السنوية بمبلغ ١٣ ٢٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ؛

(ج) نشر اعلانات في الصحف والمجلات ، مما يستلزم مصاريف سنوية تقدر بمبلغ ٢٢ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ؛

(د) إنتاج اعلانات دعائية اذاعية ، بما في ذلك الترجمات والتوزيع ، لبثها في الشبكات اذاعية في البلدان الغربية ، وتقدر المصاريف السنوية لذلك عن فترة السنتين المذكورة بمبلغ ٤ ٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ؛

(هـ) إنتاج اعلانات دعائية تليفزيونية ، بما في ذلك الترجمات والتوزيع ، لبثها في الشبكات التليفزيونية في البلدان الغربية ، بتكلفة سنوية تقدر بنحو ٨ ٨٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ؛

(و) الطباعة الخارجية لمنشورات مجلس الأمم المتحدة لناميبيا عن الأوضاع العسكرية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية في ناميبيا ، بتكلفة سنوية تقدر بمبلغ ٢٧ ٥٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ؛

(ز) اعداد ملصقات عن ناميبيا (مجموعة من ثمانية ملصقات طونة بتكلفة سنوية تقدر بمبلغ ٣٠ ٨٠٠ من دولارات الولايات المتحدة) ؛

(ح) اصدار منشورات متصلة بالعام الدولي للتضامن مع شعب ناميبيا في أثناء الفترة من ١ كانون الثاني /يناير الى ٣١ أيار/مايو ١٩٨٠ ، بتكلفة تقدر بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة .

٧ - معهد ناميبيا

١٩ - تقوم رئيسة المجلس أو نائبيها ، واثناء من أعضاء المجلس ومقرر اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا بتمثيل المجلس في مجلس أمناء معهد ناميبيا في لوساكا . ومن المتوقع ، وفي اثناء فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ أن يشترك وفد المجلس ، مصحوبا بالعدد المناسب من موظفي الأمانة ، في اجتماعات مجلس الأمناء .

٨ - صندوق الأمم المتحدة لناميبيا

٢٠ - اقترح المجلس على الجمعية العامة أن تخصص لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، كتدبير مؤقت مبلغ ٥٠٠ . ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، من الميزانية العادية للأمم المتحدة عن فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

٩ - تنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية

٢١ - يعتمزم المجلس المضي في جهوده الرامية الى الحصول في اثناء فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ على دعم متزايد من المجتمع الدولي لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا . وتتطلب أنشطة المجلس في هذا الشأن نفقات اضافية في فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ تقدر بمبلغ ١١٣ ٢٠٠ من دولارات الولايات المتحدة .

١٠ - بحث استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية

ليورانيوم ناميبيا واتجارها فيه

٢٢ - سيسعى المجلس في فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ الى توسيع بحثه في استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية ليورانيوم ناميبيا واتجارها فيه . ويتطلب ذلك ، على أساس سنوي ، رصد اعتماد خاص لتغطية نفقات جمع المعلومات وعقد جلسات الاستماع في نيويورك . وتقدر تكاليف جمع المعلومات على أساس سنوي بنحو ٩٨ ٢٣٠ من دولارات الولايات المتحدة . وتقدر تكاليف دعوة ما يقرب من ١٥ شاهدا للحضور الى نيويورك لفترة تقدر بثلاثة أيام بنحو ١٨ ١٥٠ من دولارات الولايات المتحدة .

١١ - النصيب المقرر على المجلس في الوكالات المتخصصة

٢٣ - لقد أصبحت ناميبيا ، ممثلة بالمجلس ، عضوا كامل العضوية في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الأغذية والزراعة ، ومنظمة العمل الدولية . وعليه يلزم رصد اعتمادات مناسبة على أساس سنوي في اثناء فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ لتسديد تكاليف العضوية .

١٢ - توفير الموظفين اللازمين للوحدات التي تخدم المجلس

٢٤ - أدى تكثيف المجلس جهوده دعماً لتقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لشعب ناميبيا الى اتساع أنشطة المجلس اتساعاً كبيراً فيما يتعلق بالمشاورات مع الحكومات ، والاشتراك في المنظمات والمؤتمرات الدولية ، واعداد الوثائق ، واجراء الاتصالات مع القيادات في وسائط الاعلام . ويتطلب عمل المجلس بحجمه الحالي ، لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، أن يبقى ملاك موظفيه على المستويات التي حددت في الدورات السابقة للجمعية العامة . ولذلك ، فان المجلس يوصي بأن تقرر الجمعية العامة الابقاء ، في فترة السنتين المذكورة ، على الوظائف المؤقتة التي أنشئت في دورتها الثالثة والثلاثين ، وهي وظيفتان من الفئة الفنية برتبة ف - ٤ ، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة برتبة ع - ٤ ، وكذلك الوظيفة ف - ٣ المنتدبة مؤقتاً من شعبة أخرى من شعب الادارة .

الجزء الرابع

تنظيم المجلس ومقرراته

أولا - تنظيم أعمال المجلس

ألف - انشاء المجلس

٢٥ - كان المجلس، على النحو المنشأ به بموجب قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د-٥) يتألف من ١١ عضواً، وقد وسع فيما بعد عملاً بالقرارات ٣٠٣١ (د-٢٧) المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ و ٣٢٩٥ (د-٢٩) المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ و ٣٣ / ١٨٢ ألف . ويتألف المجلس الآن من الأعضاء الواحد والثلاثين التاليين : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، استراليا ، اندونيسيا ، أنغولا ، باكستان ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بوتسوانا ، بوروندي ، بولندا ، تركيا ، الجزائر ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، رومانيا ، زامبيا ، السنغال ، شيلي ، الصين ، فيانا ، فنزويلا ، فنلندا ، قبرص ، كولومبيا ، ليبيريا ، مصر ، المكسيك ، نيجيريا ، هايتي ، الهند ، يوغوسلافيا .

باء - رئاسة المجلس

٢٦ - قام المجلس في جلسته ٢٩٣ المعقودة في ٢٢ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ بانتخاب السيد بول ج . ف . لوساكا ، من زامبيا ، رئيساً للمجلس لعام ١٩٧٩ . وفي الجلسة ذاتها ، انتخب المجلس السيد فاتح بوعيار آغا ، من الجزائر ، والسيد ريخبي جايبال ، من الهند ، والسيد ميلجان كوماتينا ، من يوغوسلافيا ، نواباً لرئيس المجلس لعام ١٩٧٩ .

جيم - اللجنة التوجيهية

٢٧ - تتألف اللجنة التوجيهية للمجلس من رئيس المجلس ، ونواب الرئيس الثلاثة ورؤساء اللجان الدائمة الثلاث ، ونائب للرئيس ومقرر اللجنة المعنية بصندوق الامم المتحدة لناميبيا .

دال - اللجان الدائمة

٢٨ - في الجلسة ٢٩٣ التي عقدها المجلس في ٢٢ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ ، أعيد انتخاب الاعضاء التاليين رؤساء للجان الدائمة الثلاث لعام ١٩٧٩ ، بناءً على اقتراح الرئيس : اللجنة الدائمة الأولى - السيد شريف بشير جينغو (السنغال)

اللجنة الدائمة الثانية - السيد ليزلي غوردون روبنسون (غانا)
اللجنة الدائمة الثالثة - السيد محمد طيب صديقي (باكستان)

٢٩ - وقامت اللجان الدائمة ، بعد ذلك ، بانتخاب نواب رؤسائها لعام ١٩٧٩ ، على النحو التالي :

اللجنة الدائمة الأولى - السيدة سولماز أونايدين (تركيا)
اللجنة الدائمة الثانية - السيد ايان لين جيمس (استراليا)
اللجنة الدائمة الثالثة - السيد مصطفى كمال عبد الفتاح (مصر)

٣٠ - وقامت اللجان ، على ضوء صلاحياتها المنقحة ونتيجة لزيادة أعضاء المجلس ، بزيادة عدد أعضائها . وفيما يلي تشكيل اللجان الدائمة كما كانت عليه في ١٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٩ .

اللجنة الدائمة الأولى : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اندونيسيا ، بلجيكا ، بولندا ، تركيا ، الجزائر ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، زامبيا ، السنغال ، الصين ، فنزويلا ، فنلندا ، كولومبيا ، نيجيريا ، هايتي .

اللجنة الدائمة الثانية : استراليا ، انغولا ، باكستان ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بوتسوانا ، رومانيا ، زامبيا ، شيلي ، غيانا ، فنلندا ، قبرص ، ليبيريا ، المكسيك .

اللجنة الدائمة الثالثة : استراليا ، انغولا ، باكستان ، بلجيكا ، بلغاريا ، بوروندي ، الجزائر ، رومانيا ، زامبيا ، فنزويلا ، قبرص ، كولومبيا ، مصر ، المكسيك ، نيجيريا ، الهند ، يوغوسلافيا .

صلاحيات اللجان الدائمة

٣١ - في الجلسة ٧٩ ، المحقودة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ ، ناقشت اللجنة مسألة التوجيهية مسألة صلاحيات اللجان الدائمة واللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا وقررت أن ترجو رؤساء هذه الهيئات استعراض مسألة صلاحياتها وتقديم التوصيات اللازمة الى المجلس .

اللجنة الدائمة الأولى

٣٢ - وعملا بهذا الطلب ، ناقشت اللجنة الدائمة الأولى مسألة صلاحياتها ، وفي جلستها ٦٢ المحقودة في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ .

٣٣ - وفي الجلسة نفسها ، قررت اللجنة الدائمة الأولى أن توصي المجلس باعتماد مشروع القرار التالي :

" ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

" ان يشير الى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د - ١ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، الذي قررت فيه الجمعية انشاء مجلس الامم المتحدة لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي سميت فيما بعد ناميبيا ، بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال .

" وان يشير أيضا الى قرارات الجمعية العامة ١٤٦/٣١ الى ١٥٣/٣١ المؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ و ٩/٣٢ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ و د - ١ - ٩/٢ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ ، التي أعادت الجمعية العامة بها تأكيد مسؤوليات المجلس ووسمعتها ،

" وان يضع في اعتباره الحاجة الى زيادة فعالية أعمال اللجنة بغية مضاعفة دعم المجلس من أجل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لناميبيا ،

" ١ - يقرر انشاء اللجنة الدائمة الأولى ؛

" ٢ - يقرر أن يكون للجنة الدائمة الأولى الصلاحيات التالية :

(أ) التوصية بتمثيل ناميبيا في المنظمات الدولية وفي المؤتمرات وفي أية مناسبات أخرى حسبما يقتضيه الحال ؛

(ب) النظر في توصيات تتعلق بالمشاورات مع حكومات الدول الأعضاء ؛

(ج) النظر في توصيات تتعلق بالمشاورات مع منظمة الوحدة الافريقية وحركة عدم الانحياز والمنظمات السياسية الاقليمية أو الدولية المهتمة بدعم قضية الشعب الناميبى لتقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ؛

(د) الاضطلاع بمشاورات مع ممثلي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية فيما يتعلق بكافة المسائل التي تكون قيد النظر من جانبها ؛

" ٣ - يقرر أن يكون في اللجنة الدائمة الأولى ما لا يقل عن ١٥ عضوا يقومون بانتخاب رئيس للجنة ونائب للرئيس سنويا ؛

" ٤ - يقرر أن رئيس اللجنة سيقدم توصيات اللجنة الدائمة الأولى الى المجلس ؛

" ٥ - يقرر أن مفوض الامم المتحدة لناميبيا سيدعى للاشتراك في جلسات اللجنة الدائمة الاولى ، حسبما يقتضيه الحال ، دون أن يكون له حق التصويت ؛

" ٦ - يقرر أن ممثلا للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية سيشارك في جلسات اللجنة الدائمة الأولى دون أن يكون له حق التصويت " .

اللجنة الدائمة الثانية

- ٣٤ - وعلا بـالـب اللـجـنـة التـوجـيـهـيـة (أنظر الفقرة ٣١ أعلاه) ، ناقشت اللجنة الدائمة الثانية مسألة صلاحياتها في جلستها ٣٤ المعقودة في ٢١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٨ .
- ٣٥ - وفي الجلسة نفسها ، قررت اللجنة الدائمة الثانية أن توصي المجلس باعتماد مشروع القرار التالي :

" ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

ان يشير الى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د - ١٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، الذي قررت به الجمعية العامة أن تنشئ مجلس الأمم المتحدة لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي سميت فيما بعد ناميبيا ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال ،

وان يشير كذلك الى قرارات الجمعية العامة ١٤٦/٣١ الى ١٥٣/٣١ المؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٩/٣٢ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، و د - ١ - ٢/٩ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ التي اعادت الجمعية العامة بها تأكيد مسؤوليات المجلس ووسعت نطاقها ،

وان يضع في اعتباره الحاجة الى زيادة فعالية أعمال المجلس بغية مضاعفة دعم المجلس لتحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لناميبيا ،

١ - يقرر ان ينشئ لجنة دائمة ثانية ؛

٢ - يقرر أن تتألف اللجنة الدائمة الثانية من ١٥ عضوا ، ينتخبون في كل عام رئيسا ونائبا للرئيس ؛

٣ - يقرر أن تتمتع اللجنة الدائمة الثانية بالصلاحيات التالية :

(أ) استعراض تقديم الكفاح التحريري في ناميبيا من نواحيه السياسية والعسكرية والاجتماعية ، وتقديم تقارير دورية الى المجلس تتصل بذلك ؛

(ب) النظر في امثال الدول الأعضاء لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بـناميبيا ؛ مع مراعاة فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١ ؛

(ج) النظر في أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا ، بهدف توصية المجلس بالسياسات الملائمة بغية مواجهة الدعم الذي تمنحه تلك المصالح الاقتصادية الأجنبية الى الإدارة غير الشرعية لجنوب افريقيا في ناميبيا ؛

(د) النظر في جميع المسائل القانونية المتصلة بالكفاح التحريري للشعب النامبي من أجل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ، وبالإدارة غير الشرعية لجنوب افريقيا في الاقليم ؛

" (هـ) النظر في طابخة ومدى حجم المنشآت والحطيات العسكرية لجنوب افريقيا في ناميبيا ، بخية توصية المجلس بسبل ووسائل اتخان التدابير لمناهضة روح المفاخرة العسكرية لجنوب افريقيا في ناميبيا ، والتديد بها ؛

" (و) اجراء مشاورات مع ممثلي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بشأن جميع المسائل التي تكون قيد النظر من جانبه ؛

" ٤ - يقرر أن يقدم الرئيس توصيات اللجنة الدائمة الثانية الى المجلس ؛

" ٥ - يقرر أن مفوض الأمم المتحدة لناميبيا سيدعى للاشتراك في جلسات اللجنة الدائمة الثانية ، دون أن يكون له حق التصويت ، حيثما ترى اللجنة ذلك ملائما ؛

" ٦ - يقرر أن ممثلا للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية سيدعى للاشتراك في جلسات اللجنة الدائمة الثانية دون أن يكون له حق التصويت .

اللجنة الدائمة الثالثة

٣٦ - ناقشت اللجنة الدائمة الثالثة ، في جلستها ٤٥ المعقودة في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ ، مسألة صلاحياتها ، وذلك حسب طلب اللجنة التوجيهية (أنظر الفقرة ٣١ أعلاه) .

٣٧ - وفي الجلسة ذاتها ، قررت اللجنة الدائمة الثالثة أن توصي المجلس باعتماد مشروع القرار التالي :

" ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

" ان يشير الى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ١ - ٥) ، المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، الذي قررت الجمعية العامة بموجبه أن تنشئ مجلس الأمم المتحدة لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي سميت فيما بعد ناميبيا ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال ،

" وان يشير كذلك الى قرارات الجمعية العامة ١٤٦/٣١ الى ١٥٣/٣١ المؤرخة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٩/٣٢ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٧ و د ١ - ٩/٢ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ ، التي أعادت الجمعية العامة بها تأكيد مسؤوليات المجلس ووسعت نطاقها ،

" وان يذبح في اعتباره الحاجة الى زيادة فعالية أعمال المجلس بخية مضاعفة دعم المجلس من أجل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لناميبيا ،

" ١ - يقرر أن ينشئ لجنة دائمة ثالثة ؛

" ٢ - يقرر أن تتمتع اللجنة الدائمة الثالثة بالصلاحيات التالية :

" (أ) النظر في سبل ووسائل زيادة نشر المعلومات المتعلقة بناميبيا ، وتوصية المجلس بالتدابير والسياسات الملائمة ؛

" (ب) النظر في سبل ووسائل تعريف الرأي العام العالمي بمسألة ناميبيا — من جميع نواحيها ، وذلك بالتشاور مع ادارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة ؛

" (ج) تنسيق وتنسيق اتصالات وفود المجلس مع الشخصيات البارزة الموجهة للرأي العام في وسائل الاعلام والمؤسسات التعليمية وغيرها من المؤسسات الثقافية ، وكذلك مع الجماعات العاملة والداعمة للكفاح التحريري للشعب الناميبي من أجل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ، وتوصية المجلس بالتدابير الملائمة ؛

" (د) اجراء مشاورات مع مثلي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بشأن جميع المسائل التي تكون قيد النظر من جانبه ؛

" ٣ - يقرر أن تتألف اللجنة الدائمة الثالثة من ١٥ عضوا ، ينتخبون كل سنة رئيسا ونائبا للرئيس ؛

" ٤ - يقرر أن يقدم الرئيس توصيات للجنة الدائمة الثالثة الى المجلس ؛

" ٥ - يقرر أن مفوض الأمم المتحدة لناميبيا سيدعي للاشتراك في جلسات اللجنة الدائمة الثالثة دون أن يكون له حق التصويت ؛

" ٦ - يقرر أن مثلا للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية سيدعي للاشتراك في جلسات اللجنة الدائمة الثالثة دون أن يكون له حق التصويت " .

٣٨ - وافق المجلس ، في جلسته ٢٩٧ المعقودة في ١٧ نيسان /ابريل ١٩٧٩ ، على صلاحيات اللجان الدائمة الأولى والثانية والثالثة .

هـ - اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا

٣٩ - تم تعيين المجلس ، بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٣١١٢ (د - ٢٨) ، قيما على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا . بمقتضى هذا القرار ، نقلت الجمعية العامة من الأمين العام الى المجلس السلطة والمسؤولية الرئيسيتين فيما يتعلق بادارة الصندوق .

٤٠ - وقام المجلس في جلسته ٢٩٣ المعقودة في ٢٢ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ باعادة انتخاب السيد بيتر فلاسكيانو (رومانيا) مقررا للجنة المعنية بالصندوق . وفي وقت لاحق ، عين السيد فلاسكيانو نائبا للرئيس الى جانب كونه مقررا .

٤١ - وبذلك كان تشكيل اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا منذ ١٥ تشرين الأول /اكتوبر ١٩٧٩ يضم البلدان التالية : تركيا ، ورومانيا ، وزامبيا ، والسنغال ، وفنزويلا ، وفنلندا ، ونيجيريا ، والهند ، ويوفوسلافيا . ويتولى رئيس المجلس رئاسة تلك اللجنة بحكم منصبه .

٤٢ - أما المبادئ التوجيهية المتعلقة بالاستفادة من الصندوق ، والتي أقرها المجلس في جلسته

٢٠٩ المعقودة في ٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٤ ، فترد في تقرير المجلس الى الجمعية العامة فسي دورتها التاسعة والعشرين (٥) .

٤٣ - وناقشت اللجنة المعنية بالصندوق ملاحظاتها في جلستها ١٥ المعقودة في ٩ نيسان / أبريل ١٩٧٩ ، وذلك بناء على طلب اللجنة التوجيهية (أنظر الفقرة ٣١ أعلاه) .

٤٤ - وفي الجلسة ذاتها ، قررت اللجنة المعنية بالصندوق ، أن توصي المجلس باعتماد مشروع القرار التالي :

" ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

" ان يشير الى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د - ١ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ، والذي قررت به الجمعية العامة أن تنشئ مجلس الأمم المتحدة لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي سميت فيما بعد ناميبيا ، بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال ،

" وان يشير الى قرارات الجمعية العامة ١٤٦/٣١ الى ١٥٣/٣١ المؤرخة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٩/٣٢ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، و د - ١ - ٩ / ٢ المؤرخ في ٣ أيار / مايو ١٩٧٨ و ١٨٢/٣٣ المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، التي أعادت الجمعية العامة بها تأكيد مسؤوليات المجلس وسحبت نواياها ،

" وان يشير كذلك الى قرار الجمعية العامة ٣١١٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، الذي عينت به الجمعية العامة المجلس قيما على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، وقرار الجمعية العامة ١٥٣/٣١ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، الذي رجحت به الجمعية العامة من المجلس أن يضع المبادئ التوجيهية وبرامج السياسات لبرنامج بناء الدولة الناميبية وأن يدير وينسق عملية تنفيذ البرنامج ،

" وان يذم في اعتباره الحاجة الى زيادة فعالية أعمال المجلس بغية مضاعفة دعم المجلس من أجل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني لناميبيا ،

" ١ - يقرر استمرار اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، المؤلف من ممثلي تركيا ، ورومانيا ، وزامبيا ، والسنغال ، وفنلندا ، ونيجيريا ، والهند ، ويوفوسلافيا ؛

" ٢ - يقرر توسيع اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛ بحيث يجوز للرئيس أن يقوم ، بعد اجراء مشاورات ، بتعيين أعضاء جدد في اللجنة ؛

" ٣ - يقرر أن يتولى رئيس المجلس رئاسة اللجنة بحكم منصبه ؛

" ٤ - يقرر أن تنتخب اللجنة سنويا نائبا للرئيس ومقررا ؛

" ٥ - يقرر أن يكون نائب رئيس اللجنة ومقررها عضوا في اللجنة التوجيهية

للمجلس ؛

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم

٢٤ ألف (L/9624/Add.1) ، الفقرة ٨١ .

- ٦ - يقرر أن تتمتع اللجنة بالصلاحيات التالية :
- " (أ) وضع واستعراض السياسات المتعلقة بالانتفاع بموارد الصندوق ؛
- " (ب) وضع واستعراض السياسات المتصلة ببرنامج بناء الدولة الناميبية ؛
- " (ج) وضع واستعراض السياسات المتصلة بتنسيق أعمال المجلس مع الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات أسرة الأمم المتحدة ؛
- " (د) وضع واستعراض السياسات المتصلة بأنشطة معهد ناميبيا في لوزاكا ؛
- " (هـ) الاضطلاع بأية مهام أخرى يعهد بها المجلس الى اللجنة ؛
- ٧ - يقرر أن يقدم نائب الرئيس والمقرر الى اللجنة تقارير سنوية عن المواقف التالية :
- " (أ) صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ككل ؛
- " (ب) برنامج بناء الدولة الناميبية ؛
- " (ج) ميزانية معهد ناميبيا ؛
- " (د) أية مسائل أخرى على النحو الذي يراه المجلس ؛
- ٨ - يقرر أن تقدم تقارير نائب الرئيس والمقرر ، بعد موافقة المجلس ، الى الجمعية العامة ؛
- ٩ - يقرر أن تضع اللجنة ، في مجال اختصاصها ، توصيات ملائمة للمجلس بشأن تقارير مفوض الأمم المتحدة لناميبيا ؛
- ١٠ - يقرر أن يحضر مفوض الأمم المتحدة لناميبيا جلسات اللجنة بوصفه موظفا تنفيذيا بالمجلس ؛
- ١١ - يقرر أن يشترك ممثل للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الخيرية ، الممثل الوحيد والحقيقي للشعب الناميبى ، في جلسات اللجنة بصفة مراقب ؛
- ١٢ - يقرر أن يدعى ممثل لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي الى حضور جلسات اللجنة بصفة مراقب .
- ٤٥ - وقد اعتمد المجلس في جلسته ٢٩٧ ، المعقودة في ١٧ نيسان /ابريل ١٩٧٩ ، صلاحيات اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا .

واو - اللجان والأفرقة العاملة الأخرى

- ٤٦ - أنشأ المجلس ، خلال الفترة المستعرضة ، لجنة للصيانة وأفرقة عاملة مختلفة .

زاي - مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا

٤٧ - قررت الجمعية العامة في قرارها ٢٢٤٨ (د-١-٥) ، أن يعهد المجلس بما يراه لازماً من المهام التنفيذية والإدارية إلى مفوض للأمم المتحدة لناميبيا تعيينه الجمعية العامة بناءً على ترشيح الأمين العام . وقررت الجمعية كذلك، أن يكون المفوض مسؤولاً ، لدى أدائه لمهامه ، أمام المجلس . وتعيّن الجمعية العامة المفوض لمدة عام واحد .

٤٨ - وعيّنت الجمعية العامة ، في جلستها ٩٠ المعقودة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، بناءً على اقتراح الأمين العام (A/33/477) ، السيد مارتي أهتساري مفوضاً للأمم المتحدة لناميبيا لفترة جديدة مدتها عام واحد ، وتبدأ في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ (المقرر ٣٣ / ٣٢٢) .

حاء - خدمات الأمانة

٩٤ - تقوم أمانة المجلس بخدمة المجلس ولجنته التوجيهية واللجان الدائمة الثلاث ولجنة صندوق الأمم المتحدة لناميبيا وغيرها من اللجان والأفرقة العاملة ، وكذلك بعثات المجلس ، حسب الاقتضاء .

٥٠ - وتضم الأمانة الوظائف الثابتة التالية في إدارة الشؤون السياسية والوصاية وانتهاء الاستعمار وهما : وظيفة برتبة مد - ١ (أمين المجلس) ، ووظيفة برتبة ف - ٤ ، ووظيفتان برتبة ف - ٣ ، ووظيفة برتبة ع - ٥ ووظيفتان برتبة ع - ٤ . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن الأمانة لديها وظيفتان برتبة ف - ٤ بوصفهما مساعدة مؤقتة لعام ١٩٧٩ ، ووظيفة ف - ٣ موزعة مؤقتاً من شعبة أخرى في الإدارة ، ووظيفة واحدة برتبة ع - ٤ بوصفها مساعدة مؤقتة .

ثانياً - البيانات الرسمية والبلاغات والمقررات

٥١ - يتضمن الفرع التالي من التقرير نصوص البيانات الرسمية والبلاغات الصادرة عن المجلس خلال الفترة المستعرضة . كما ان هذا الفرع يتضمن المقررات التي اتخذها المجلس في غضون نفس الفترة .

ألف - البيانات الرسمية

٥٢ - أصدر المجلس البيانات الرسمية التالية (٦) أثناء الفترة المشمولة بهذا التقرير :

١ - بيان صادر عن المجلس بتاريخ ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ بشأن مناورات جنوب افريقيا في ناميبيا *

استرعى انتباه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الى الدعوات التي وجهتها جنوب افريقيا لسياسيين وصحفيين وآخرين من البلدان الغربية بصورة رئيسية ، اختارتهم لملاحظة الانتخابات غير الشرعية التي تنوى تنظيمها في ناميبيا تحدياً لمقررات مجلس الأمن .

وصدرت هذه الدعوات عن ما يسمى بالمدير العام للنظام الجنوب افريقي الذي يحتل ناميبيا بصورة غير شرعية . وقد وعدت جنوب افريقيا بدفع نفقات هؤلاء المدعويين . وقد خصص النظام غير الشرعي مبلغاً مقداره نصف مليون راند للترويج لهذا العمل الزائف من أعمال العلاقات العامة الذي يستهدف اضافةً مظهر الصدق على الانتخابات المزيفة المنظمة من جانب واحد .

وجنوب افريقيا ، التي تحدث باستمرار القرارات السابقة التي اتخذها مجلس الأمن ، تقاعدت في عهد قريب جداً عن التعاون من أجل تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) فيما يتعلق بتنظيم انتخابات حرة ومنصفة تحت اشراف الأمم المتحدة ورقابتها . وفي الوقت الذي قدمت فيه أسباباً معقولة في الظاهر لتقاعدتها ، قررت مرة أخرى مع ذلك أن تتهزأ بالارادة الجماعية للمجتمع الدولي بتنظيمها انتخابات ترمي الى تنصيب نظام عميل . وهذه مناورة جديدة تقوم بها جنوب افريقيا للحصول على الاعتراف الواقعي لمحاولاتها المتواصلة عرقله تقرير المصير الحقيقي للشعب الناميبوي ومغالطة الرأي العام العالمي .

* صدر سابقاً تحت الرمز E/12931-8/33/504 . للاطلاع على النص المطبوع انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول / اكتوبر وتشرين الثاني / نوفمبر وكانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ .

(٦) قام المجلس أيضاً بحملة اعلان للتعريف بتقرير عن حملة التسجيل والانتخابات في ناميبيا في عام ١٩٧٨ نشره المركز المسيحي في ناميبيا ، في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ (انظر المرفق الثلاثين لهذا التقرير) وبيان أصدره ، في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٧٩ ، السيد فيليب تجيريبي ، نائب امين الاعلام والدعاية للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بشأن اعتقال أعضاء المنظمة ، سوابو ، (انظر المرفق الواحد والثلاثين لهذا التقرير) .

ومجلس الامم المتحدة لناميبيا يثني على المنظمات المسؤولة والصحفيين المسؤولين الذين رفضوا فعلا حضور هذه العملية الزائفة ، ويحث بشدة كل الآخرين على انتهاج نفس الطريق . ويدين المجلس النظام العنصرى لجنوب افريقيا لمحاولته الطائشة اضافة الشرعية على ما يسمى بالانتخابات التي ينوى أن ينصب عن طريقها عملاءه في مركز السلطة في ناميبيا ، في تحد سافر للأمم المتحدة .

وقد أدان مجلس الأمن هذا الاجراء الانفرادى وأعلن ان الانتخابات لاغية وباطلة . وحذر جنوب افريقيا رسميا بأنه لن يقع الاعتراف لا من جانب الامم المتحدة ولا أية دولة عضو ، بأى ممثل أو هيئة تنشأ بموجب هذه العملية ، ودعا جنوب افريقيا الى أن تلغي فوراً هذه الانتخابات (القرار ٤٣٩ (١٩٧٨)) . والدعوات التي وجهتها جنوب افريقيا لسياسيين وصحفيين وآخرين ممن اختارتهم لحضور الانتخابات المزيفة في ناميبيا انما هي برهان جديد على تحدى جنوب افريقيا المتعجرف والمتواصل لمجلس الأمن وللأمم المتحدة بأسرها . ومجلس الامم المتحدة لناميبيا يوجه انتباه مجلس الأمن الى تحدى جنوب افريقيا الجديد هذا لسلطته ويعرب عن الأمل في أن يتصرف مجلس الأمن حسب الاقتضاء .

٢ - بيان صادر عن رئيس المجلس بالنيابة بتاريخ ٢ اذار/مارس ١٩٧٩ بشأن انتهاك جنوب افريقيا لقرار مجلس الأمن ٤٣٩ (١٩٧٨) *

استرعى انتباه رئيس مجلس الامم المتحدة لناميبيا بالنيابة الى بلاغ صحفي صادر عن البعثة الدائمة لجنوب افريقيا لدى الامم المتحدة ، بتاريخ ٢٦ شباط/فبراير ١٩٧٩ ، جاء فيه ، على لسان رئيس وزراء جنوب افريقيا ، السيد ب . و . بوتوا ، " انه يتعين على حكومة جنوب افريقيا ان تستشير الجمعية التأسيسية لجنوب غرب افريقيا " فيما يتعلق بالأمور التي تجرى مناقشتها حالياً بغية تحقيق تسوية دولية مقبولة لمسألة ناميبيا عن طريق تنظيم انتخابات تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة وفقاً لقرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) .

وقد انشئت الجمعية التأسيسية لجنوب غرب افريقيا ، التي أشار اليها رسميا رئيس الوزراء ب . و . بوتوا في بيانه ، نتيجة للترتيبات ، التي سماها نظام بريتوريا انتخابات ، والتي اضطلمت بها من جانب واحد ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية في ناميبيا من ٤ الى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ .

وأدان مجلس الأمن ، بقراره ٤٣٩ (١٩٧٨) ، قرار حكومة جنوب افريقيا الذي يقضي بالمضي قدماً من جانب واحد في اجراء الانتخابات المزعومة في الاقليم من ٤ الى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، خلافاً لأحكام قرارى مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) . واعتبر مجلس الأمن كذلك ان ذلك القرار يشكل استخفافاً واضحاً بالأمم المتحدة ، وخاصة بسلطة مجلس الأمن . وعلن ان

* صدر سابقاً تحت الرمز S/13136 . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير واذار/مارس ١٩٧٩ .

تلك الانتخابات ونتائجها لاغية باطله وان الأمم المتحدة أو أية دولة عضولن تعترف بأى ممثل أو هيئة تتخفى عنها تلك العملية .

وان الملاحظات المنسوبة الى رئيس الوزراء في البلاغ الصحفي الصادر عن البعثة الدائمة لجنوب افريقيا تنم عن اعتراف رسمي من حكومة جنوب افريقيا بالهيئة التي أسفرت عنها الانتخابات المزعومة في كانون الأول / ديسمبر .

وان هذا الاعتراف الرسمي هو بمثابة تحد جلي ومباشر لقرار مجلس الأمن ٤٣٩ (١٩٧٨) ويقوض الموقف الذى اتخذه مجلس الأمن في هذا الصدد والذى يتمثل في ان الانتخابات التى تجرى تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة هي وحدها التى يمكن ان ترسي القاعدة من أجل قيام سلسلة شرعية في ناميبيا .

وان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا يدين أشد ما تكون الادانة بيان رئيس وزراء جنوب افريقيا نظرا لتجاهله قرار مجلس الأمن . وان البيان يعد انتهاكا صارخا لقرار مجلس الأمن ٤٣٥ وعواقب وخيمة على الجهود التى يبذلها حاليا مجلس الأمن والأمين العام للأمم المتحدة لتنفيذ قرارات مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣١ و ٤٣٢ و ٤٣٥ و ٤٣٩ (١٩٧٨) .

٣ - بيان صادر عن رئيس المجلس بالنيابة بتاريخ ٨ اذار / مارس ١٩٧٨ يندد بالعمل العدواني الذى ارتكبه جنوب افريقيا ضد انغولا والشعب الناميبى *

علم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بقلق عميق وسخط بالغ ، ان قوات تابعة لنظام جنوب افريقيا العنصرى ، عاملة من قواعدها العسكرية غير الشرعية الموجودة في ناميبيا ، قامت بغزو انغولا في ٥ اذار / مارس ١٩٧٩ وهاجمت مخيمات اللاجئين الناميبيين . وشمل هذا الهجوم استخدام الطائرات العسكرية ووحدات المشاة .

ان هذا العدوان ضد انغولا وشعب ناميبيا ، الذى استخدمت فيه اسلحة التدمير الشامل الحديثة ، هو آخر هجوم كبير ترتكبه جنوب افريقيا ضد دول مستقلة في الجنوب الافريقي فتزيد بذلك من خطورة الوضع في ناميبيا وتهدد السلم والأمن الدوليين .

ويلفت المجلس أنظار المجتمع الدولي الى ان هذا العدوان ان هو الا دليل آخر على نية جنوب افريقيا في ادامة تحكمها في ناميبيا . وان غزوا انغولا ومداهمة مخيمات اللاجئين الناميبيين لعلامة واضحة للمهدف الذى تتوخاه جنوب افريقيا ، وهو القضاء على سوابو ، باعتبارها حركة تحريرية

* صدر سابقا تحت الرمز S/13158 . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني / يناير وشباط / فبراير واذار / مارس ١٩٧٩ .

تقود الشعب الناميبي في جهوده الرامية الى التوصل الى تقرير المصير واستقلال حقيقيين في ناميبيا موحدة .

وينبه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا كذلك المجتمع الدولي الى محاولات جنوب افريقيا المتواصلة من أجل اقامة نظام عميل في ناميبيا ، عن طريق المناورات ، يتشكل من عناصر قبلية وانصار عنصريين للفصل العنصرى ، جمعيتهم بالفعل الترتيبات الانتخابية الموضوعة في كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ . وقد أفضت هذه الترتيبات الى تعيين الجمعية التأسيسية المزعومة ، التي أعلن قرار مجلس الأمن ٤٣٩ (١٩٧٨) عن بلالنها .

وان مجلس الامم المتحدة لناميبيا يدين بشدة هذا العدوان من جانب جنوب افريقيا ضد انفولا وضد الشعب الناميبي ، ويحث جميع الدول الأعضاء في الامم المتحدة على تكثيف جهودها لوضع حد لاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا ومن أجل وقف اعتداءاتها على الدول المستقلة المجاورة . ويدعو مجلس الأمن ، طبقا لقرارى الجمعية العامة ٣٣ / ١٨٢ ألف وباء ، الى النظر في امكانية اتخاذ التدابير الملائمة تمثيا مع الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة .

ويكرر مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الاعراب عن دعمه الكامل لشعب ناميبيا تحت قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) في كفاحه من أجل تقرير المصير ، والحرية والاستقلال الولائي في ناميبيا موحدة . كما يعرب المجلس عن تضامنه مع حكومة وشعب انفولا في دعمها الراسخ لحركة تحرير الشعب الناميبي وفي مقاومتها لعدوان جنوب افريقيا .

٤ - بيان صادر عن رئيس المجلس بالنيابة في ٢٤ نيسان / ابريل ١٩٧٩ بشأن اقامة جنوب افريقيا بواسطة عملائها لحكومة مؤقتة مزعومة في ناميبيا *

يود رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بالنيابة استرعا الانتباه الى المحاولات المكثفة التي يقوم بها نظام جنوب افريقيا العنصرى للمضي قدما في فرض نظام عميل في ناميبيا ، مخالفا بذلك ميثاق قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة . وفي هذا المضمار ، يود رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بالنيابة أن يشير الى القرار الأخير المزعوم الذى اتخذته (الجمعية التأسيسية) غير الشرعية التي اصطنعتها جنوب افريقيا في ناميبيا لاقامة (حكومة مؤقتة) مزعومة لناميبيا في اواسد شهر ايار / مايو ١٩٧٩ .

وان جنوب افريقيا ، ان تشجع تلك المحاولات المتواصلة والفادرة الرامية الى ادامة الاستغلال الاستعمارى والعنصرى غير الشرعي لشعب ناميبيا ومواردها عن طريق تشويه المطامح

* صدر سابقا تحت الرمز S/13268 . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق نيسان / ابريل / ايار / مايو وحزيران / يونيو ١٩٧٩ .

الحقيقية للشعب الناميبي ، تناور من أجل التوصل الى اعتراف فعلي بعملائها وأذناها في ناميبيا وحرمان شعب الاقليم من حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير ونيل استقلال وطني حقيقي .

وان مجلس الامم المتحدة لناميبيا يدين بشدة آخر مناورة من جانب جنوب افريقيا لاقامة حكومة مؤقتة مزعومة في ناميبيا ويؤكد من جديد اشد ما يكون التأكيد رفضه لجميع المحاولات المتواصلة والفاطرة التي يقوم بها نظام جنوب افريقيا المنصرى قصد تعزيز المصالح السياسية لعملائه والتمتعونين معه في ناميبيا بغية ضمان ادامة سيطرته على الاقليم .

ويشير مجلس الامم المتحدة لناميبيا الى قرار الجمعية العامة ٣٣/١٨٢ المؤرخ فسي ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ وقرار مجلس الأمن ٤٣٩ (١٩٧٨) اللذين أدينت فيهما الانتخابات المزعومة التي نظمتها جنوب افريقيا من جانب واحد في كانون الأول / ديسمبر الأخير اذ ان اذانة مطلقة وتم الاعلان عن عدم شرعيتها وعن بطلانها . ومن ثم فانه ما من تدابير تتخذها الجمعية التأسيسية المزعومة المنشأة نتيجة لتلك الانتخابات غير الشرعية الا وتكون هي ذاتها غير شرعية وباطلة ولا صلة لها بمستقبل ناميبيا .

ويود رئيس مجلس الامم المتحدة لناميبيا بالنيابة أن يسترعي انتباه مجلس الأمن ، على الخصوص ، الى الأعمال الخسيسة التي يقترفها نظام جنوب افريقيا المنصرى غير الشرعي في ناميبيا بدافع من الخداع واليأس . وعلاوة على ذلك ، يناشد رئيس المجلس بالنيابة المجتمع الدولي أن يظل يقظا وأن يستمر في رفضه وشجبه لمناورات جنوب افريقيا الرامية الى ادامة قبضتها على ناميبيا .

وأخيرا ، يكرر أيضا رئيس مجلس الامم المتحدة لناميبيا بالنيابة دعم المجلس الكامل لشعب ناميبيا تحت قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الافريقية (سوابو) ، ممثله الوحيد الحقيقي ، في كفاحه العادل في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة .

٥ - بيان صادر عن رئيس المجلس بالنيابة في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٧٩ ، بشأن اعتقال قادة سوابو من قبل ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية في ناميبيا *

علم مجلس الامم المتحدة لناميبيا ، ببالغ القلق والسخط ، ان ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية في ناميبيا قد اعتقلت واحتجزت أكثر من ٤٠ من قادة سوابو ، في كامل اقليم ناميبيا الذي تحتله قوات جنوب افريقيا ، ضاربة عرض الحائط بجميع القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة ومجلس الأمن في المسألة .

واستنادا الى التقارير المتوفرة ، فان عمليات الاعتقال والاحتجاز هذه للوطنيين النامبيين

* صدر سابقا تحت الرمز 5/13287 . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق نيسان / ابريل ويار / مايو وحزيران / يونيو ١٩٧٩ .

ما زالت مستمرة في طول ناميبيا وعرضها . كما ان عمليات الاعتقال التي يقوم بها عملاء جنوب افريقيا مبنية على ما يسمى ببلاغ الحاكم الادارى العام رقم ٢٦ . وهذا القانون ، الذى شرع في تنفيذه ، الحاكم الادارى العام المزعوم لجنوب افريقيا في الاقليم ، يسمح لجنوب افريقيا بأن تحتجز جميع من يتحدون السياسات القاسية والوحشية التي ينتهجها نظام الاحتلال غير الشرعي . ونتيجة للقمع الذى تمارسه جنوب افريقيا ، تم احتجاز اعضاء سوابو التالية أسماءهم ، في جملة أعضاء آخرين ، وهم : السيد بوكس ، والسيدة لوسيا هاموتينيا والسادة هوسيكو وج . هوييب ، وباستور ناشونغ ، وتجانفيرا ، وتشارلز جتيندا والدكتور أوهيوا .

ويسترعي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا انتباه المجتمع الدولي الى ان تصعيد جنوب افريقيا لأعمال القمع في ناميبيا يجرى في وقت يقوم فيه نظام بريتوريا ، دون ان يقيم وزنا لقرارات مجلس الأمن بمناورات تستهدف اقامة نظام عميل ، في ناميبيا ، يتكون من عناصر قبلية وأنصار عنصريين للفصل العنصرى منتقبن بدقة .

وان مجلس الامم المتحدة لناميبيا يدى بشدة عمليات الاعتقال والاحتجاز هذه بوصفها تجسيدا للتكتيك الارهابي الذى تتبعه جنوب افريقيا ولمحاولاتها الرامية الى فرض تسوية داخلية مزعومة في ناميبيا بغية ادامة استغلالها لشعب الاقليم وموارده . ويطالب المجلس بالافراج الفورى وغير المشروط عن جميع الوطنيين النامبيين الذين يلاحقهم نظام الاحتلال ، ويسترعي انتباه مجلس الأمن الى أعمال القمع التي تقوم بها ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية في ناميبيا .

وان اعمال العدوان والقمع التي تقوم بها ادارة جنوب افريقيا في الاقليم ضد الشعب الناميبى ، وخاصة ضد أعضاء سوابو ، ومناوراتها لدليل آخر على أهداف التوسع والهيمنة التي يتوخاها نظام بريتوريا في الجنوب الافريقي ، مع ما لها من عواقب وخيمة على السلم والأمن الدوليين في المنطقة .

ويسترعي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا انتباه المجتمع الدولي الى تلك الأعمال الخسيسة ، التي يقترفها بدافع من اليأس والخذاع ، نظام جنوب افريقيا للاحتلال غير الشرعي في ناميبيا الذى ادعى طوال سنتين بأنه يرغب في التفاوض على تسوية مقبولة دوليا لمسألة ناميبيا ، بينما هو يعتزم ، في واقع الأمر ، ادامة احتلاله غير الشرعي للاقليم عن طريق أعداء ملفقة . ويحث المجلس المجتمع الدولي على الالاحاح من أجل الافراج عن قادة سوابو وعلى الاستمرار في رفض وشجب مناورات جنوب افريقيا الهادفة الى مواصلة احتلالها غير الشرعي لناميبيا .

ويؤكد مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مرة أخرى على موقف الامم المتحدة الذى يتمثل في القول بعدم شرعية وجود جنوب افريقيا في ناميبيا ووجوب انهاءه فورا وبدون قيد أو شرط وبأنه ما من ترتيبات تضعها جنوب افريقيا لفرض تسوية داخلية من جانب واحد على شعب ناميبيا الا وتكون مخالفة لقرارات مجلس الأمن والجمعية العامة ذات الصلة وتشكل تهديدا متزايدا للسلم والأمن الدوليين .

٦ - بيان صادر عن المجلس بتاريخ (١١ ايار/ مايو ١٩٧٦) بشأن
المبادرات الأخيرة للإدارة غير الشرعية لجنوب افريقيا فسي
ناميبيا ، والمتصلة بالمستقبل السياسي للاقليم *

علم مجلس الامم المتحدة لناميبيا ، بقلق وسخط بالغين ، ان الادارة غير الشرعية لجنوب
افريقيا في ناميبيا تعتمز منح ما يسمى بالجمعية التأسيسية في وند هوك " سدادات تشريعية وتنفيذية "
واسعة . وهذا الاجراء ، المتخذ في تحد كامل لقرارات مجلس الامن والجمعية العامة ، دليل آخر
لا لبس فيه ، على رفض جنوب افريقيا لقرارى مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) اللذين
يقضيان باجراء انتخابات حرة ونزيهة تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة ، تؤدي الى استقلال حقيقي
لناميبيا .

ومن الواضح ان جنوب افريقيا مصممة ، في تحد لقرارات الامم المتحدة و ارادة المجتمع الدولي
على فرض نظام حكم عميل في ناميبيا تعتمز من خلاله ادامة استغلالها الاستعماري لشعب ناميبيا
وموارده ، وتحقيقا لهذه الغاية ، فان جنوب افريقيا تقوم كذلك بمواصلة توقيف واحتجاز الوطنيين
الناميبيين الذين يشكلون جزءا من قيادة سوابو داخل الاقليم . ويود مجلس الامم المتحدة لناميبيا
ان يشير الى بيانه السابق الذى اذان فيه جنوب افريقيا لتوقيفها ما يزيد على . ٤ من الوطنيين
الناميبيين (انظر اعلاه) وعدد الموقوفين من زعماء سوابو مستمر في الازدياد .

يسترعي مجلس الامم المتحدة لناميبيا انتباه المجتمع الدولي الى ما تقوم به افريقيا الجنوبية
من محاولات دائمة لتقويض الجهود الرامية الى تحقيق تسوية بشأن ناميبيا تتم بالتفاوض ، وتتمثل هذه
المحاولات بأعمال انفرادية القصد الوحيد منها هو تأمين ادامة احتلالها غير الشرعي واستغلالها
لشعب الاقليم وموارده الطبيعية دون هوادة . وقد كشفت جنوب افريقيا بأعمالها عن مدى احتقارها
للآراء المدروسة بعناية للأغلبية الساحقة من أعضاء المجتمع الدولي الذى يؤيد تأييدا كاملا ما نى
الشعب الناميبى في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطنى الحقيقى داخل ناميبيا موحدة .

يتطالب مجلس الامم المتحدة لناميبيا باطلاق سراح الوطنيين الناميبيين الذين احتجزتهم
جنوب افريقيا على الفور . وكذلك فانه يحث المجتمع الدولي على ان يضغط لاطلاق سراح زعماء سوابو
وان يواصل رفض وشجب مناورات جنوب افريقيا لادامة احتلالها لناميبيا عن طريق دعاوى كاذبة .

يشدد مجلس الامم المتحدة لناميبيا مرة أخرى على موقف الامم المتحدة الذى يعتبر وجود
افريقيا الجنوبية في ناميبيا غير شرعي وينبغي انهاءه على الفور ودون أية شروط ، وان أى ترتيب تقوم
به جنوب افريقيا كي تفرغ منفردة حالا داخليا على شعب ناميبيا يتنافى مع جميع قرارات الجمعية العامة
ومجلس الأمن ويشكل تهديدا متزايدا للسلم والأمن الدوليين .

يسترعي المجلس انتباه مجلس الامن الى تحدى جنوب افريقيا لقرارات الجمعية العامة ومجلس

* صدر سابقا تحت الرمز A/33/564-S/13325 . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر
الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق نيسان/ ابريل و ايار/ مايو وحزيران/
يونيه ١٩٧٦ .

الأمن ، ويعرب طبقا لقرار الجمعية العامة ١٨٢ / ٣٣ بأ عن الأمل في أن يتخذ مجلس الأمن تدابير مناسبة ، كما هو متوخى في الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة .

يحث المجلس المجتمع الدولي على ان ينظر في آثار رفض جنوب افريقيا التقيد بقرارات الامم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا ، وذلك أثناء الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة المقبلة التي ستعقد في الفترة من ٢٣ الى ٣٠ ايار/مايو في نيويورك ، وأن يتخذ خطوات فعالة لتحقيق انسحاب الادارة غير الشرعية لجنوب افريقيا من ناميبيا .

يناشد المجلس المجتمع الدولي ألا يمنح الاعتراف لأي نظام يفرض عن طريق مناورات انفرادية تقوم بها جنوب افريقيا ، على ناميبيا ، وهي اقليم يقع تحت المسؤولية المباشرة للأمم المتحدة ، وذلك الى ان يحقق شعب ناميبيا استقلاله حقيقيا طبقا لقرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا .

٧ - بيان صادر عن المجلس بتاريخ ٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٩
بشأن الموجة الجديدة من الاعتقالات والفظائع التي
ترتكبها جنوب افريقيا ضد شعب ناميبيا *

تؤكد التقارير الواصلة الى مجلس الامم المتحدة لناميبيا ان هناك موجة جديدة من الاعتقالات تجرى ضد أعضاء المنظمة الشعبية لجنوب غرب افريقيا (سوابو) في ناميبيا وان النظام العنصرى غير الشرعي لجنوب افريقيا في ناميبيا ما من في ارتكاب فظائع أخرى .

وقد علم المجلس ما روعه من أن نظام جنوب افريقيا غير الشرعي في ناميبيا قد اعتقل في الأشهر الثلاثة الأخيرة حوالي ١٥٠٠٠ من أعضاء سوابو والمتعاطفين معها ، بما في ذلك كل قادة سوابو تقريبا في داخل ناميبيا . ويصاحب هذه الاعتقالات الجماعية أعمال عنصرية ضد دولة انغولا ذات السيادة جرى في اثناؤها اختطاف لاجئين نامبيين . وقد وقعت أعمال وحشية لم يسبق لها مثيل . ففي انغولا يانيتنغا ، شرق أو شيفامبو ، كان الشرطة والعملاء السريون لجنوب افريقيا يقومون بتجميع القرويين وسمّتهم الى خنادق ينزلونهم فيها قسرا ثم يختارون بعض المؤيدين لسوابو فيقتلونهم بحراب البنادق أمام أعين المعتقلين الآخرين . وبعد ذلك ، يرغمون المعتقلين الباقين على قبول بلاغات هوية تحمل شعار نظام جنوب افريقيا .

وقد علم أيضا المجلس بهلع ان النظام العنصرى قام ، على غرار ما فعل استاذة ، النظام النازى الهتلري ، بإنشاء مراكز احتجاز ومعسكرات اعتقال في جميع انحاء ناميبيا ، وأشهرها المعسكر المقام في هارداب ، في منطقة مارينتال ، حيث يعتقل أكثر من ٢٠٠ من الوطنيين النامبيين الذين اختطفوا من كاسينغا في انغولا في ٤ ايار/مايو ١٩٧٩ . وهناك مراكز احتجاز أخرى حول ويند هوك في تسويب ، وأوشاكاني ، وأوغونزو وأوكاكارارا ، ورونتو ، وكاتيمبا موليلو ، وغوبايس ، وسواكوموند ، وخليج والفيس .

* صدر سابقا تحت الرمز A/34/382-S/13469 . للاطلاع على النص المطبوع ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والثلاثون ، ملحق تموز/يوليه واب/اغسطس وايلول / سبتمبر ١٩٧٩ .

وعلم المجلس كذلك ان حوالي ٥٠٠٠ شخص قد اعتقلوا في ٢٤ حزيران / يونيه ١٩٧٦ داخل حدود مدينة ويند هوك . وقد وضع هؤلاء المحتجزون في مخيمات في الصحراء معرضين لأحوال القسوة قارسة ومنع عنهم الماء والغذاء حتى ان بعضهم قد لاقى حتفه .

وفضلا عن ذلك فقد نعى الى علم المجلس ان نظام جنوب افريقيا العنصرى ، قد وضع سرا ، في اطار سياسة الفصل العنصرى الرهيبة التي يتبعها ، خلة خمسية لخفض عدد سكان ناميبيا بأكثر من ما تتي ألف نسمة واحلال مستوطنين عنصريين من البيض محلهم .

لقد تكاثرت مؤخرا بشكل لم يسبق له مثيل المنظمات العنصرية للبيض المتطرفين ، منها على سبيل المثال لا الحصر حركة المقاومة البيضاء ، حركة البيض لجنوب غرب افريقيا ، جبهة وحدة البيض ، حركة المتطرفين ، ومنظمة " تينستاند " في تورنهال . وكثيرا ما كانت هذه المنظمات ، بمسليحين من أعضائها يتصرفون كرجال عمالقة ويقومون بأعمال التخويف ، تقوم بتعطيل اجتماعات سوابو ، وإشارة الفوضى ، بتصرفها كأدوات استفزاز ، ومن ثم خلق المبررات للشرطة التابعين لجنوب افريقيا لفتح النار على الجماهير وتوقيف أعضاء سوابو وغيرهم من الناميبيين . ولقد أفضت هذه الحال الى حالة عامة من الرعب في الاقليم ، خلقتها وحدات شبه عسكرية من الشرطة التابعين لجنوب افريقيا ووحدات خاصة من الجيش مدربة على أساليب الارهاب والتعذيب ، وهي تعمل يدا واحدة مع العناصر العنصرية من البيض المدنيين الذين أقسموا على أن يبقوا ناميبيا بيضاء ومستعمرة بيضاء لجنوب افريقيا .

ان المجلس ليدين أعمال الوحشية والقسوة هذه التي يرتكبها نظام جنوب افريقيا غير الشرعي .

ويستنكر المجلس بشدة هذه الأعمال البربرية المستمرة التي تنقض بها جنوب افريقيا على شعب

ناميبيا .

وان المجلس ليدعو الدول الأعضاء في الامم المتحدة والمنظمات في كل أنحاء الأرض ، التي

تؤيد الشعب الناميبى ، الى اداة أعمال الابدان العرقية المتجددة هذه التي ترتكبها جنوب افريقيا

ضد شعب ناميبيا .

باء - البلاغات

٣٥ - يتضمن هذا الفرع البلاغات الصادرة عن الأربع بعثات التي أوفدها المجلس إلى آسيا وأوروبا ، خلال الفترة المستعرضة . وأن معظم البلاغات مشتركة بين البعثة والحكومة التي تمت زيارتها . أما البلاغات الأخرى فقد صدرت بعد التشاور مع الحكومة التي تمت زيارتها أو من جانب البعثة بمفردها .

١ - بلاغات أصدرتها بعثة التشاور الموفدة الى
الصين وباكستان وتركيا واليابان ، ١٢ شباط /
فبراير الى ، آذار / مارس ١٩٧٩ *

ألف - بلاغ أصدرته البعثة الموفدة الى بكين في
١٦ شباط / فبراير ١٩٧٩

بناء على دعوة من حكومة جمهورية الصين الشعبية ، قامت بعثة تشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا بزيارة الصين في الفترة من ١٢ الى ١٩ شباط / فبراير ١٩٧٩ . وكانت البعثة بقيادة الممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة واشترك فيها ممثلو باكستان وتركيا والسنغال ويوغوسلافيا ، كما اشترك فيها ممثل عن المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) .
ورحب بالبعثة بروح ودية ، في مطار بكين ، السيد هو ينغ نائب وزير الخارجية وسائر كبار المسؤولين في وزارة الخارجية .

وخلال فترة الاقامة ، استقبل البعثة السيد جي بنغ - في نائب رئيس اللجنة الدائمة للمؤتمر الشعبي الوطني والسيد هو وانغ هوا وزير الخارجية . وعقدت البعثة دورتين من المناقشات الموضوعية مع وفد صيني برئاسة السيد هو ينغ نائب وزير الخارجية .

تعرب بعثة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الموفدة الى آسيا عن تقديرها لحكومة وشعب الصين لدعمهما لقضية شعب ناميبيا في جهوده الرامية الى نيل الاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة ، وتلاحظ مع الارتياح أن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا هو أول هيئة تنضم اليها الصين بعد استعادة حقها المشروع في الأمم المتحدة . وأن المجلس هو أول هيئة تابعة للأمم المتحدة تدعوها الصين لزيارتها ، وأن حكومة الصين تؤكد من جديد تأييدها للمجلس .

وأجرت بعثة المجلس مشاورات مع حكومة جمهورية الصين الشعبية وتبادلت معها الآراء بشأن جملة امور منها تعزيز الأعمال المشتركة التي ستقوم بها حكومة الصين ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا خلال دورة الجمعية العامة المستأنفة المقبلة بشأن ناميبيا والمزمع عقدها وفقا لقرار الجمعية العامة ١٨٢ / ٣٣ ألف .

وذكرت حكومة الصين أنه ينبغي لشعب ناميبيا أن يقوم في الوقت الحاضر بتوسيع نطاق كفاحه المسلح ضد نظام حكم جنوب افريقيا . وكررت الصين تأييدها الذي لا يعرف التردد للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، الممثل الوحيد والحقيقي لشعب ناميبيا والتي ظلت الصين تقيم معها على الدوام علاقات طيبة ، وشددت على استعدادها لأن تبذل قصاراها لتقديم الدعم السياسي والمساعدة المادية لها .

* صدرت من قبل تحت الرمز A/AC.131/L.108 ، المرفقات الثاني الى الخامس .
وللاطلاع على النص الكامل لتقرير البعثة ، انظر المجلد الثاني ، المرفق الثاني للتقرير الحالي .
وللاطلاع على موجز تفصيلي لتقرير البعثة ، انظر الفقرات ١٠٦ - ١٢٢ من المجلد الحالي .

وأن حكومة الصين وبعثة المجلس تدينان جنوب افريقيا لا استمرار احتلالها غير المشروع لناميبيا ولتكتيفها لأعمال القمع والعنف الموجهة ضد الشعب النامبي ، وتطالبان بانسحابها من ناميبيا انسحابا غير مشروط .

وأكدت حكومة الصين وبعثة المجلس من جديد اقتناعهما بأنه يتعين على جنوب افريقيا أن تمتثل لجميع قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة بالموضوع ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) .

وأكدت حكومة الصين الطبيعية المناهية لروح العصر لوجود جنوب افريقيا في ناميبيا ، بعد أن تحول ميزان القوى بصورة حاسمة لصالح الشعوب التي تناضل من أجل الاستقلال . ففي ناميبيا تعد جنوب افريقيا لتراجع استراتيجي ، بالرغم من أنها لا زالت تحاول أن تتمسك بمصالحها في ذلك البلد لأسباب تكتيكية .

وفيما يتعلق بالاقترح الداعي الى تسوية الحالة في ناميبيا والمقدم الى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من قبل جمهورية المانيا الاتحادية وفرنسا وكندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة ، ذكرت الصين أنه ينبغي للمجلس أن يتحلى بأقصى قدر من اليقظة ؛ لأن نظام جنوب افريقيا ليس على استعداد قط لأن ينسحب من ناميبيا ومن المرجح أنه قد يخلف ما يبد وأنه قد وعد به من أجل العودة الى تكتيكاته التعويقية . وفيما يتصل بالتسوية المقترحة ، لاحظت الصين أيضا أن البلدان الخمسة التي أعدت التسوية لم تمارس على جنوب افريقيا ضغوطا كافية . ويبدو أن ذلك كان نتيجة لعدم توفر ما يكفي من بعد النظر السياسي لديها .

وقال ممثل سوابو ، بصفته عضوا في البعثة ، أنه لا يزال هناك ، فيما يتعلق باقتراح تسوية الحالة في ناميبيا ، اختلاف كبير بين موقف نظام جنوب افريقيا العنصري وأحكام التسوية المقترحة كما أقرها مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بالقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) . وقال ان جنوب افريقيا ، على وجه الخصوص ، لا تأبه بأحكام الخطة المتعلقة بسحب قواتها والخطوات التي تسبق وقف إطلاق النار ؛ وان من الواضح أن نظام جنوب افريقيا يخرج على أحكام الخطة . ومن ذلك يبدو أن التاريخ المستهدف حاليا لتولي فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية مهامه في ناميبيا ، وهو ٢٨ شباط / فبراير ١٩٧٩ ، قد لا يكون واقعا .

وشددت البعثة على أهمية سنة ١٩٧٩ ، التي أعلنت بقرار الجمعية العامة ١٨٢ / ٣٣ جيم بوصفها " السنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا " ، وعلى ضرورة أن تشمل جميع الدول الأعضاء في تنفيذ ذلك القرار .

وأن بعثة المجلس تعرب عن شكرها لحكومة الصين وشعبها لترحيبهما الحار بها ولكسرم ضيافتها ؛ وتعرب عن امتنانها للموقف الحازم والثابت الذي تتخذه حكومة الصين فيما يتعلق بالجهود التي يبذلها المجلس من أجل دعم حق الشعب النامبي في تقرير المصير والاستقلال الحقيقي فسي ظل ناميبيا موحدة .

باء - بلاغ مشترك أصدرته حكومة باكستان والبعثة
في اسلام اباد في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٧٩

بناءً على دعوة من حكومة باكستان ، قامت بعثة تشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لنا ميبييا
بزيارة باكستان في الفترة من ٢١ الى ٢٣ شباط/فبراير ١٩٧٩ . وتألقت البعثة من الأعضاء التالية
أسماءهم : السيد احمد عصمت عبد المجيد (مصر) ، رئيسا ؛ والسيد محمد ايب صديقي
(باكستان) ؛ والسيد شريف بشير ديچيفو (السنغال) ؛ والسيد سولمازاونايدين (تركيا) ؛ والسيد
رمضان مرمولاكو (يوغوسلافيا) ، والسيد جون شافاشهيكى كاهانا (سوايو) .

وخلال فترة الاقامة في باكستان ، استقبل البعثة الجنرال محمد ضياء الحق رئيس جمهورية
باكستان ، كما استقبلها كل من السيد اغا شاهي مستشار الرئيس للشؤون الخارجية والسيد وزير
الخارجية . وأجرت البعثة مناقشات موضوعية في وزارة الخارجية مع وفد باكستاني يتألف من السيد
س . شاه فواز ، وزير الخارجية ؛ والسيد س . أ . باشا ، وزير الخارجية المساعد ؛ والآتسة سلمى
ك . جان المدير العام (افريقيا) ؛ والسيد انور كمال ، المدير (الام المتحدة) ؛ والسيد
جامشيد بدار مؤلف قسم (الام المتحدة) .

...

أجرى وفد حكومة باكستان وبعثة مجلس الأمم المتحدة لنا ميبييا مشاورات بقصد دراسة سبل
ووسائل تعزيز الأعمال المشتركة لحكومة باكستان والمجلس خلال الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة
المقبلة للجمعية العامة بشأن ناميبيا ، وتعبئة المزيد من الدعم للجهود التي يبذلها الشعب
الناميبي من أجل نيل حقه في تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة .

وتؤكد حكومة باكستان من جديد تأييدها للمجلس بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى
أن تنال استقلالها وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ل - ٥) . وتعيد البعثة الى الأذهان
أن باكستان ظلت ، على مر السنين ، تؤيد بنشاط ودون احجام الكفاح الذي يخوضه الشعب
الناميبي وفقا لأهداف ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة . وما برحت باكستان عضوا في المجلس منذ
انشائه في عام ١٩٦٧ ، كما انها تؤيد بنشاط قرارات المجلس وبرامجه ، وكذلك تؤيد المجلس في
مناقشات مجلس الأمن . وان باكستان لم تفعل ذلك لمجرد أنها ترى في استقلال ناميبيا كسببا
حقيقيا في عملية انتهاء الاستعمار وانما أيضا لأن من المفروض أن يتم احراز الاستقلال وفقا لمبدأ
تقرير المصير الذي تنادي به الأمم المتحدة ، مع تطبيق هذا المبدأ عن طريق انتخابات تجرى
تحت اشراف ومراقبة الأمم المتحدة . وترى حكومة باكستان أن الجهود المتضافرة للشعب الناميبي
والمجلس قد هزمت موقف محتل كان فيما مضى راسخ الجذور ووضعت الشعب الناميبي على أعتاب
الاستقلال .

وتكرر حكومة باكستان وبعثة المجلس اعرابهما من جديد عن تأييدهما التام للكفاح الذي
يخوضه الشعب الناميبي بقيادة حركة تحريره الوحيدة والحقيقية ، وهي سوايو ، من أجل نيل الاستقلال
الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة . وترى حكومة باكستان وبعثة المجلس أنه ينبغي للشعب الناميبي

أن يستمر دون تردد في كفاحه المسلح وحملاته السياسية الموجهة ضد النظام غير الشرعي الحاكم في جنوب افريقيا الى أن ينال الاستقلال الحقيقي .

وتدين حكومة باكستان وبعثة المجلس جنوب افريقيا لاستمرارها في احتلالها غير الشرعي لناميبيا ولأعمال القمع والعنف التي ترتكبها ضد الشعب النامبي . وتدينان كذلك مفاوضات جنوب افريقيا المكشوفة الرامية الى اقامة نظام حكم صوري في ناميبيا يقوم على أساس من قبلي وعلى خطة جنوب افريقيا الرامية الى اضافة طابع الشرعية على هذا النظام الصوري عن طريق وجود للأمم المتحدة في ناميبيا . لذلك تطالب حكومة باكستان والبعثة بأن تسحب جنوب افريقيا من ناميبيا انسحابا غير مشروط .

وتعلن حكومة باكستان وبعثة المجلس أن الحالة في ناميبيا تشكل بالفعل تهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين في المنطقة ؛ وأنه قد ينجم عن أي معوقات يضعها نظام بريتوريا في طريق تنفيذ مقررات مجلس الأمن بشأن ناميبيا أو أي توقف في عملية تحرير ناميبيا صراع دموي في المنطقة كما أن هذا قد يعرض السلم والأمن العالميين للخطر . وترى حكومة باكستان والبعثة أن تطبيق مجلس الأمن للفصل السابع من الميثاق هو التدبير الصحيح في حالة قيام جنوب افريقيا بأى محاولات اخرى لاحباط تنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) .

وتؤكد حكومة باكستان وبعثة المجلس من جديد أنه يتعين على جنوب افريقيا أن تمتثل لقرارات الأمم المتحدة ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) وقرار الجمعية العامة ٢١٤٥ (٥ - ٢١) . وفي هذا الصدد ، تعلن حكومة باكستان وبعثة المجلس أن حق الشعب النامبي في تقرير المصير لا يمكن ممارسته الا عن طريق إجراء انتخابات نزيهة تحت اشراف ومراقبة الأمم المتحدة ، وليس عن طريق ترتيبات دستورية وسياسية زائفة . وهما يريان ، في هذا الصدد ، أن أي خطط لاجراء مثل هذه الانتخابات ينبغي أن تنص على مراقبة عملية الانتخابات مراقبة تامة من قبل أجهزة الأمم المتحدة المختصة .

وتكرر حكومة باكستان والبعثة تأكيدهما بأن على جنوب افريقيا أن تعترف بالسلامة الإقليمية لناميبيا وبوحدتها .

وفيما يتعلق بالاقتراح الداعي الى تسوية الحالة في ناميبيا والمقدم الى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من قبل جمهورية المانيا الاتحادية ، وفرنسا ، وكندا ، والمملكة المتحدة ، والولايات المتحدة ، ذكر ممثل سوابو ، بصفته عضوا في البعثة ، أنه لا تزال توجد ثلاثة مجالات لاختلاف واسع النطاق بين موقف النظام العنصري الحاكم في جنوب افريقيا وأحكام التسوية المقترحة كما وافق عليها مجلس الأمن بالقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) . أولها ، أن جنوب افريقيا لازالت تصر على أن تتمتع بالحق في التأكد من أنه لم يعد هناك أي قتال في ناميبيا قبل الموافقة على وقف الملاق النار ؛ بينما تنص الخطة التي أقرها قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) على بدء سريان وقف الملاق النار بعد أن يتولى فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية المقترح مهامه في ناميبيا مباشرة . وبما فيها ، أن جنوب افريقيا لا تزال تصر ، فيما يتعلق بعودة المنفيين عبر نقاط دخول يشرف عليها فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية ، على اقامة " مستوطنات " يحتجز فيها المنفيون الى أن ترى جنوب افريقيا أن من الممكن السماح لهم

بالعودة الى ديارهم . وثالثها ، ان جنوب افريقيا تريد ان يقوم فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية بمراقبة تحركات قوات سوايو في الدول المجاورة . وهذا أمر لا يتمشى والخطوة وهو غير مقبول للدول المجاورة . ومن ذلك يتضح أن نظام جنوب افريقيا يخرج عن أحكام الخطوة ؛ ويتضح أيضا أن الموعد المستهدف حاليا لتولي فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية لمهامه في ناميبيا وهو ٢٨ شباط/فبراير ١٩٧٩ قد لا يكون واقعيًا .

وأعلن ممثل سوايو أن سوايو على استعداد للتعاون التام في تنفيذ تقرير الأمين العام على أساس أن هذا التقرير سيتم تنفيذه برمته .

لذلك ، ترى حكومة باكستان وبعثة المجلس ، نظرا لمحاولات جنوب افريقيا أن تستخدم تكتيكات تعويقية للمحافظة على وضعها في ناميبيا ، أنه ينبغي ممارسة المزيد من الضغط على جنوب افريقيا ، خاصة من جانب الدول الأعضاء الخمس التي اقترحت خطة تسوية الحالة في ناميبيا . وترى حكومة باكستان وبعثة المجلس كذلك أنه ينبغي تعزيز دور الأمم المتحدة في تنفيذ أي تسوية .

وتؤكد حكومة باكستان وبعثة المجلس على أهمية عام ١٩٧٩ ، الذي أعلنته الجمعية العامة بالقرار ١٨٢ / ٣٣ جيم بوصفه " السنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا " ، وعلى ضرورة أن تنشط جميع الدول الأعضاء في تنفيذ هذا القرار . وتعرب البعثة عن تقديرها لحكومة باكستان لدورها النشط في تعبئة الرأي العام لمساندة قضية ناميبيا .

وتسلم حكومة باكستان وبعثة المجلس بأهمية الاستمرار في تعبئة الدعم لبرنامج بناء الدولة الناميبية وتشجيع الوكالات المتخصصة وغيرها من الهيئات والمنظمات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة على الاسهام في هذا البرنامج . ويناشدان معا الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أن تزيد مساعدتها لبرنامج بناء الدولة الناميبية ، الذي يعتبر برنامجا شاملا للمساعدة داخل منظومة الأمم المتحدة يشمل فترتي الكفاح من أجل الاستقلال والسنوات الاولى لا استقلال ناميبيا . وان حكومة باكستان تعرب عن استعدادها ، بالاضافة الى اسهامها السنوي المتواضع في صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، لتقديم تسهيلات تدريبية للمتدربين الذين ترشحهم سوايو وذلك بالقدر الممكن وفي حدود موارد هـا وقدراتها المحدودة .

وتعرب بعثة المجلس عن شكرها لحكومة وشعب باكستان لترحيبهما الحار بها ولكرم ضيافتها وتعرب عن امتنانها للموقف الحازم والثابت الذي تتخذه حكومة باكستان فيما يتعلق بالجهود التي يبذلها المجلس دعما لحق الشعب الناميبى بتقرير المصير والاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة .

جيم - بلاغ مشترك أعد رته حكومة تركيا والبعثة في أنقرة
في ١ آذار/مارس ١٩٧٩

بناءً على دعوة من حكومة تركيا ، قامت بعثة تشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا
بزيارة تركيا في الفترة من ٢٤ شباط/فبراير الى ١ آذار/مارس ١٩٧٩. وتتألف البعثة من الأعضاء
التالية أسماؤهم: السيد احمد عصمت عبد المجيد (مصر) ، رئيسا ؛ والسيد محمد طيب صد يقسي
(باكستان) ؛ والسيد شريف بشير ديجيفو (السنغال) ؛ والسيد سولماز ونايد ين (تركيا) ؛
والسيد رمضان مرمولاكو (يوغوسلافيا) ؛ والسيد جون شافاشهيكى كاهانا (سواهو) .

وخلال فترة الإقامة في تركيا ، استقبل البعثة السيد بولنت ايجيفيت رئيس الوزراء ، والسيد
غوندوز اوغسون وزير الخارجية . وأجرت البعثة مناقشات موضوعية في وزارة الخارجية مع وفد تركي
يتألف من السيد ايهان كامل ، المدير العام للعلاقات السياسية الثنائية ، والسيد ارفان ساروهان
القائم بأعمال رئيس ادارة افريقيا ؛ والسيدة فيليز دنكان ، رئيسة ادارة المنظمات الدولية ؛
والسيد غورسيل ديميروك ، رئيس قسم ادارة المنظمات الدولية ؛ والسيد انفين يازيكيوجلو ، رئيس
قسم ، ادارة افريقيا .

تعرب بعثة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الموفدة الى تركيا عن تقديرها لحكومة تركيا
لدعمها لقضية الشعب الناميبي في الجهود التي يبذلها من أجل نيل حق تقرير المصير والحرية
والاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة . وتعيد البعثة الى الأذهان أن تركيا ظلت تدعم
بنشاط كفاح الشعب الناميبي .

وتلاحظ البعثة مع التقدير أن تركيا ظلت على مر السنين تؤيد بنشاط ودون احجام الكفاح
الذي يخوضه الشعب الناميبي وفقا لأهداف ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وتمشيا مع كفاحها هي ذاتها
ضد الامبريالية والاضطهاد والاستغلال ؛ وأن تركيا كانت ضمن مقدمي قرار الجمعية العامة ١٥١٤
(د - ١٥) والتي كانت احد الأعضاء المؤسسين للمجلس عند انشائه في عام ١٩٦٧ . وظلت تركيا
تؤيد بنشاط مقررات المجلس وبرامجه وتضطلع بدور بناءً وايجابي في بعثات التشاور التي أوفدت الى
افريقيا والتي سبقت الاجتماعات العامة الاستثنائية التي عقدتها المجلس في لوساكا في آذار/مارس
١٩٧٨ . وتعيد البعثة الى الأذهان أن تركيا قد فعلت ذلك لأنها تؤيد على الدوام كفاح الشعوب
المضطهدة ضد الامبريالية والعنصرية ، ان أنها قد خاضت ، قبل ٦٠ عاما بقيادة مصطفى كمال
أتاتورك مؤسس تركيا الحديثة ، حرب استقلال ضد الامبريالية من أجل تحرير نفسها من القهر
والاحتلال الأجنبيين .

وتعيد البعثة الى الأذهان أيضا أن تركيا ظلت على الدوام تؤكد على ضرورة الاستقلال
السياسي المصحوب بالاستقلال الاقتصادي ، وتسلم بضرورة تعزيز البلدان النامية للاعتماد على
الذات والترابط في ظل نظام اقتصادي جديد .

وقد درست حكومة تركيا والبعثة خلال المشاورات التي أجريت فيما بينهما ، الطرق والوسائل
الكفيلة بتعبئة المزيد من الدعم للجهود التي يبذلها الشعب الناميبي من أجل نيل حقه غير القابل

للتصرف وغير القابل للتقادم في تقرير المصير ، والحرية ، والاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة . وفي هذا الصدد تدعين حكومة تركيا والبعثة محاولات جنوب افريقيا الرامية الى ضم خليج والفيس ، كما انهما ترفضان هذه المحاولات بوصفها باطلة ولاغية ، ويؤكدان من جديد أن خليج والفيس جزء لا يتجزأ من ناميبيا .

وتكرر حكومة تركيا الاعراب عن تأييدها التام لقرارات الأمم المتحدة المتصلة بالكفاح الذي يخوضه الشعب النامبي بقيادة حركة تحريره الوحيدة والحقيقية ، وهي سوابو ، من أجل نيل حقه تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ظل ناميبيا موحدة . وترى حكومة تركيا والبعثة أن الجهود المتضافرة التي يبذلها شعب ناميبيا بقيادة سوابو والمجلس قد هزت موقف النظام العنصري في جنوب افريقيا ووضعت شعب ناميبيا على عتبة الاستقلال .

وتؤكد حكومة تركيا من جديد تأييدها لقرارات الامم المتحدة التي تدعين جنوب افريقيا لاستمرار احتلالها غير الشرعي لناميبيا ولتكثيفها لأعمال القمع والعنف الموجهة ضد الشعب النامبي . وتؤكد حكومة تركيا والبعثة اقتناعهما بأنه يتعين على جنوب افريقيا أن تمتثل لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) ، وأن تتسحب من ناميبيا دون شروط .

وترى حكومة تركيا والبعثة انه ينبغي للشعب النامبي أن يواصل دون تردد كفاحه التحريري ضد النظام العنصري غير الشرعي الحاكم في جنوب افريقيا الى أن ينال الاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا تتمتع بالسلامة الاقليمية والوحدة .

وفيما يتعلق بالاقترح الداعي الى تسوية الحالة في ناميبيا والمقدم الى مجلس الأمن من قبل جمهورية المانيا الاتحادية ، وفرنسا ، وكندا ، والمملكة المتحدة والولايات المتحدة ، ترى حكومة تركيا والبعثة ان على جنوب افريقيا أن تتصاع لقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) برمته . ومن ثم ، فانهما تدين المناورات التي يقوم بها النظام العنصري الحاكم في جنوب افريقيا والتي ترمي الى اقامة نظام حكم صوري في ناميبيا يقوم على أساس قبلي وعلى خطة جنوب افريقيا الرامية الى اضعاف الشرعية على هذا النظام الصوري عن طريق وجود للأمم المتحدة في ناميبيا . وفي هذا الصدد ، تعلن حكومة تركيا والبعثة أن حق الشعب النامبي في تقرير المصير لا يمكن ممارسته الا عن طريق انتخابات نزيهة تجرى تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة ، وليس عن طريق ترتيبات دستورية وسياسية زائفة . وفي هذا الصدد ، أعربت حكومة تركيا عن استعدادها لأن تنظر في الاقتراحات المتصلة بالطرق التي يمكن للمجلس بواسطتها أن يظطلع بدور خلال الفترة الانتقالية المقترحة .

وفيما يختص باقتراح التسوية ، أوضح ممثل سوابو ، بصفته عضوا في البعثة ، انه لا تزال توجد ثلاثة مجالات لاختلاف واسع النطاق بين موقف النظام العنصري الحاكم في جنوب افريقيا واحكام التسوية المقترحة كما أقرها قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) . أولها ، ان جنوب افريقيا لا تزال تصر على أن تتمتع بالحق في التأكد من انه لم يعد هناك أي قتال في ناميبيا قبل الموافقة على وقف إطلاق النار ؛ بينما تنص الخطة التي أقرت بالقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) على أن يبدأ سريان وقف إطلاق النار عقب تولي فريق الامم المتحدة للمساعدة الانتقالية المقترح مهامه في ناميبيا مباشرة . وثانيها ، ان جنوب

افريقيا لاتزال تصر ، فيما يتعلق بعودة المنفيين عبر نقاط دخول يشرف عليها فريق الامم المتحدة للمساعدة الانتقالية ، على اقامة " مستوطنات " يحتجز فيها المنفيون الى أن ترى جنوب افريقيا ان من الممكن السماح لهم بالعودة الى ديارهم . وثالثها ، ان جنوب افريقيا تريد ان يقوم فريق الامم المتحدة للمساعدة الانتقالية بمراقبة تحركات قوات سوابو في الدول المجاورة . وهذا أمر لا يتمشى والخطة التي تؤكد على ممارسة فريق الامم المتحدة للمساعدة الانتقالية لأنشطة المراقبة داخل اقليم ناميبيا . ومن ذلك يتضح أن نظام جنوب افريقيا يخرج على أحكام الخطة . كما يتضح أن الموعد المستهدف حالياً لتولي فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية لمهامه في ناميبيا وهو ٢٨ شباط/فبراير ١٩٧٩ ، قد لا يكون واقعياً .

وأعلن ممثل سوابو في حين أن سوابو على استعداد للتعاون التام في تنفيذ تقرير الأمين العام على أساس أن هذا التقرير سيتم تنفيذه برمته ، الا أنها مصممة على مواصلة النضال المسلح وتكثيفه الى أن تنهياً الظروف التي تفضي الى الاستقلال الحقيقي لناميبيا .

وفي هذا الصدد ، تلاحظ البعثة مع التقدير الدعوة التي وجهتها حكومة تركيا الى وفد سوابو لزيارة تركيا .

لذلك ، ترى حكومة تركيا والبعثة ، نظراً لمحاولات جنوب افريقيا الرامية الى استخدام تكتيكات تعويقية للمحافظة على وضعها في ناميبيا ، انه يتعين ممارسة المزيد من الضغط على جنوب افريقيا ، خاصة من جانب الدول الأعضاء الخمس التي اقترحت خطة تسوية الحالة في ناميبيا . وتعرب البعثة عن تقديرها للدور الذي تضطلع به حكومة تركيا في هذا المجال ولتأكيد ما ضرورة الحيلولة دون الخروج عن خطة تسوية الحالة في ناميبيا .

وترى حكومة تركيا والبعثة انه يتعين تعزيز دور الأمم المتحدة فيما يتعلق بناميبيا بنغية الحيلولة دون قيام النظام العنصرى الحاكم في جنوب افريقيا بوضع المزيد من المعوقات في طريق تنفيذ قرارات مجلس الأمن بشأن ناميبيا .

وأعربت البعثة عن تقديرها لاقتراح حكومة تركيا باثارة مسألة ناميبيا في المؤتمر العاشر المقبل لوزراء خارجية الدول الاسلامية المزمع عقده في فاس في الفترة من ٨ الى ١٢ أيار/مايو ١٩٧٩ .

وأكدت حكومة تركيا والبعثة على أهمية سنة ١٩٧٩ ، التي أعلنت بقرار الجمعية العامة ١٨٢/٣٣ جيم بوصفها " السنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا " ، وعلى ضرورة أن تنشط جميع الدول الأعضاء في تنفيذ هذا القرار .

وستستمر حكومة تركيا والبعثة في التعاون وفي تعبئة الدعم من أجل برنامج بناء الدولة الناميبية . كما أن حكومة تركيا والبعثة تتشددان مع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أن تزيد مساعدتها لناميبيا عن طريق برنامج بناء الدولة الناميبية ، الذي يعتبر برنامجاً شاملاً للمساعدة داخل منظومة الأمم المتحدة يشمل فترتي الكفاح من أجل الاستقلال والسنوات الأولى لاستقلال ناميبيا . وفي هذا الصدد ترحب البعثة باستعداد حكومة تركيا لأن تنظر في جميع امكانيات التعاون التقني ، وتوفير التسهيلات والمنح الدراسية للناميبيين .

وتعرب بعثة المجلس عن شكرها لشعب وحكومة تركيا لترحيبهما الحار بها ولكرم ضيافتهما ، وتعرب عن امتنانها للموقف الحازم والثابت الذي تتخذه حكومة تركيا فيما يتعلق بالجهود التي يبذلها المجلس دعماً لحق الشعب الناميبي في تقرير المصير والاستقلال الحقيقي في ظل ناميبيا موحدة .

دال - بيان أصدرته البعثة الموفدة الى طوكيو
في آذار/مارس ١٩٧٩

بناءً على دعوة من حكومة اليابان ، قامت بعثة تشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا بزيارة اليابان في الفترة من ٦ الى ٩ آذار/مارس ١٩٧٩ . وكانت البعثة بقيادة الممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة . واشترك في عضويتها ممثلو باكستان وتركيا والسنغال ويوغوسلافيا وممثل عن سوابو وموظف من الأمانة العامة للأمم المتحدة .

وخلال فترة الإقامة ، استقبل البعثة السيد سوناو سونودا وزير الخارجية ؛ والسيد ماسو تاكاشيما ، نائب وزير الخارجية وسائر كبار موظفي وزارة الخارجية . كما استقبلها السيد توشيكازو هاشيموتو نائب الوزير المختص بالشؤون الدولية بوزارة التجارة الدولية والصناعة . وعقدت البعثة دورتين من المناقشات الموضوعية مع وفد برئاسة السيد س . كويبيشي نائب المدير العام لمكتب الأمم المتحدة بوزارة الخارجية .

وأجرت البعثة مشاورات مع حكومة اليابان ودرست الطرق والوسائل الكفيلة بتعزيز العمل المشترك من قبل حكومة اليابان والمجلس أثناء دورة الجمعية العامة المستأنفة القادمة بشأن ناميبيا ، والمقرر عقدها وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٣/١٨٢ ألف من أجل حشد المزيد من الدعم لجهود الشعب الناميبي لبلوغ حقه غير القابل للتصرف أو التقادم في تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

تعرب البعثة عن تقديرها لحكومة اليابان لتأييدها لقضية الشعب الناميبي في جهوده لنيل حق تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة . وأكدت حكومة اليابان من جديد تأييدها للمجلس بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى أن تتال استقلالها ، بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د - ٥) .

وأدانت حكومة اليابان والبعثة استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا وتطبيق جنوب افريقيا التعسفي وغير الشرعي لقوانين وممارسات التمييز العنصري والقمع في ناميبيا ، وكررتا طلبهما بأن تنهي جنوب افريقيا سياسة البانتوستانات وما يسمى بالأوطان التي تنتهجها بقصد التعدي على الوحدة الوطنية والسلامة الاقليمية لناميبيا .

وأكدت حكومة اليابان والبعثة من جديد اقتناعهما بأن على حكومة افريقيا أن تمتثل لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) . وذكرت أن تنفيذ قرارات الأمم المتحدة سيتيح للشعب الناميبي فرصة الممارسة الحرة غير المقيدة لحقه في تقرير المصير والاستقلال داخل ناميبيا موحدة ، عملاً بقرار الجمعية العامة ٢١٤٥ (د - ٢١) .

وتعرب البعثة عن تقديرها لحكومة اليابان لتأكيد ها في سياستها ازاء ناميبيا على الأهمية القصوى لتوخي العدالة وعدم التمييز في الانتخابات المقترح عقد ها في ناميبيا ، وعلى ضرورة تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) برمته .

وفيما يتعلق بالاقترح الداعي الى تسوية الحالة في ناميبيا والذي قدمته الى مجلس الأمن جمهورية المانيا الاتحادية ، وفرنسا ، وكندا ، والمملكة المتحدة ، والولايات المتحدة ، ذكرت حكومة اليابان والبعثة أن على جنوب افريقيا أن تمثل لقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) في جملته ، وعليه ، أعلنتا أن " الانتخابات " التي أجريت في ناميبيا في كانون الأول / ديسمب ١٩٧٨ لاغية وباطلة . وفي هذا الصدد ، أعلنت حكومة اليابان والبعثة ان حق شعب ناميبيا في تقرير المصير لا يمكن ممارسته الا من خلال انتخابات نزيهة تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة ، وليس من خلال ترتيبات دستورية وسياسية زائفة . وفي هذا الصدد أعربت حكومة اليابان عن استعداد ها للنظر في المقترحات المتعلقة بالطرق التي يمكن للمجلس أن يقوم بدور من خلالها أثناء فترة الانتقال المقترحة .

وتعرب البعثة عن تقديرها لحكومة اليابان على ما اتخذته وما تزال تتخذه من اجراءات تجاه جنوب افريقيا من أجل حلها على الامتثال لقرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا . وان حكومة اليابان ان تشير الى أنها لا تتبادل المبعوثين الدبلوماسيين مع جنوب افريقيا ، فانها تعرب عن استعداد ها لأن تواصل اغتنام كل فرصة مناسبة لبحث جنوب افريقيا على الامتثال لقرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا .

وأعربت حكومة اليابان عن تأييد ها الكامل لقرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) والذي يعلن في جملة أمور انه يتعين تأكيد سلامة ناميبيا الاقليمية ووحدها عن طريق اعادة دمج خليج والفيش في اقليمها ؛ ويقرر أيضا ان مجلس الأمن سوف يقدم كامل المساندة للبدء في اتخاذ الخطوات اللازمة لكفالة التبريد باعادة دمج خليج والفيش في ناميبيا .

وتعرب البعثة عن تقديرها لحكومة اليابان على عملها المتمثل في وقف تنفيذ عقد استيراد خام اليورانيوم من ناميبيا الى اليابان .

وفيما يتعلق باقتراح التسوية ، ذكر ممثل سوابو بوصفه عضوا في البعثة ، انه ما تزال هناك ثلاثة مواضع من الاختلاف الواسع بين موقف النظام العنصري في جنوب افريقيا وبين أحكام التسوية المقترحة بالصفحة التي أقرها قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) . أولها ، أن جنوب افريقيا لا تزال تصر على أن تتمتع بحق التأكد من انه لم يعد هناك قتال في ناميبيا قبل أن توافق على وقف إطلاق النار ، بينما تنص الخطة التي أقرها القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) على أن يبدأ سريان وقف إطلاق النار مباشرة فور أن يتولى فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية المقترح مهامه في ناميبيا . وثانيهما ، أن جنوب افريقيا ما تزال تصر فيما يتعلق بصود المنفيين عبر نقاط دخول يشرف عليها فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية ، على اقامة " مستوطنات " يحتجز فيها المنفيون الى أن ترى جنوب افريقيا ان من الممكن السماح لهم بالصود الى ديارهم . وثالثها ، ان جنوب افريقيا تريد أن يقوم فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية بمراقبة تحركات قوات سوابو في الدول المجاورة ، وهو ما لا يتماشى مع الخطة التي تقصر أنشطة المراقبة التي يقوم بها فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية على ناميبيا فقط . وهكذا يتضح أن نظام جنوب افريقيا يخرج عن أحكام الخطة .

ونذكر ممثلو سوابو انه في حين ان سوابو مستعدة للتعاون تعاوننا تاما في تنفيذ تقرير الأمين العام بشرط تنفيذ التقرير في مجمله ، فانها مصممة على مواصلة كفاحها المسلح وتكثيفه الى أن تنهيا الظروف التي تؤدي الى الاستقلال الحقيقي لناميبيا .

وكان من رأى حكومة اليابان والبعثة أن من الواجب زيادة الضغط على جنوب افريقيا للتوصل الى تسوية للحالة في ناميبيا . وتعرب البعثة عن تقديرها لدور الحكومة اليابانية في هذا الصدد .

وأعربت حكومة اليابان عن تقديرها لمنظمة سوابو على استعدادها المستمر للتعاون في تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وكررت الاعراب عن عميق أملها في تحقيق استقلال ناميبيا في أقرب وقت ممكن طبقا للقرار نفسه ، وفي بذل كل الجهود لاغتنام الفرصة القيمة التي يوفرها هذا القرار . وأعربت عن استعدادها للتعاون مع فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية بتقديم تبرعات طوعية ، بالإضافة الى الاشتراكات المقررة بمقتضى المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة وبتوفير موظفين للجهاز المدني في فريق الأمم المتحدة للمساعدة الانتقالية .

وتعرب البعثة كذلك عن تقديرها للحكومة اليابانية على جهودها في ميدان نشر المعلومات عن ناميبيا . ولا حظت البعثة بارتياح خاص ما تم في اليابان من اعلان عن يوم ناميبيا ، وما أصدرته وزارة الخارجية من منشورات عن ناميبيا .

وأكدت حكومة اليابان والبعثة على أهمية سنة ١٩٧٩ التي أعلنها قرار الجمعية العامة ٣٣ / ١٨٢ جيم بوصفها " السنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا " ، وعلى ضرورة أن تنشط الدول الأعضاء كافة في تنفيذ هذا القرار .

وستستمر حكومة اليابان والبعثة في التعاون وفي تعبئة الدعم من أجل برنامج بناء الدولة الناميبية ، وهو برنامج شامل للمساعدة داخل منظومة الأمم المتحدة يشمل على حد سواء فترة الكفاح من أجل الاستقلال والسنوات الأولى من استقلال ناميبيا . وتعرب البعثة عن تقديرها لاعلان حكومة اليابان قرارها ، المرهون بموافقة البرلمان ، بزيادة اسهاماتها بشكل كبير لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، ولبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي ، ولصندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا .

وتعرب البعثة عن شكرها لحكومة وشعب اليابان على ما لقيته منهما من ترحيب حار وكسرم ضيافة ، وتعرب عن تقديرها للموقف الحازم والثابت الذي تتخذه حكومة اليابان فيما يتعلق بجهود المجلس دعما لحق شعب ناميبيا في تقرير المصير والاستقلال الحقيقي .

٢ - بلاغات أصدرتها بعثة التشاور الموفدة الى
تايلند وماليزيا وسنغافورة واندونيسيا
والفلبين ، في الفترة من ١٥ شباط/فبراير
الى ٤ آذار/مارس ١٩٧٩ *

ألف - بلاغ مشترك أصدرته حكومة تايلند والبعثة في
بانكوك في ١٧ شباط/فبراير ١٩٧٩

بناءً على دعوة حكومة تايلند ، زارت بانكوك في الفترة من ١٥ الى ١٧ شباط/فبراير ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد وينستون تامبان الممثل الدائم للبيرو لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي اندونيسيا ورومانيا وزامبيا والصين .

وفي ١٦ شباط/فبراير ١٩٧٩ ، استقبلت البعثة السيد سنثورن هونغلاداروم ، نائب رئيس الوزراء . وعقدت البعثة أيضا مشاورات واسعة مع السيد آرون بانويونغ وكيل وزارة الخارجية ، والسيد سوفوت فيانوثون نائب وكيل وزارة الخارجية ، والسيد بيرابونغسي كاسمري المدير العام لإدارة المنظمات الدولية ، وغيرهم من كبار الموظفين .

وخلال هذه المناقشات ، أولي اهتمام خاص الى الضرورة الطحة لتنفيذ قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن لضمان ممارسة الشعب النامبي حق ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا موحدة .

تود حكومة تايلند والبعثة أن تؤكد أن الكفاح الطويل الذي خاضه شعب ناميبيا من أجل التحرير قد بلغ مرحلة حاسمة . وان يقظة المجتمع الدولي ومساندته الدائمة أمران أساسيان لضمان أن يكون الانتقال الى الاستقلال متمشيا بدقة مع روح ونص قرارات الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا ، بما في ذلك قرارا مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) و ٤٣٥ (١٩٧٨) . وفي هذا الشأن ، تالسب حكومة تايلند والبعثة الى الدول كافة أن تحجب اعترافها عما تقيمه جنوب افريقيا في ناميبيا من جماعات عميلة أو نظام عميل ، بما يتعارض مع قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) .

وتؤيد حكومة تايلند والبعثة المقرر الذي اتخذته الجمعية في دورتها الثالثة والثلاثين بالانعقاد في دورة ستأنفة ، في وقت مناسب ، للنظر في التطورات المتصلة بمسألة ناميبيا ، وذلك بغية اتخاذ تدابير فعالة تتفق وميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة للعمل على إنهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا .

* صدرت سابقا تحت الرمز A.AC. 131/L.109 ، المرفقات الأول - الخامس ، وللاطلاع على النص الكامل لتقرير البعثة ، أنظر المجلد الثاني ، المرفق الثالث لهذا التقرير . وللاطلاع على موجز مفصل لتقرير البعثة ، أنظر الفقرات ١٢٣ - ١٣٥ من هذا المجلد .

وتعرب اللجنة عن عميق امتنانها لحكومة وشعب تايلند على ترحيبهم بالحار بها وكرم ضيافتها وتأيدهما الراسخ للمجلس في مساعيه .

باء - بلاغ مشترك أصدرته حكومة ماليزيا والبعثة في

كوالالامبور في ٢١ شباط/فبراير ١٩٧٩

بناء على دعوة حكومة ماليزيا ، زارت كوالالامبور في الفترة من ١٧ الى ٢١ شباط/فبراير ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا برئاسة السيد وينستون تامبان ، الممثل الدائم لليبيريا لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي اندونيسيا ورومانيا وزامبيا والصين .

وفي ١٨ شباط/فبراير ١٩٧٩ ، استقبلت البعثة السيد تنكو احمد رضا الدين ، وزير خارجية ماليزيا . وأجرت البعثة أيضا مشاورات واسعة مع الأمين العام بالنيابة لوزارة الخارجية في ماليزيا ووكيل الوزارة وغيرهما من كبار موظفي الوزارة .

وخلال هذه المناقشات ، أولي اهتمام خاص الى الضرورة الملحة لتنفيذ قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن لضمان ممارسة الشعب الناميبي حقه ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا موحدة .

درست حكومة ماليزيا والبعثة طرق ووسائل التعجيل بعملية تحرير ناميبيا وبلوغها الاستقلال . وفي هذا الصدد تؤكد حكومة ماليزيا والبعثة على ضرورة تعزيز دعم المجتمع الدولي لشعب ناميبيا بقيادة سوابو ، ممثله الوحيد والحقيقي .

وتود حكومة ماليزيا والبعثة أن تؤكد أن الكفاح الطويل لشعب ناميبيا من أجل التحرير قد بلغ مرحلة حاسمة ، وأن يقف المجتمع الدولي وساندته الدائبة أمران أساسيان لضمان أن يكتمل الانتقال للاستقلال متمشيا بدقة مع روح ونص قرارات الأمم المتحدة حول مسألة ناميبيا . وهما تودان الاعراب من جديد على أن ناميبيا مسؤولة خاصة ومباشرة في عنق الأمم المتحدة الى حين تحقيق تقرير المصير الحقيقي والاستقلال الوداني الحقيقي . وفي هذا الصدد ، تؤكد حكومة ماليزيا من جديد ساندتها للمجلس بوصفه السلطة الشرعية الوحيدة لإدارة ناميبيا الى أن تنال استقلالها .

كما تكرر حكومة ماليزيا والبعثة التأكيد على أهمية السلامة الإقليمية لناميبيا التي يعتبر خليج والفيس جزءا لا يتجزأ منها . وفي هذا الصدد ، تدعو حكومة ماليزيا والبعثة الى التقيد الكامل بقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالمسألة ، ولاسيما قرار الجمعية العامة ١٥٠٦ - ١٩٧٨ / ٢ وقرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) .

وتدعو حكومة ماليزيا والبعثة الى سرعة تنفيذ تقرير الأمين العام الذي أقره مجلس الأمن في قراره ٤٣٥ (١٩٧٨) .

كما تدعو حكومة ماليزيا والبعثة الى الامتثال الدقيق لقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) وتدنيان كل المناورات ومنها ما يسمى بالانتخابات التي نظمها جنوب افريقيا وجرت في ناميبيا في

٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، وكانت تستهدف فرض نظام عميل على الاقليم . وفي هذا الصدد ، تطلب حكومة ماليزيا والبعثة الى الدول كافة أن تحجب اعترافها عما تقيمه جنوب افريقيا في ناميبيا من جماعات عميلة أو نظام عميل ، بما يتعارض مع قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) .

وتؤيد حكومة ماليزيا والبعثة المقرر الذي اتخذته الجمعية العامة لاستئناف دورتها الثالثة والثلاثين في وقت مناسب للنظر في التطورات المتصلة بمسألة ناميبيا ، ولاتخاذ تدابير فعالة ، وفقاً للميثاق وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، لانتهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا .

كما ترحبان بقيام الجمعية العامة في قرارها ٣٣ / ١٨٢ جيم باعلان سنة ١٩٧٩ بوصفها سنة التضامن مع شعب ناميبيا .

وتعرب البعثة عن عميق امتنانها لحكومة وشعب ماليزيا على ترحيبهما الحار بهما وكرم ضيافتهما وتأييدهما الراسخ للمجلس في مساعيه .

جيم - بلاغ مشترك أصدرته حكومة سنغافورة والبعثة في

سنغافورة في ٢٤ شباط / فبراير ١٩٧٩

بناءً على دعوة حكومة جمهورية سنغافورة ، زارت سنغافورة في الفترة من ٢١ الى ٢٤ شباط / فبراير ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد وينستون تامبان الممثل الدائم لليبيريا لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي اندونيسيا ورومانيا وزامبيا والصين .

وأثناء الزيارة ، قامت البعثة بزيارة رسمية قصيرة للسيد س . راجاراتنام ، وزير خارجية سنغافورة ، الذي كان بصحبه السيد رحيم اسحق ، وزير الدولة الأول ، وناقشت معهما الحالة في الجنوب الافريقي وناميبيا بوجه خاص .

والتقت البعثة أيضا بكبار المسؤولين في وزارة الخارجية . وشرح رئيس البعثة أهداف البعثة وأبلغ وفد سنغافورة بالموقف الراسخ للأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا .

تكرر حكومة سنغافورة التأكيد على أهمية انهاء الاحتلال غير الشرعي لناميبيا . كما تؤكد الحكومة من جديد تأييدها التام لأغراض ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة كأساس لحل مسألة ناميبيا .

وتدين حكومة سنغافورة والبعثة بشدة الاستمرار ، والعنصرية ، والفصل العنصري . وتكرر حكومة سنغافورة الاعراب عن معارضتها المستمرة للسياسة العنصرية القائمة على الفصل العنصري التي تتبعها جنوب افريقيا في ناميبيا ، كما أنها تعرب عن أملها في أن يتمكن شعب ناميبيا من ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال في المستقبل القريب .

وتؤكد حكومة سنغافورة والبعثة أن استمرار حكومة جنوب افريقيا العنصرية في احتلالها غير الشرعي لناميبيا وقمعها لحقوق شعبها الأساسية بما ينتهك الميثاق ومقررات وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وكذلك فتوى محكمة العدل الدولية ، يشكلان تهديداً للسلم والأمن الدوليين . وفي هذا الصدد ، تطلب حكومة سنغافورة والبعثة بانسحاب جنوب افريقيا الفوري وغير المشروط من ناميبيا .

وقد درست حكومة سنغافورة والبعثة الجهود المبذولة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بمسألة ناميبيا ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، لضمان استقلال ناميبيا من خلال انتخابات حرة وعادلة تحت اشراف ومراقبة الأمم المتحدة . وتكرر حكومة سنغافورة تأييدها الكامل لأية تدابير تتخذها الأمم المتحدة عملا بالقرار السابق للتعجيل بتحقيق استقلال ناميبيا . وهي ، في هذا الصدد ، تدعو كل المناورات ومنها الانتخابات غير الشرعية التي زعمتها جنوب افريقيا في ناميبيا والتي جرت في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ بهدف اقامة نظام عميل في الاقليم ، كما تطلب الى جميع الحكومات أن تكون يقظة وأن تمتنع عن الاعتراف بما تقيمه جنوب افريقيا في ناميبيا من جماعات عميلة أو نظام عميل ، بما يتعارض مع قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) .

كما تكرر حكومة سنغافورة الاعراب عن تعاطفها وتأييدها الكاطين لكفاح شعب ناميبيا المشروع في سبيل الحرية والاستقلال بقيادة سوابو ، الممثل الوحيد والحقيقي لشعب ناميبيا .
وتؤكد حكومة سنغافورة للبعثة استمرار تأييدها للمجلس بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى حين نيلها الاستقلال .

وتؤيد حكومة سنغافورة والبعثة المقرر الذي اتخذته الجمعية العامة باستثناء دورتها الثالثة والثلاثين في وقت مناسب للنظر في التطورات المتصلة بمسألة ناميبيا ولا تخان تدابير فعالة وفقاً للميثاق وقرارات الأمم المتحدة المتصلة بالمسألة من أجل انهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا .

كما ترحب حكومة سنغافورة والبعثة باتخاذ الجمعية العامة للقرار ٣٣ / ١٨٢ جيم الذي أعلنت فيه سنة ١٩٧٩ بوصفها سنة التضامن مع شعب ناميبيا .

وتود البعثة أن تعرب عن امتنانها للموقف الثابت والمستمر الذي تتخذه حكومة سنغافورة من مسألة انهاء الاستعمار ومن ناميبيا بوجه خاص . كما تود البعثة الاعراب عن شكرها لحكومة وشعب سنغافورة لترحيبهما الحار بها ولبرنامج الزيارات والمناقشات الذي أعد لها .

دال - بلاغ مشترك أصدرته حكومة اندونيسيا والبعثة في جاكارتا في ٢٨ شباط / فبراير ١٩٧٩

بناء على دعوة حكومة اندونيسيا ، زارت جاكارتا في الفترة من ٢٤ الى ٢٨ شباط / فبراير ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد وينستون تامبان الممثل الدائم لليبيريا لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي اندونيسيا ورومانيا وزامبيا والصين .

واستقبل البعثة السيد آدم مالك ، نائب رئيس الجمهورية ، والسيد مختار كوسوماتما دجا وزير الخارجية ، والسيد مودار أمين نائب رئيس اللجنة الأولى (لجنة الشؤون السياسية والأمن) في مجلس النواب باندونيسيا .

وعقدت البعثة أيضا مشاورات واسعة مع المدير العام للشؤون السياسية وغيره من كبار موظفي وزارة الخارجية .

تعرب حكومة اندونيسيا والبعثة عن بالغ قلقهما لاستمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا ، في تحد كامل لقرارات الأمم المتحدة المتصلة بالمسألة ولفتوى محكمة العدل الدولية المؤرخة في ٢١ حزيران / يونيه ١٩٧١ وهما تالiban بانسحاب جنوب افريقيا الفوري وغير المشروط من ناميبيا ، وتؤكدان على الضرورة الملحة لتنفيذ قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن لتأمين ممارسة شعب ناميبيا حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا موحدة .

وتدين حكومة اندونيسيا والبعثة بشدة زمام جنوب افريقيا المنصرى لتكثيفه لأعمال القمع الوحشية ضد شعب ناميبيا ، ولاسيما ضد أعضاء سوابو، الممثل الوحيد والحقيقي لشعب ناميبيا ، وعلى محاولاته الرامية الى عرقلة نيل ناميبيا لاستقلالها الحقيقي ، والى فرض زمام عميل على شعب الاقليم .

وتكرر حكومة اندونيسيا الاعراب عن تعاضدها وتأييدها الكاطين للنضال المشروع لشعب ناميبيا من أجل الحرية والاستقلال بقيادة منظمة سوابو .

وتؤكد حكومة اندونيسيا والبعثة أن الكفاح الداويل لشعب ناميبيا من أجل التحرير قد بلغ مرحلة حاسمة ، وأن القيادة القصى والمساندة الدائبة من جانب المجتمع الدولي أمران أساسيان لضمان أن يكون الانتقال الى الاستقلال متمشيا بدقة مع روح ونس قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بمسألة ناميبيا .

وتكرر حكومة اندونيسيا والبعثة أن ناميبيا مسؤولة خاصة ومباشرة في عنق الأمم المتحدة الى حين تحقيق تقرير المصير الحقيقي والاستقلال الوائي الحقيقي . وفي هذا الصدد تؤكد حكومة اندونيسيا من جديد تأييدها للمجلس بوصفه السلطة الشرعية الوحيدة لادارة ناميبيا الى حين استقلالها ، وهي ترى أنه ينبغي تكليف المجلس بدور أكبر خلال فترة الانتقال الى الاستقلال . وفي هذا الاطار ، تود حكومة اندونيسيا والبعثة التأكيد على الدور المركزي للأمم المتحدة في البحث عن حل لمسألة ناميبيا ، وتؤكدان استمرار مسؤولية المجلس عن ضمان أن تكون أى عملية تفضي الى استقلال ناميبيا متمشية بدقة مع قرارات الأمم المتحدة المتصلة بالمسألة .

كما تكرر حكومة اندونيسيا والبعثة الاعراب عن تأييدهما التام للسلامة الاقليمية لناميبيا التي يشكل خليج والفيس جزءاً لا يتجزأ منها . وفي هذا الصدد ، يدعو الى التقيد التام بقرارات الأمم المتحدة المتصلة بالمسألة ، ولاسيما قرار الجمعية العامة د ١٤ - ٢ / ٩ وقرار مجلس الأمن ٤٢٢ (١٩٧٨) . وتدعو حكومة اندونيسيا والبعثة الى سرعة تنفيذ تقرير الأمين العام الذي أقره مجلس الأمن في قراره ٤٣٥ (١٩٧٨) .

وتؤمن حكومة اندونيسيا والبعثة ايمانا عميقا بأنه ينبغي ، في حالة عدم امتثال جنوب افريقيا لقرارات الأمم المتحدة ، أن يعقد مجلس الأمن اجتماعا له لاتخاذ تدابير قهرية ضد جنوب افريقيا ، ومنها فرض جزاءات اقتصادية بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

وتؤيد حكومة اندونيسيا والبعثة مقرر الجمعية العامة باستئناف دورتها الثالثة والثلاثين في وقت مناسب للنظر في التطورات المتعلقة بناميبيا ولاتخاذ اجراءات فعالة طبقا للميثاق ولقرارات الأمم المتحدة المتصلة بالمسألة ، من أجل انتهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا .

كما ترحب حكومة اندونيسيا والبعثة باتخاذ الجمعية العامة لقرارها ١٨٢ / ٣٣ جيم الذي أعلنت فيه سنة ١٩٦٩ بوصفها "سنة التضامن مع شعب ناميبيا".

وتود البعثة أن تشي على حكومة اندونيسيا لدورها الفعال في المجلس واسهامها الهام في كفاح شعب ناميبيا من أجل الاستقلال .

وتود البعثة الاعراب عن عميق امتنانها لحكومة وشعب اندونيسيا لترحيبهما الحار بها ولكرم ضيافتهما .

١٤٠٠ - بلاغ مشترك أصدرته حكومة الفلبين والبعثة في

مانيلا في ٤ آذار/ مارس ١٩٦٩

بناء على دعوة حكومة الفلبين ، زارت مانيلا في الفترة من ١ الى ٤ آذار/ مارس ١٩٦٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد وينستون تاجمان الممثل الدائم لليبيريا لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي اندونيسيا ورومانيا وزامبيا والصين .

واستقبل البعثة السيد فرديناند ل. ماركوس ، رئيس جمهورية الفلبين ورئيس وزرائها .

وعقدت البعثة أيضا مشاورات واسعة مع السيد كارلوس رومولو وزير الخارجية ، والسيد جوزيه د. انغلز نائب وزير الخارجية ، والسيد لياندر د. فرسيليس المدير العام لشؤون الأمم المتحدة والمؤتمرات الدولية بوزارة الخارجية وغيره من كبار الموظفين .

تكرر حكومة الفلبين والبعثة مسيس الحاجة الى وضع حد فوري لاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا . وتدينان نظام حكم بريتوريا لاستمراره في الاحتلال غير المشروع لناميبيا متحديا بذلك قرارات الأمم المتحدة والفتوى التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في ٢١ حزيران / يونيو ١٩٦١ . وتدين حكومة الفلبين والبعثة جنوب افريقيا لتكثيفها قمع الشعب الناميبى ، ولمحاولاتها فرض نظام حكم عميل في ناميبيا والأعمال العدوانية التي تشنها من الأراضي الناميبية على بلدان افريقية مستقلة .

وتؤكد حكومة الفلبين والبعثة من جديد دعمهما الكامل والمطلق للشعب الناميبى الذي يخوض ، بقيادة سوابو، الممثل الوحيد والأصيل له ، كفاحا بطوليا ضد احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي ومن أجل تحقيق هدف الاستقلال الوطني . وتشيدان بسوابو لما أحرزته من منجزات هامة في كفاحها وتدعوان الى زيادة وتعزيز الدعم والتضامن الدوليين مع شعب ناميبيا .

وتود حكومة الفلبين والبعثة أن تشدد على أن الكفاح الاول للشعب الناميبى من أجل التحرر قد بلغ مرحلة حاسمة . ومن الجوهرى توخي أقصى قدر من التيقن وتقديم دعم لا يكل من جانب المجتمع الدولي وذلك لكفالة أن يأتي الانتقال الى الاستقلال متفقا بدقة مع روح ونص قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة . وفي هذا السياق ، درست حكومة الفلبين والبعثة ما يجرى القيام به من جهود لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، لكفالة استقلال ناميبيا عن طريق اجراء انتخابات حرة وعادلة تحت اشراف الأمم المتحدة ومراقبتها . وتؤكد

حكومة الفلبين من جديد تأييدهما السام لأي تدابير تتخذها الأمم المتحدة عملاً بالقرار المذكور أعلاه للاسراع في تحقيق استقلال ناميبيا . وبهذا الشأن ، تدين حكومة الفلبين والبعثة جميع المناورات من قبيل الانتخابات غير الشرعية التي نظمها جنوب افريقيا في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، والرامية الى اقامة نظام حكم عميل في ناميبيا ، وتطالبان الى جميع الدول أن تمتنع عن الاعتراف بأي جماعات عميلة أو نظام حكم عميل من هذا القبيل يقام في ناميبيا بما يتعارض مع قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) .

وتود حكومة الفلبين والبعثة أن تذكر أنهما ، في حالة امتناع جنوب افريقيا عن الامتثال لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع ، تؤيدان بذل جهود لعقد اجتماع لمجلس الأمن كي يتخذ اجراءات قسرية ضد جنوب افريقيا ، بما في ذلك فرض جزاءات اقتصادية بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

وتكرر حكومة الفلبين والبعثة رفضهما للمحاولات التي تقوم بها جنوب افريقيا لتقطيع أوصال ناميبيا عن طريق فصل خليج والفيش . وتؤكدان من جديد تأييدهما التام للسلامة الاقليمية لناميبيا التي يشكل خليج والفيش جزءاً لا يتجزأ منها . وفي هذا الشأن ، تطالبان بالامتثال التام لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع ، وبصفة خاصة قرار الجمعية العامة د - ١ - ٩ ، وقرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) .

وتود حكومة الفلبين والبعثة أن تؤكد أن الأمم المتحدة تتحمل مسؤولية خاصة ومباشرة عن ناميبيا حتى يتحقق تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان . وفي هذا الشأن ، تؤكد حكومة الفلبين من جديد تأييدها للمجلس باعتباره السلطة الشرعية الوحيدة لادارة ناميبيا لحين نيلها للاستقلال وتعرب عن الرأى القائل بأنه ينبغي أن يمهد الى المجلس بدور أكبر خلال فترة الانتقال الى الاستقلال . وفي هذا السياق ، تود حكومة الفلبين والبعثة التشديد على الدور المركزي الذي تقوم به الأمم المتحدة في البحث عن حل لمسألة ناميبيا والتأكيد على المسؤولية المستمرة التي يتحملها المجلس وذلك لكفالة أن تأتي أي عملية ، تؤدي الى استقلال ناميبيا ، متفقة تماما مع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة .

وتؤيد حكومة الفلبين والبعثة المقرر الذي اتخذته الجمعية العامة باستئناف دورتها الثالثة والثلاثين في وقت ملائم من أجل النظر في التطورات المتصلة بمسألة ناميبيا واتخاذ تدابير فعالة طبقاً لميثاق الأمم المتحدة وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع لانتهاء احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا .

كما ترحب حكومة الفلبين والبعثة باعتماد الجمعية العامة قرارها ١٨٢/٣٣ جيم الذي أعلنت بموجبه سنة ١٩٧٩ سنة للتضامن مع شعب ناميبيا ، وتعربان عن الأمل في أن تسهم جميع الدول في البحث عن طرق ووسائل فعالة لتكثيف التضامن والدعم الدوليين مع الشعب الناميبى .

وتود بعثة المجلس أن تعرب عن امتنانها الشديد لحكومة وشعب الفلبين لما حظيت به من البعثة من ترحيب حار وكرم ضيافة ولما تقدمه الحكومة والشعب من دعم أكيد للمجلس فيما يقوم به من مساع .

٣ - بلاغات أصدرتها بعثة التشاور المؤفدة الى النرويج
والسويد وهولندا والنمسا والبرتغال في الفترة من
٣ الى ١٨ أيار/مايو ١٩٧٩*

ألف - بيان صحفي أصدرته البعثة في ٤ أيار/مايو ١٩٧٩
في ختام زيارتها للنرويج

في بداية سلسلة من الزيارات الى خمسة بلدان في أوروبا الغربية ، وصلت بعثة للتشاور
الى أوسلو في ٣ أيار/مايو . واستقبل البعثة ، خلال أول أيام زيارتها للنرويج ، السيد اودفار
نوردالي رئيس الوزراء ، والسيد كنسوت فرايد نلند وزير الخارجية ، كما أجرت البعثة محادثات مع
أعضاء لجنة العلاقات الخارجية في البرلمان النرويجي " ستوريتينغ " وستتوجه البعثة في وقت لاحق
الى السويد وهولندا والنمسا والبرتغال .

وتتألف البعثة من الأعضاء التالية أسماؤهم : السيد فرديناند ليوبولد أويونو (الكاميرون) ،
رئيسا ، والسيد مصطفى محمد (بنغلاديش) ؛ والسيد لويس فوب (بلجيكا) ؛ والسيد ديمتري
كوستوف (بلغاريا) ؛ والسيد ب . أديكولي أديمي (نيجيريا) ؛ كما ضمت البعثة السيد
شفشيلك كهانا ، ممثل سوابو .

أكد السيد اودفار نوردالي رئيس وزراء النرويج ، لدى ترحيبه بالبعثة ، من جديد دعم
حكومته للكفاح التحرري في الجنوب الافريقي واستعدادها لمساعدة المجلس فيما يبذله من جهود
لضمان الحرية لناميبيا بالوسائل السلمية . وشدد على الحاجة للتنفيذ العاجل لخطة الأمم المتحدة
الانتقالية للاقليم وطأن البعثة الى أن النرويج تلتزم بالمساعدة في تنمية ناميبيا الحرة .

وعرض رئيس البعثة لموقف المجلس فيما يتعلق بالحالة في الاقليم في ضوء رفض جنوب افريقيا
تنفيذ خطة الأمم المتحدة . وأعرب عن الأمل في أن تؤيد الحكومة النرويجية أي جهود تبذل في دورة
الجمعية العامة المستأنفة المقبلة لممارسة ضغط اخافي على جنوب افريقيا للتقيد بقرارات الأمم المتحدة
بشأن هذه المسألة .

وأعرب وزير الخارجية عن القلق ازاء رفض جنوب افريقيا التعاون حتى الآن مع الأمم المتحدة
في ترتيب اجراء انتخابات حرة وديمقراطية في ناميبيا ، قائلا ان هذه مشكلة خطيرة يجب أن يحلها
المجتمع الدولي .

وفي الستوريتينغ (البرلمان النرويجي) استقبل رئيس لجنة العلاقات الخارجية البعثة . وبعد

* صدرت سابقا تحت الرمز A/AG.131/L.110 ، المرفقات الأول - الخامس . وللاطلاع
على النص الكامل لتقرير البعثة ، أنظر المجلد الثاني ، المرفق الرابع لهذا التقرير . وللاطلاع على
موجز مفصل لتقرير البعثة ، أنظر الفقرات ١٣٦-١٤٧ من هذا المجلد .

أن أدلى رئيس البعثة ببيان استهلاكي تم تبادل الآراء بشأن الحالة في ناميبيا . وأكد ممثلو الأحزاب السياسية الرئيسية في النرويج للبعثة أنهم مجمعون في الرأي على أنه يجب أن تنال ناميبيا استقلالها في إطار خطة الأمم المتحدة التي تقضي بإجراء انتخابات حرة تحت إشراف الأمم المتحدة ومراقبتها .

وبالإضافة إلى عقد اجتماع مع وزير الخارجية ، عقدت البعثة اجتماع عمل مع المدير العام للشعبة السياسية في وزارة الخارجية وغيره من كبار المسؤولين .
وفي المساء ، أقيم وكييل وزارة الخارجية حفل عشاء للبعثة . وقد حضره أيضا زعماء الأحزاب السياسية في النرويج وكذلك ممثلو المنظمات غير الحكومية . وفي اليوم الثاني من زيارة البعثة للنرويج ، عقدت البعثة مؤتمرا صحفيا في وزارة الخارجية .

باء - بلاغ أصدرته البعثة في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ في ختام زيارتها للسويد

بناء على دعوة حكومة السويد ، زارت ستوكهولم في ٨ و ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد فرديناند أويونو (جمهورية الكاميرون المتحدة) وتضم ممثلي بلجيكا وبلغاريا وبنغلاديش ونيجيريا ، وممثلا مراقبا عن سوابو ، ويرافقها أعضاء من الأمانة العامة للأمم المتحدة .

واستقبل البعثة خلال اقامتها السيد أولا أولستين ، رئيس وزراء السويد ، والسيد هانز بليكس وزير الخارجية . وأجرت البعثة محادثات مع وفد من وزارة الخارجية برئاسة السيد ليف ليفلاند الوكيل الدائم لوزارة الخارجية ، ومع أعضاء اللجنة الدائمة للشؤون الخارجية في " ريكسداغ " .

تركزت المناقشات على الحالة الراهنة في ناميبيا ، خاصة في ضوء العقبة الكأداء التي يبدو أنها تعترض سبيل الجهود المبذولة للتوصل إلى تسوية سلمية للقضية وفقا لقرارى مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) . وأعربت البعثة عن تقديرها للتأييد الشديد الذى أبدته الحكومة السويدية للضغوط التي تمارسها الأمم المتحدة على جنوب افريقيا . ورحبت البعثة كذلك باعترام الحكومة السويدية عدم الاعتراف بأى حكومة تقام في ناميبيا لا تأتي نتيجة اجراء انتخابات حرة تحت إشراف الأمم المتحدة ومراقبتها . وكان من دواعي تشجيع البعثة تشديد وزير الخارجية السويدى فيما يتعلق بالحاجة إلى أن يبدن المجتمع الدولي بأسره جهودا متضافرة في شكل جزاءات يقررها مجلس الأمن بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

وفيما يتصل بدورة الجمعية العامة المستأنفة المقبلة المعنية بناميبيا ، أشارت البعثة إلى تدابير شتى قد تستفيد الدورة منها من أجل ممارسة المزيد من الضغط على جنوب افريقيا لتنفيذ خطة الأمم المتحدة .

وكان من دواعي التشجيع للبعثة أن تعلم بأمر المساعدة الانسانية الكبيرة التي تقدمها السويد

لسوابو . وأعربت عن تقديرها لما أبدته الحكومة السويدية من استعداد لزيادة تلك المساعدة فسي ضوء تزايد تدفق اللاجئين من ناميبيا الناجم عن تزايد القمع الذي تمارسه جنوب افريقيا في الاقليم . وأعربت البعثة عن تقديرها لحكومة السويد للدعوة التي وجهتها اليها ، وكذلك لاستمرار ما قدمته من دعم على مر السنين لكفاح شعب ناميبيا التحرري ، وكذلك للاجراءات التي اتخذتها المجلس بوصفه السلطة الشرعية التي أنشأتها الجمعية العامة لادارة الاقليم حتى نيله الاستقلال .

جيم - بلاغ أصدرته البعثة في ١١ أيار/ مايو ١٩٧٩ في ختام زيارتها لهولندا

بناء على دعوة حكومة هولندا ، زارت هولندا في ١٠ و ١١ أيار/ مايو ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد فرديناند أويونو ، الممثل الدائم لجمهورية الكاميرون المتحدة لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي بلجيكا وبلغاريا وبنغلاديش ونيجيريا ، وممثلا لسوابو وأعضاء من الأمانة العام للأمم المتحدة .

واستقبل البعثة خلال اقامتها السيد س . فان دير كلاو ، وزير الخارجية ، وغيره من كبار المسؤولين بالوزارة . وعقدت البعثة جلسة عمل مع وفد من وزارة الخارجية برئاسة السيد ل . فان فور كوم ، المدير العام للتعاون الدولي . كما أجرت البعثة تبادلًا موسعًا للآراء مع رئيس مجلس النواب بالبرلمان ومع أعضاء اللجنة الدائمة للشؤون الخارجية بمجلس النواب .

درست حكومة هولندا والبعثة طرق ووسائل تعزيز ما سيقومان به من اجراءات مشتركة أثناء دورة الجمعية العامة المستأنفة المقبلة المعنية بناميبيا التي ستعقد وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٣/ ١٨٢ ألف لحشد تأييد أكبر للجهود التي يبذلها الشعب النامبي لاعمال حقه غير القابل للتصرف أو التقادم في تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

وتركزت المناقشات بصفة خاصة على الحالة الراهنة في ناميبيا ، لاسيما في ضوء العقبة الكادئة التي يبدو أنها تعترض سبيل الجهود المبذولة للتوصل الى تسوية سلمية للقضية وفقا لقراري مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) . وفي رأى حكومة هولندا والبعثة أن حكومة جنوب افريقيا ظلت طوال الأشهر القليلة الماضية تدخل عناصر جديدة في تنفيذ خطة الأمم المتحدة بهدف واضح هو تقويض دعائم الخطة التي وافقت عليها من قبل جنوب افريقيا وسوابو . وفي هذا الصدد ، أعربت حكومة هولندا عن استعدادها لمواصلة اغتنام كل فرصة تسنح لاقناع جنوب افريقيا بالامثال لخطة الأمم المتحدة لناميبيا . كما درس كلا الجانبين سلسلة من الخيارات قد تستفيد منها دورة الجمعية العامة المستأنفة المقبلة من أجل ممارسة المزيد من الضغط على حكومة جنوب افريقيا لتنفيذ خطة الأمم المتحدة .

وأكدت حكومة هولندا والبعثة ايمانها بأن الاسلوب الوحيد الذي يمكن أن يمارس به النامبييون حقهم في تقرير المصير هو اجراء انتخابات نزيهة تحت اشراف الأمم المتحدة ومراقبتها . وفي هذا الصدد ، أعلنت حكومة هولندا أنها لن تعترف بأى حكومة في ناميبيا لا تأتي نتيجة اجراء انتخابات يجري الاشراف عليها دوليا تحت نظر الأمم المتحدة ومراقبتها .

وأكدت حكومة هولندا والبعثة من جديد الحاجة الى الحفاظ على السلامة الاقليمية لناميبيا التي يشكل خليج والفيس جزءاً لا يتجزأ منها .

واعربت حكومة هولندا عن تقديرها لمنظمة سوابو لاستمرار استعدادها للتعاون في تنفيذ خطة مجلس الأمن لناميبيا ولدور الذي يقوم به المجلس بوصفه السلطة الشرعية التي أنشأتها الجمعية العامة لإدارة الاقليم حتى نيله الاستقلال .

واعربت البعثة عن تقديرها لحكومة هولندا لدعمها لقضية الشعب النامبيي فيما يبذله من جهود لتحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة . وأزجت البعثة تقديرها للمساعدة الانسانية التي تقدمها حكومة هولندا للشعب النامبيي عن طريق سوابو .

وتوجه البعثة الشكر لحكومة وشعب هولندا لما حظيت به من ترحيب حار وكرم ضيافة وتعرب عن تقديرها للموقف الراسخ والمتساوق الذي تتخذه حكومة هولندا فيما يتعلق بالجهود التي يبذلها المجلس لدعم تقرير المصير والاستقلال الحقيقي للشعب النامبيي .

دال - بلاغ أصدرته البعثة في ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩ في ختام زيارتها للنمسا

بناءً على دعوة حكومة النمسا ، زارت النمسا في ١٤ و ١٥ أيار/مايو ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد فرديناند أويونو الممثل الدائم لجمهورية الكاميرون المتحدة لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي بلجيكا وبلغاريا وبنغلاديش ونيجيريا ، وممثلاً لسوابو ، وأعضاء من الأمانة العامة للأمم المتحدة .

واستقبل البعثة خلال اقامتها السيد برونو كرايسكي مستشار النمسا ، كما استقبلها السيد ويليبالد بار ، وزير الخارجية ، وغيره من كبار المسؤولين بالوزارة . وعقدت البعثة جلسة عمل مع وفد من وزارة الخارجية برئاسة السيد مانز جيورج رودوفسكي ، مدير قسم المنظمات الدولية بالادارة السياسية في وزارة الخارجية .

بحثت حكومة النمسا والبعثة طرق ووسائل تعزيز عملهما المشترك خلال الدورة المستأنفة القادمة للجمعية العامة بشأن ناميبيا ، وهي الدورة التي ستعقد وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٨٢/٣٣ " ألف " ، لتعبئة مزيد من الدعم لجهود شعب ناميبيا من أجل التمتع بحقه غير القابل للتصرف أو للانتزاع في تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

وقد تركزت المناقشات ، بوجه خاص ، على الحالة الراهنة في ناميبيا ، وخاصة على ضوء المأزق الراهن الذي وصلت اليه الجهود الم بذولة للتوصل الى تسوية سلمية للقضية وفقاً لقرارى مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) . وكان من رأى حكومة النمسا والبعثة أن حكومة جنوب افريقيا قد أدخلت ، خلال الشهور القليلة الماضية ، عناصر جديدة في تنفيذ خطة الأمم المتحدة بهدف واضح هو تفويض الخطة التي سبق أن وافقت عليها جنوب افريقيا والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية . وفي هذا الصدد ، أعربت حكومة النمسا عن استعدادها لمواصلة اغتنام أية فرصة ملائمة لمحث جنوب افريقيا على التقيد بخطة الأمم المتحدة بشأن ناميبيا . كذلك بحث الجانبان

سلسلة من الاختيارات التي يمكن أن تستخدمها الدورة المستأنفة القادمة للجمعية العامة لمباشرة مزيد من الضغط على حكومة جنوب افريقيا حتى تنفذ خطة الأمم المتحدة . وقد أعلنت حكومة النمسا من جانبها استعدادها للالتزام بأية تدابير قد يعتمدها مجلس الأمن وفقا للفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة لأكراه جنوب افريقيا على تنفيذ قرارى مجلس الأمن المذكورين أعلاه .

وأكدت حكومة النمسا والبعثة ايمانهما بأن الطريقة الوحيدة التي يمكن بها لشعب ناميبيا ممارسة حقه في تقرير المصير هي اجراء انتخابات محايدة تحت اشراف الأمم المتحدة ورقابتها ، وفي هذا الصدد أكدت حكومة النمسا من جديد استعدادها للتعاون مع فريق الأمم المتحدة للمساعدة في مرحلة الانتقال .

وأعربت حكومة النمسا عن تقديرها للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية لاستعدادها المستمر للتعاون في تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) وللدور الذي يقوم به مجلس الأمم المتحدة لنايبيا باعتباره السلطة الشرعية التي أنشأتها الجمعية العامة لإدارة الاقليم حتى ينال استقلاله .

وأعربت البعثة عن تقديرها لحكومة النمسا لتأييدها للشعب النامبي في جهوده لتحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

وشكرت البعثة حكومة النمسا وشعبها على ترحيبهما الحار وحفاوتهما الكريمة ، وأعربت عن تقديرها للموقف الحازم المتسق الذي تتخذه حكومة النمسا فيما يتعلق بجهود مجلس الأمم المتحدة لنايبيا تأييدا لتمتع الشعب النامبي بتقرير المصير والاستقلال الحقيقي .

هـ٤ - بلاغ أصدرته البعثة في ١٨ أيار/مايو ١٩٧٩ في ختام زيارتها للبرتغال

بناء على دعوة حكومة البرتغال ، زارت لشبونة في ١٧ و ١٨ أيار/مايو ١٩٧٩ بعثة للتشاور تابعة لمجلس الأمم المتحدة لنايبيا ، برئاسة السيد فرديناند أويونو الممثل الدائم لجمهورية الكاميرون المتحدة لدى الأمم المتحدة ، وتضم ممثلي بلجيكا وبلغاريا وبنغلاديش ونيجيريا ، وممثلا لسوابو ، وأعضاء من الأمانة العامة للأمم المتحدة .

واستقبل البعثة خلال اقامتها السيد جاو فريتاس كروز وزير الخارجية ، كما أجرت البعثة مشاورات مع وفد من وزارة الخارجية برئاسة السيد جوزيه مانويل فيلاس - بواس ، المدير العام للشؤون السياسية . والتقت البعثة كذلك بالكولونيل ميلو أنتونيس ، رئيس اللجنة الدستورية وعضو مجلس الثورة ، وأجرت محادثات مع أعضاء لجنة الشؤون الخارجية في جمعية الجمهورية البرتغالية .

بحثت حكومة البرتغال والبعثة الحالة الراهنة في ناميبيا على ضوء الدورة المستأنفة القادمة للجمعية العامة بشأن ناميبيا ، وهي الدورة التي ستعقد وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٣ / ١٨٢ " ألف " وناقشتا طرق ووسائل تعبئة مزيد من الدعم لجهود شعب ناميبيا من أجل بلوغ حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

وقد تركزت المناقشات ، بوجه خاص ، على آخر التطورات في ناميبيا ، بالنظر الى المآزق الراهن الذى وصلت اليه الجهود المبذولة للتوصل الى تسوية سلمية في القضية وفقا لقرارى مجلس الأمن ذوى الصلة ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) . وكان من رأى حكومة البرتغال والبعثة أن حكومة جنوب افريقيا قد أدخلت ، خلال الشهور القليلة الماضية ، عناصر جديدة في تنفيذ خطة الأمم المتحدة تتعارض مع هذه الخطة كما سبق أن وافقت عليها جنوب افريقيا والمنظمة الشعبوية لافريقيا الجنوبية الغربية . وفي هذا الصدد ، أعلن وفد البرتغال أن البرتغال لم تعترف بالانتخابات التي أجريت في اقليم ناميبيا في كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، وهو ما يستتبع عدم اعترافها بأية حكومة تأتي نتيجة لهذه الانتخابات .

ويحدث حكومة البرتغال والبعثة سلسلة من الاختيارات التي يمكن أن تستخدمها الدورة المستأنفة القادمة للجمعية العامة لمباشرة مزيد من الضغط على حكومة جنوب افريقيا حتى تنفذ خطة الأمم المتحدة .

وأكدت حكومة البرتغال والبعثة ايمانهما بأن الطريقة الوحيدة التي يمكن بها لشعب ناميبيا ممارسة حقه في تقرير المصير هي اجراء انتخابات محايدة تحت اشراف الأمم المتحدة ورقابتها .

وأعربت حكومة البرتغال عن تقديرها للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية لاستعدادها المستمر للتعاون في تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وللدور الذى يقوم به المجلس باعتبار السلطة الشرعية التي أنشأتها الجمعية العامة لادارة الاقليم حتى ينال استقلاله .

وأعربت البعثة عن تقديرها لحكومة البرتغال لتأييدها للشعب الناميبى في جهوده لتحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

كذلك شكرت البعثة حكومة البرتغال وشعبها على ترحيبهما الحار وحفاوتهما الكريمة ، كما أعربت عن تقديرها للموقف الحازم الذى تتخذه حكومة البرتغال فيما يتعلق بجهود المجلس لتأييدها لتمتع الشعب الناميبى بتقرير المصير والاستقلال الحقيقي .

٤ - البلاغات التي أصدرتها بعثة التشاور الموفدة الى بولندا ،
وتشيكوسلوفاكيا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، وبلغاريا ، خلال الفترة من ٩ الى ٢٢
ايار/مايو ١٩٧٩*

ألف - بلاغ مشترك أصدرته حكومة بولندا والبعثة
في وارسو يوم ١٢ ايار/مايو ١٩٧٩

بناءً على دعوة حكومة بولندا ، قامت بعثة تشاور من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بزيارة بولندا في الفترة من ٩ الى ١٢ ايار/مايو ١٩٧٩ ، وكانت البعثة مؤلفة من الاعضاء التالية اسماؤهم : السيد فاتح بوعبيد أغا (الجزائر) رئيسا ؛ والسيد جوزيف ستيفانيدس (قبرص) ؛ والسيد فيسنتي مونتايرور - كانتو (المكسيك) ؛ والسيد ميليفويي زاغاتشي (يوغوسلافيا) ؛ والدكتور كاسوكا سيموينجسي موتوكوا (زامبيا) ؛ والسيد توليناني اوبيدامفولا (سوابو) .

واستقبل البعثة ، اثناء اقامتها في بولندا ، السيد هنريك يابلونسكي رئيس مجلس الدولة والسيد ج . تشيريك ، وزير الخارجية بالنيابة . واجرت البعثة مناقشات موضوعية في وزارة الخارجية مع وفد بولندي يتألف من الاعضاء التالية اسماؤهم : السيد يوجينوس كولاغا ، نائب وزير الخارجية ، والسيد انطوني بერთشالا ، من ادارة الشؤون الافريقية والحربية ؛ والسيد أ . تشاركوفسكي ، نائب مدير ادارة المنظمات الدولية ؛ والسيد ب . لودفيكوفسكي ، مستشار وزارة الخارجية .

أخذت حكومة بولندا والبعثة في اعتبارهما ان هذه البعثة من اوائل اعمال المجلس خلال السنة الدولية للمتضامن مع شعب ناميبيا التي بدأت في ٤ ايار/مايو ١٩٧٩ ، ومن ثم تبادل الآراء لبحث التدابير الاخرى التي يمكن ان تتخذ لتعزيز وتعبئة مزيد من الدعم لنضال شعب ناميبيا ولحقه في تقرير المصير والاستقلال الحقيقي في ناميبيا موحدة .

وعشية دورة الجمعية العامة الثالثة والثلاثين المستأنفة والمكرسة كلها لمسألة ناميبيا ، تعلن حكومة بولندا والبعثة ان نضال شعب ناميبيا من اجل استقلاله قد وصل الى مرحلة حاسمة في اطار الوضع المستمر المتدهور في الجنوب الافريقي كله .

لقد ضاعف النظامان العنصريان محالواتهما المسعورة لفرض نظم عميلة تحت قناع ما يسمى بالتسويات في ناميبيا وفي زمبابوي ولا استخدام هذين البلدين اللذين يقمان تحت حكمهما غير الشرعي كقاعدتين ونقطتي انطلاق يواصلان منهما الهجوم على دول خط المواجهة الافريقية المجاورة ، وهي انغولا وزامبيا وبوتسوانا وموزامبيق ، وبذلك يزيدان خطر الحرب الشاملة .

* صدرت سابقا تحت الرمز A/AC.131/L.111 ، المرفقات من الثاني الى الخامس وللاطلاع على النص الكامل لتقرير البعثة ، انظر المجلد الثاني ، المرفق الخامس لهذا التقرير . وللاطلاع على ملخص تفصيلي لتقرير البعثة ، انظر الفقرات ١٤٨ الى ١٦١ من هذا المجلد .

لقد أصبحت الدورة الثالثة والثلاثون المستأنفة للجمعية العامة أكثر من ملححة في ضوء استمرار جنوب أفريقيا في رفض قبول تنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) . ولهذا تأمل الحكومة البولندية كما يأمل المجلس ان تضع الدورة المستأنفة الاستراتيجية اللازمة للتجهيل باستقلال ناميبيا دون ابطاء آخر .

ومن رأى الحكومة البولندية والبعثة ان الدورة المستأنفة القادمة ينبغي لها ، في جملة أمور ، ان تتخذ تدابير عاجلة لاحباط محاولات النظام العنصرى في جنوب افريقيا اقامة كيانات زائفة في ناميبيا والحصول على الاعتراف بهذه الكيانات عن طريق ايجاد حالة من حالات الأمر الواقع ، كما ينبغي لها ، بالاضافة الى ذلك ، ان تقاوم التعزيز العسكرى المتزايد من قبل جنوب افريقيا في ناميبيا ، وخاصة عن طريق منع نقل الاسلحة والتكنولوجيا العسكرية المتطورة ومنع بيع المنتجات النفطية . وتلاحظ البعثة بأرتياح ان حكومة بولندا ترى انه ينبغي للجمعية العامة ان تتخذ جميع الخطوات الملائمة لتحقيق الاستقلال التام والسيادة الكاملة لناميبيا .

وتؤكد حكومة بولندا كما يؤكد شعبها من جديد تأييدهما المستمر للنضال الذى يدور فى العالم من أجل التحرر من الاحتلال الاستعمارى والعنصرى . وينبع هذا الموقف ، فى جملة أمور ، من خبراتهما المريرة العميقة خلال الحرب العالمية الثانية ، ومنها قتل ما يزيد على ٦ ملايين من ابناء الشعب البولندى على ايدى النازيين .

وترى الحكومة البولندية والبعثة انه ينبغي زيادة المساعدات الادبية والمادية التى تقدم الى شعب ناميبيا ، وتوجيه هذه المساعدات الى سوابو المعترف بها دوليا بوصفها الممثل الوحيد والحقيقى لشعب ناميبيا . وهما تدركان ، كذلك ، ان ثمة حاجة ملحة لزيادة المساعدات فى ميدانى تعليم شعب ناميبيا وتدريبه فى فترة النضال من اجل الاستقلال وفى فترة ما بعد الاستقلال . ويعرب المجلس عن تقديره العميق للمساعدات الكبيرة التى تقدمها الحكومة البولندية لشعب ناميبيا . وتؤكد حكومة بولندا من جديد تأييدها المعروف للمجلس بوصفه السلطة الشرعية الوحيدة لادارة ناميبيا .

وتكرر حكومة بولندا ، كما يكرر المجلس ، الاعلان بقوة عن موقفهما المؤيد للنضال الشعبى العادل الذى يخوضه شعب ناميبيا تحت قيادة سوابو ، الممثل الحقيقى والوحيد لشعب ناميبيا . وترى البعثة ان الاعلان الخاص باعداد المجتمعات للسلم فى سلم ، الذى اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة فى دورتها الثالثة والثلاثين بناء على مبادرة من بولندا (القرار ٣٣/٧٣) ، هو مبادرة هامة تخدم قضية السلم والتفاهم . ويقرر هذا الاعلان ، فيما يقرره ، ان " على كل دولة واجب الحمل على احباط كافة مظاهر وممارسات الاستعمار والعنصرية والتمييز العنصرى والفصل العنصرى ، لكونها تتنافى مع حق الشعوب فى تقرير المصير ومع سائر حقوق الانسان وحرياته الاساسية " .

وتعرب البعثة عن امتنانها للموقف الراسخ والمستمر الذى تتخذه حكومة بولندا فيما يتعلق بالجهود التى يبذلها المجلس تأييدا لاستقلال شعب ناميبيا استقلالاً حقيقياً ، كما تعرب عن شكرها الصادق لحكومة بولندا وشعبها على ترحيبهما الحار وكريم ضيافتهما .

باء - بلاغ مشترك اصدرته حكومة تشيكوسلوفاكيا والبعثة
في براغ يوم ١٥ ايار/مايو ١٩٧٩

بناءً على دعوة حكومة تشيكوسلوفاكيا ، قامت بعثة تشارور من مجلس الامم المتحدة لناميبيا
بزيارة تشيكوسلوفاكيا في الفترة من ١٢ الى ١٥ ايار/مايو ١٩٧٩ . وكانت البعثة مؤلفة من الاعضاء
التالية اسماؤهم : السيد فاتح بوعياذ اغا (الجزائر) رئيسا ؛ والسيد جوزيف ستيفانيدس (قبرص) ؛
والسيد فسينتي مونتمايور - كاتو (المكسيك) ؛ والسيد مليخويبي زغاياتشي (يوغوسلافيا) ؛ والدكتور
كاسوكا موتوكوا ؛ والسيد ا . ب . كاتشونغا (زامبيا) ؛ والسيد توليناني اوييد امفولا
(سوابو) .

واستقبل البعثة ، اثناء اقامتها في تشيكوسلوفاكيا ، السيد الويسي اندرا رئيس المجلس
الاتحادي ، والسيد ميلوس فيفودا وزير الخارجية بالنيابة ، والسيد ميلوسلاف فاتشيك نائب رئيس
اللجنة المركزية للجبهة الوطنية ورئيس اللجنة التشيكوسلوفاكية للمتضامن مع شعوب آسيا وافريقيا .
ناقشت البعثة مع وفد تشيكوسلوفاكي المسائل المبدئية والتدابير التي اتخذت من اجل حل
مشكلة ناميبيا .

واجرى مزيد من المناقشات مع اللجنة التشيكوسلوفاكية للمتضامن الاسوي الافريقي فيما يتصل
بمسألة تقديم مزيد من الدعم للمنضال من اجل استقلال شعب ناميبيا .
وقد تمت زيارة البعثة لتشيكوسلوفاكيا كعمل من اولى الاعمال في اطار السنة الدولية للمتضامن
مع شعب ناميبيا التي بدأت في ٤ ايار/مايو ١٩٧٩ .
وتعترف الحكومة التشيكوسلوفاكية بلا تحفظ بدور المجلس وتأييده كاملا بوصفه السلطة
الشرعية الوحيدة لادارة ناميبيا .

وتكرر الحكومة التشيكوسلوفاكية والبعثة الاعراب عن تأييدهما الكامل للممثل الوعيد والعمليقي
لشعب ناميبيا ، سوابو ، التي قادت منذ البداية نضالا صلبا وبطوليا من اجل التحرر الكامل لشعب
ناميبيا .

وان حكومة تشيكوسلوفاكيا والبعثة ، ان تثير جزمهما مؤامرة نظام جنوب افريقيا المنصرى لفرض
نظام زائف ومشبه وغير مشروع على ناميبيا يشكل تجاهلا تاما لسلطة الامم المتحدة وتحديا حقيقيا لها ،
يأتي عشية الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة للمجمعية العامة ، تعلنان رسميا ان الحالة في ناميبيا
قد وصلت الى نقطة تحول ، وان الوقت قد حان لايجاد اكثر الطرق والوسائل فعالية من اجل تحقيق
استقلال ناميبيا دون ابطاء آخر .

وتخلص الحكومة التشيكوسلوفاكية والبعثة الى ان الوقت قد حان ، في ضوء رفض جنوب افريقيا
التام والمستمر قبول حل سلمي للمشكلة الناميبية عن طريق تنفيذ قرار مجلس الامن ٣٨٥ (١٩٧٦) ،
لان تضع الامم المتحدة استراتيجية جديدة لتحرير ناميبيا من احتلال جنوب افريقيا غير المشروع .

وتشدد الحكومة التشيكوسلوفاكية والبحث على ان الحالة في ناميبيا قد تفاقمت ، وان المواجهة
المنصرية في هذا الجزء من العالم قد ازدادت بسبب الحون الذي تقدمه بعض البلدان الغربية الى
جنوب افريقيا فيمكنها من الاستمرار في احكام قبضتها الخائفة على ناميبيا ، والتهديد بارتكاب اعمال
عدوانية متعمدة ، وارتكاب هذه الاعمال بالفعل ، ضد البلدان الافريقية المستقلة المجاورة وهي
انغولا وبوتسوانا وزامبيا وموزامبيق .

وفي هذا الصدد تدين الحكومة التشيكوسلوفاكية والبحث محاولات جنوب افريقيا القيام بدور
الشرطي في المنطقة .

وترى الحكومة التشيكوسلوفاكية والبحث انه نظرا لاختلاف جميع المحاولات السابقة لايجاد حلول
سلمية ، فقد حان الوقت لان تصفي تلك البلدان الغربية التي تواصل القيام بدور الحلفاء الفعليين
لجنوب افريقيا الى نداء أخير من البلدان الافريقية وبلدان عدم الانحياز قبل فوات الأوان . فقد آن
للبلدان الغربية ان تقرر ما اذا كانت ترغب في الوقوف الى جانب العدالة .

وتلاحظ البحث مع الارتياح ان حكومة تشيكوسلوفاكيا وشعبها أكدا من جديد التزامهما بمواصلة
مساعدتهما لسوابو .

وتعرب البحث عن تقديرها العميق لموقف حكومة تشيكوسلوفاكيا الراسخ والمستمع فيما يتعلق
بدعم نضال سوابو وكافة جهود المجلس الرامية الى تحقيق استقلال ناميبيا .

وتعرب البحث عن مشاعرها الحميقة بالامتنان للاستقبال الودي والحر الذي لقيته البحث من
حكومة تشيكوسلوفاكيا وشعبها .

جيم - بلاغ صدر في ختام المشاورات بين حكومة اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والبحث في موسكو
يوم ١٩ ايار/مايو ١٩٧٩

بناء على دعوة حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، قامت بعثة تشاور من مجلس
الامم المتحدة لناميبيا ، برئاسة السيد فاتح بوعبيد اغا (الجزائر) ، بزيارة موسكو في الفترة من ١٦ الى
١٩ ايار/مايو ١٩٧٩ لاجراء مشاورات بشأن مسألة تنفيذ مقررات الامم المتحدة المتعلقة بمنح الاستقلال
لناميبيا . وكانت البحث مؤلفة من السيد توليناني اوبيد انغولا (سوابو) ، والسيد جوزيف ستيفانيدس
(قبرص) ، والسيد فيسنتي مونتايمور - كانتو (المكسيك) ، والسيد مليفيوي زانغياتشي (يوغوسلافيا) ،
والسيد كاسوكاس موتوكوا (زامبيا) .

واستقبل البحث السيد أ . دويشيف ، نائب رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيات الاعلى لاتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . كما اجرت البحث محادثات مع السيد ل . ف . ايليتشيف ، نائب
وزير الخارجية ، والسيد ف . ف . بتروفسكي ، عضو مجلس الكوليجيوم بوزارة الخارجية ، والسيد ف .
أ . اوستينيف ، رئيس ادارة افريقيا الثالثة بوزارة الخارجية . واجتمعت البحث بالسيد ف . ل .
كود ريفاتسيف ، رئيس اللجنة السوفياتية للمتضامن مع بلدان اسيا وافريقيا ، والسيد أ . غروميكو ، مدير

معهد افريقيا التابع لأكاديمية العلوم باتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والمدير بالنيابة
لجامعة باتريس لومومبا المصدقة بين الشعوب .

لوحظ اثناء تبادل الآراء حول طرق ووسائل تنفيذ مقررات الامم المتحدة بشأن منح الاستقلال
لشعب ناميبيا بأسرع ما يمكن ان نظام جنوب افريقيا العنصرى يدوس على مقررات الامم المتحدة ،
بالتواطؤ مع تلك القوى الخربية التي تتعاون مع جنوب افريقيا عسكريا واقتصاديا وسياسيا ، ويعمل
اساسا على ايجاد نظام عميل في ناميبيا . ويتمادى نظام جنوب افريقيا في قمعه لشعب ناميبيا الذى
يقا تل من اجل الاستقلال الحقيقى لبلده تحت قيادة سواجو ، التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية
وحركة عدم الانحياز والجمعية العامة للامم المتحدة بوصفها الممثل الوحيد والحقيقى للشعب الناميبى .
ويواصل العنصريون في جنوب افريقيا ارتكاب اعمال عدوانية متكررة ضد الدول الافريقية المجاورة ذات
السيادة . وتشكل هذه الاعمال العدوانية من جانب عنصري بريتوريا تحديا صارخا وتجاهلا للمجتمع
العالمي ، كما انها تقوض جهود الامم المتحدة الرامية الى دعم نضال شعب ناميبيا من اجل تقرير
المصير والاستقلال الحقيقى ، مما يخلق تهديدا للسلام والأمن الدوليين .

وقد أولى اهتمام ، اثناء المحادثات ، للحاجة العاجلة الى اتخاذ خطوات فعالة ضد جنوب
افريقيا ، من بينها الجزاءات المنصوص عليها في الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، لارغام
نظام بريتوريا على ان ينهي فورا احتلاله غير المشروع لناميبيا وفقا لمقررات الأمم المتحدة المعروفة تماما .
وشدد ايضا على انه سيكون من الضرورى ، اثناء الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة للجمعية العامة ،
والمكرسة لمسألة ناميبيا دون سواها ، اتخاذ مزيد من الخطوات العملية في هذا الاتجاه لارغام جنوب
افريقيا على الالتزام بقرارات مجلس الأمن المتعلقة بمسألة ناميبيا .

ويعرب الجانب السوفياتى عن دعمه التام لشعب ناميبيا وجهود الأمم المتحدة ، ولا سيما
أنشطة المجلس التي تستهدف تأمين استقلال ناميبيا وسلامتها الاقليمية وتعبئة الجهود الدولية بغية
تقديم كل اشكال العون للشعب الناميبى في نضاله العادل .

ويعرب الجانب السوفياتى عن تضامنه مع نضال شعب ناميبيا من اجل استقلاله ، ويعلمن
تصميمه على مواصلة تقديم كل ما في وسعه من عون ودعم لهذا النضال . وقد ابلغ البعثة بالتدابير
التي اتخذت في الاتحاد السوفياتى فيما يتعلق بالسنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا التي بدأت
في ٤ ايار/مايو ١٩٧٩ .

وتعرب البعثة عن امتنانها للاتحاد السوفياتى لدعمه المستمر والراسخ للنضال الوطنى التحررى
الذى يخوضه شعب ناميبيا من اجل استقلال بلده ، وجهود مجلس الأمم المتحدة لناميبيا . كما
تعرب البعثة عن تقديرها الصادق لما لقيته من استقبال حار وضيافة كريمة في الاتحاد السوفياتى .

دال - بلاغ مشترك أصدرته حكومة بلغاريا والبعثة في صوفيا
يوم ٢٢ ايار/مايو ١٩٧٩

بناءً على دعوة من حكومة جمهورية بلغاريا الشعبية ، قامت بعثة تشاور من مجلس الامم المتحدة لناميبيا بزيارة بلغاريا في الفترة من ٢٠ الى ٢٢ ايار/مايو ١٩٧٩ . وكانت البعثة مؤلفة من الاعضاء التالية اسماؤهم : السيد فاتح بوهياد اغا (الجزائر) رئيسا ؛ والسيد جوزيف ستيفانيدس (قبرص) ؛ والسيد فيسنتي مونتايمور - كانتو (المكسيك) ؛ والسيد ميليفويي زاغاياتشي (يوغوسلافيا) ؛ والسيد كاسوكاس موتوكوا ؛ والسيد ا . ب . كاتشونفا (زامبيا) ؛ والسيد توليناني اوبيد امفولا (سوابو) .

واستقبل البعثة السيد بيكو تاكوف ، نائب رئيس مجلس دولة بلغاريا ، والسيد فلاديمير بوني ، رئيس الجمعية الوطنية ، والسيد انغويل تزيفتكوف ، نائب رئيس المجلس الوطني للجمعية الوطنية . كما استقبل البعثة السيد ماري ايفانوف ، النائب الاول لوزير الخارجية .

وأجرت البعثة محادثات رسمية مع وفد من وزارة الخارجية برئاسة السيد بوريس تزيفتكوف ، نائب وزير الخارجية . وكان وفد بلغاريا مؤلفا من الاعضاء التالية اسماؤهم : السيد بوريس تزيفتكوف ، نائب وزير الخارجية ، رئيس الوفد ؛ والسيد ستيفان ستايكوف ، السفير ورئيس ادارة شؤون الامم المتحدة ونزع السلاح بوزارة الخارجية ؛ والسيد ديميتار تشورباييف ، السفير ورئيس ادارة الشؤون الافريقية بوزارة الخارجية ؛ والسيد جورجي يوفكوف ، السفير ونائب رئيس ادارة الشؤون الافريقية بوزارة الخارجية ؛ والسيد ايفان غارفانوف ، الوزير المفوض ونائب رئيس ادارة شؤون الامم المتحدة ونزع السلاح بوزارة الخارجية ؛ وغيرهم من موظفي وزارة الخارجية .

تبادلت حكومة بلغاريا والبعثة اثناء المحادثات والاجتماعات ، الآراء حول مجموعة واسعة من المسائل المتعلقة بالنضال المشروع والعدال الذي يخوضه شعب ناميبيا من أجل تقرير المصير والاستقلال ، للمحافظة على السلامة الإقليمية للبلد .

ويلاحظ الجانبان ان النضال الذي يخوضه شعب ناميبيا من اجل الاستقلال ، بقيادة ممثله الوحيد والحقيقي ، حركة سوابوللثحرر الوطني ، قد دخل بالفعل مرحلة حاسمة . وهما يدينان بكل قوة نظام جنوب افريقيا العنصري ، لاستمرار احتلاله غير المشروع لناميبيا ، ومحاولاته ضم خليج والنيس ، وقمع الوحشي للشعب النامبيي ، ومحاولاته فرض نظام زائف ، تحديا لقرارات الامم المتحدة ولا رادة المجتمع الدولي . ويدين الجانبان بكل حزم سياسات نظام جنوب افريقيا العنصري وممارساته التي يستخدم بموجبها ارض ناميبيا للعدوان وشن هجمات متكررة على الدول الافريقية المجاورة ذات السيادة ، وهي انغولا وزامبيا وغيرهما من دول خط المواجهة ، لزيادة التوترات في القارة الافريقية ، واستحداث اسلحة نووية مستخدم ما قوته وقدرته العسكرية المتنامية .

كما ناقشت حكومة بلغاريا والبعثة المسائل المتعلقة باستئناف الدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة ، المكرسة لناميبيا . ويقتنع الجانبان اقتناعا شديدا بأن الحل الوحيد للعدال لمشكلة ناميبيا هو ان تتخذ جميع الدول الاعضاء في الامم المتحدة خطوات فعالة ومؤثرة لضمان حق ناميبيا في تقرير

المصير والاستقلال والسلامة الإقليمية . ويجب على الامم المتحدة اتخاذ تدابير فورية وعاجلة لانها احتلال ناميبيا غير المشروع من جانب نظام جنوب افريقيا ، والضغط على هذا النظام لتنفيذ قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، بما في ذلك قرارا مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وتطبيق جزاءات اقتصادية وغيرها من الجزاءات الفعالة ضد نظام بريتوريا المنصرى .

وترى حكومة بلنغاريا والبعثة انه ينبغي ان يتوقف فوراً اي تعاون عسكري واقتصادي وسياسي مع جنوب افريقيا ، وان يقدم كل تعاون الى المجتمع الدولي ككل من أجل حمل جنوب افريقيا على انها وجودها غير المشروع في الاقليم حتى تحرر كل اراضي ناميبيا بما في ذلك خليج والقيس .

وتؤكد حكومة بلنغاريا والبعثة من جديد تأييدهما الكامل لشرعية نضال شعب ناميبيا ، بقيادة سوابو ، للحصول على حقه في تقرير المصير والاستقلال بكافة الوسائل المتاحة له .

ويرى الجانبان انه يجب ان تحصل سوابو على مساعدة مهنوية ومادية شاملة بوصفها الممثل الشرعي الوحيد لشعب ناميبيا الذي يناضل من أجل حريته واستقلاله الوطني .

وأثناء المحادثات أكد وفد بلنغاريا من جديد موقفه المؤيد تماما للمجلس بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا حتى تنال استقلالها الحقيقي وفقا لقرارات الامم المتحدة .

وتعرب البعثة عن امتنانها للحكومة وشعب بلنغاريا لجهودهما ومعونتهما المستمرة للمجلس أثناء سعيه من أجل ايجاد طرق ووسائل للتصجيل بمنح الاستقلال والسيادة لشعب ناميبيا ، وتوطيد السلم والأمن الدوليين وتعزيزهما في ذلك الجزء من العالم .

كما تعرب البعثة عن امتنانها للحكومة بلنغاريا وشعبها على كريم ضيافتهما .

جيم - المقررات

٥٤ - اتخذ المجلس المقررات التالية أثناء الفترة المشمولة بهذا التقرير :

١ - الانتخابات

أعضاء مكتب المجلس

ان مجلس الأم المتحدة لناميبيا

يقرر انتخاب الممثلين الآتية اسماؤهم أعضاء بمكتب المجلس :

السيد بول ج . ف . لوساكا (زامبيا)	الرئيس
السيد فاتح خوان بوغيا (الجزائر) *	نائب الرئيس
السيد ريخي جايبال (الهند) *	نائب الرئيس
السيد ميليان كوماتينا (يوغوسلافيا)	نائب الرئيس
السيد شريف بشير د جيفو (السنغال) *	رئيس اللجنة الدائمة الأولى
السيد لزلي غوردون روينسون (غيانا) *	رئيس اللجنة الدائمة الثانية
السيد محمد طيب صديقي (باكستان) *	رئيس اللجنة الدائمة الثالثة
السيد بيتر فلاسكيانو (رومانيا) *	مقرر اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا

الجلسة ٢٩٣

٢٢ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩

٢ - تنظيم الأعمال

(أ) تقرير اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا بشأن
المجموعة الأولى من المشاريع وبشأن إدارة وتنظيم برنامج
بناء الدولة الناميبية

ان مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،

* أعيد انتخابه .

وقد نُظِرَ في تقرير اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا بشأن المجموعة الأولى من المشاريع وبشأن إدارة وتنظيم برنامج بناء الدولة الناميبية (٧) ،
يقرر الموافقة على التقرير .

الجلسة ٢٩٥
١٦ شباط / فبراير ١٩٧٩

(ب) تقرير اللجنة الدائمة الأولى

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،
وقد استمع الى تقرير اللجنة الدائمة الأولى بشأن اعمالها واختصاصاتها ،
يقرر الموافقة على تقرير اللجنة الدائمة الأولى .

الجلسة ٢٩٦
٣ نيسان / ابريل ١٩٧٩

(ج) تقرير اللجنة الدائمة الثانية

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،
وقد استمع الى تقرير اللجنة الدائمة الثانية ،
يقرر الموافقة على تقرير اللجنة الدائمة الثانية بشأن برنامج عملها .

الجلسة ٢٩٦
٣ نيسان / ابريل ١٩٧٩

(د) تقرير اللجنة الدائمة الثالثة

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،
وقد استمع الى بيان من رئيس اللجنة الدائمة الثالثة ،
يقرر أن يحيط علما بتقرير اللجنة الدائمة الثالثة .

الجلسة ٢٩٦
٣ نيسان / ابريل ١٩٧٩

٧) A/AC.131/L.103

(٥) برنامج العمل لسنة ١٩٧٩

ان مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،

وقد نظر في تقرير الرئيس ،

يقرر اعتماد تقرير الرئيس عن برنامج عمل المجلس لسنة ١٩٧٩ ، بصيغته المعدلة (٨) ، بما في ذلك اختصاصات اللجان الدائمة الأولى (٩) والثانية (١٠) والثالثة (١١) واللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا (١٢) .

الجلسة ٢٩٧

١٧ نيسان / ابريل ١٩٧٩

(و) دورة الجمعية العامة الثالثة والثلاثون المستأنفة

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير الرئيس ،

يقرر أن يأذن للرئيس ، طبقا لقرار الجمعية العامة ٣٣/١٨٢ ألف المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، باجراء المشاورات الضرورية لعقد دورة الجمعية العامة الثالثة والثلاثين المستأنفة في ٢٣ ايار / مايو ١٩٧٩ .

الجلسة ٢٩٨

١٩ نيسان / ابريل ١٩٧٩

٣ - بعثات التشاور

(أ) الدعوات الواردة لايفاد بعثات الى آسيا

ان مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى توصية اللجنة الدائمة الاولى ،

(٨) . A/AC.131/L.106

(٩) انظر الفقرة ٣٣ أعلاه .

(١٠) انظر الفقرة ٣٥ أعلاه .

(١١) انظر الفقرة ٣٧ أعلاه .

(١٢) أنظر الفقرة ٤٤ أعلاه .

يقرر قبول الدعوات الواردة لايفاد بعثات الى آسيا .

الجلسة ٢٩٣
٢٢ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩

(ب) الدعوة الواردة لايفاد بعثة الى أوروبا الشرقية

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى توصية اللجنة الدائمة الاولى ،

يقرر قبول الدعوات الواردة من حكومات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
وبلغاريا ، وبولندا ، وتشيكوسلوفاكيا لايفاد بعثة تشاور الى تلك البلدان .

الجلسة ٢٩٦
٣ نيسان / ابريل ١٩٧٩

(ج) الدعوة الواردة لايفاد بعثة الى أوروبا الغربية

ان مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى توصية اللجنة الدائمة الاولى ،

يقرر قبول الدعوات الواردة من حكومات البرتغال والسويد والنرويج والنمسا وهولندا
لايفاد بعثة تشاور الى تلك البلدان .

الجلسة ٢٩٩
١ ايار / مايو ١٩٧٩

(د) تقرير بعثة التشاور الموفدة الى الصين
وباكستان وتركيا واليابان

ان مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،

يقرر اعتماد تقرير بعثة التشاور الموفدة الى الصين وباكستان وتركيا واليابان (في الفترة
من ١٢ شباط / فبراير الى ٩ اذار / مارس ١٩٧٩) (١٣) ومناقشة مضمون التوصيات الواردة فيه وذلك
في مرحلة لاحقة .

الجلسة ٢٩٦
٣ نيسان / ابريل ١٩٧٩

(١٣) انظر المرفق الثاني لهذا التقرير . وانظر أيضا المجلد الأول ، الفقرات من

١٠٦ الى ١٢٢ .

(٥) تقرير بعثة التشاور الموفدة الى تايلند وماليزيا
وسنغافورة وأندونيسيا والغلبيين

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

يقرر اعتماد تقرير بعثة التشاور الموفدة الى تايلند وماليزيا وسنغافورة وأندونيسيا والغلبيين
(في الفترة من ١٥ شباط/فبراير الى ٤ آذار/ مارس ١٩٧٩) (١٤) .

الجلسة ٢٩٦

٣ نيسان / ابريل ١٩٧٩

(و) تقرير بعثة التشاور الموفدة الى النرويج والسويد
وهولندا والنمسا والبرتغال

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

يقرر الموافقة على تقرير بعثة التشاور الموفدة الى النرويج والسويد وهولندا والنمسا
والبرتغال (في الفترة من ٣ الى ١٨ ايار/ مايو ١٩٧٩) (١٥) .

الجلسة ٣٠٤

١٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩

(ز) تقرير بعثة التشاور الموفدة الى بولندا وتشيكوسلوفاكيا
واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبلغاريا

ان مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،

يقرر الموافقة على تقرير البعثة الموفدة الى بولندا وتشيكوسلوفاكيا واتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية وبلغاريا (في الفترة من ٩ الى ٢٢ ايار/ مايو ١٩٧٩) (١٦) ، والا حاطة
علما بالتوصيات الواردة فيه .

الجلسة ٣٠٤

١٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩

(١٤) انظر المرفق الثالث لهذا التقرير . وانظر أيضا المجلد الاول ، الفقرات من

١٢٣ الى ١٣٥ .

(١٥) انظر المرفق الرابع لهذا التقرير . وانظر أيضا المجلد الاول ، الفقرات من ١٣٦

الى ١٤٧ .

(١٦) انظر المرفق الخامس لهذا التقرير . وانظر أيضا المجلد الاول ، الفقرات من ١٤٨

الى ١٦١ .

٤ - تمثيل ناميبيا في المنظمات والمؤتمرات الدولية

(أ) الدورة الوزارية الرابعة لمجلس الأغذية العالمي

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير ممثلته ،

يقرر الموافقة على تقرير ممثلته (١٧) لدى الدورة الوزارية الرابعة لمجلس الأغذية

العالمي ، المعقودة في مكسيكو في الفترة من ١٢ الى ١٤ حزيران / يونيه ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨

(ب) الدورة العادية الحادية والثلاثون للمجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية

والدورة العادية الخامسة عشرة لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمات

الوحدة الافريقية

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير الرئيس ،

يقرر الموافقة على تقرير وفده الى الدورة العادية الحادية والثلاثين للمجلس الوزاري

لمنظمة الوحدة الافريقية المعقودة في الخرطوم في الفترة من ٧ الى ١٨ تموز / يوليه ١٩٧٨ ، والدورة

العادية الخامسة عشرة لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية (١٨) المعقودة في

الخرطوم في الفترة من ١٨ الى ٢٢ تموز / يوليه ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨

(١٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤

، المجلد الثاني ، المرفق السابع . (A/33/24)

(١٨) المرجع نفسه ، المرفق التاسع .

(ج) الحلقة الدراسية المعنية بالخيارات الدستورية لناميبيا

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير ممثله ،

يقرر الموافقة على تقرير ممثله لدى الحلقة الدراسية المعنية بالخيارات الدستورية لناميبيا (١٩) ، التي نظمها معهد ناميبيا في لوساكا في الفترة من ١١ الى ١٣ تموز/يوليه ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨

(د) الاجتماع التأسيسي للمركز الدولي للمؤسسات العامة

في البلدان النامية

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير رئيس الوفد ،

يقرر الموافقة على تقرير وفده الى الاجتماع التأسيسي للمركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية (٢٠) ، المعقود في لوبليانا في الفترة من ١٧ الى ١٩ تموز/يوليه ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨

(١٩) المرجع نفسه ، المرفق العاشر .

(٢٠) المرجع نفسه ، المرفق الحادي عشر .

(٥) مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد نظري في تقرير رئيسة وفده ،

يقرر الموافقة على تقرير وفده الى الدورة المستأنفة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات (٢١) ، المعقودة في فيينا في الفترة من ٣١ تموز/ يوليه الى ٢٣ آب/ أغسطس ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٨

(و) المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير الرئيس ،

يقرر الموافقة على تقرير وفده الى المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (٢٢) ، المعقود في جنيف في الفترة من ١٤ الى ٢٥ آب/ أغسطس ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٨

(ز) المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية بشأن مناهضة
الفصل العنصري

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير مثله ،

يقرر الموافقة على تقرير مثله لدى المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية بشأن مناهضة الفصل العنصري (٢٣) ، المعقود في جنيف في الفترة من ٢٨ الى ٣١ آب/ أغسطس ١٩٧٨ بصيغته المعدلة .

الجلسة ٢٨٩

٢٧ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٨

(٢١) المرجع نفسه ، المرفق الثالث عشر .

(٢٢) المرجع نفسه ، المرفق الرابع عشر .

(٢٣) المرجع نفسه ، المرفق الخامس عشر .

(ح) مؤتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني فيما بين
البلدان النامية

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير الرئيس ،

يقرر اعتماد تقرير وفده الى مؤتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان
النامية (٢٤) ، المعقود في بوينس آيريس في الفترة من ٣٠ آب/أغسطس الى ١٢ أيلول/سبتمبر
١٩٧٨ .

الجلسة ٢٩٠

٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨

(د) الدورة العشرون للمؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية
والعلم والثقافة

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير وفده ،

يقرر الموافقة مع التقدير على تقرير وفده الى الدورة العشرين للمؤتمر العام لمنظمة الأمم
المتحدة للتربية والعلم والثقافة (٢٥) ، المعقود في باريس في الفترة من ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر
الى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ .

الجلسة ٢٩٦

٣ نيسان/ابريل ١٩٧٩

(و) الاجتماع الوزاري الطارئ لمكتب التنسيق لبلدان
عدم الانحياز

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

وقد استمع الى تقرير ممثله ،

يقرر الموافقة مع التقدير على تقرير ممثله لدى الاجتماع الوزاري الطارئ لمكتب التنسيق

(٢٤) المرجع نفسه ، المرفق السادس عشر .

(٢٥) أنظر المرفق السادس لهذا التقرير .

لبلدان عدم الانحياز (٢٦) ، المعقود في مابوتو في الفترة من ٢٦ كانون الثاني /يناير الى ٢ شباط /فبراير ١٩٧٩ .

الجلسة ٢٩٦
٣ نيسان /ابريل ١٩٧٩

(ك) تقارير أخرى عن مؤتمرات واجتماعات حضرتها وفود للمجلس أو
حضرها ممثلون له

' ١ ' ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

يحيط علما مع التقدير بالتقارير التالية :

- (أ) تقرير ممثل المجلس لدى الدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ، المعقود في جنيف في الفترة من ١٩ آذار /مارس الى ٢٧ نيسان /ابريل (٢٧) ؛
- (ب) تقرير ممثل المجلس لدى المؤتمر الدولي لنصرة حركات تحرير الجنوب الافريقي والتضامن مع دول خط المواجهة ، المعقود في لوساكا في الفترة من ١٠ الى ١٣ نيسان /ابريل ١٩٧٩ (٢٨) ؛
- (ج) تقرير وفد المجلس الى الاجتماع التاسع لمجلس أمناء معهد ناميبيا ، المعقود في لوساكا يومي ٢٣ و ٢٤ نيسان /ابريل ١٩٧٩ (٢٩) ؛
- (د) تقرير وفد المجلس الى الدورة الخامسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، المعقود في مانيفلا في الفترة من ٧ أيار /مايو الى ١ حزيران /يونيه ١٩٧٩ (٣٠) ؛
- (هـ) تقرير وفد المجلس الى الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لبلدان عدم الانحياز ، المعقود في كولومبو في الفترة من ٤ الى ٩ حزيران /يونيه ١٩٧٩ (٣١) ؛

-
- (٢٦) انظر المرفق السابع لهذا التقرير .
(٢٧) أنظر المرفق الثامن لهذا التقرير .
(٢٨) أنظر المرفق التاسع لهذا التقرير .
(٢٩) أنظر المرفق العاشر لهذا التقرير .
(٣٠) أنظر المرفق الثاني عشر لهذا التقرير .
(٣١) أنظر المرفق الثالث عشر لهذا التقرير .

- (و) تقرير وفد المجلس الى الدورة الخامسة والستين لمؤتمر العمل الدولي ، المعقودة في جنيف في الفترة من ٦ الى ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (٣٣) ؛
- (ز) تقرير ممثل المجلس لدى الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر الدولي للتعليم لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، المعقودة في جنيف في الفترة من ٥ الى ١٤ تموز/يوليه ١٩٧٩ (٣٣) ؛
- (ح) تقرير وفد المجلس الى الدورة العادية الثالثة والثلاثين للمجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية ، المعقودة في مونروفيا في الفترة من ٦ الى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٧٩ ، والدورة العادية السادسة عشرة لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية ، المعقودة في مونروفيا في الفترة من ١٧ الى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٧٩ (٣٤) ؛
- (ط) تقرير ممثل المجلس لدى الدورة العادية الثانية لمجلس المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية ، المعقودة في لوبليانا في الفترة من ١٦ الى ١٩ تموز/يوليه ١٩٧٩ (٣٥) ؛
- (ي) تقرير وفد المجلس الى المؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في هافانا في الفترة من ٣ الى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ (٣٦) ؛

الجلسة ٣٠٢

٥ تشرين الاول /أكتوبر ١٩٧٩

٢٠ ان مجلس الأمم المتحدة لنايبيا ،

يحيط علما مع التقدير بالتقارير التالية :

- (أ) تقرير ممثل المجلس لدى اجتماعات اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، المعقودة في بلغراد في الفترة من ٢٣ الى ٢٧ نيسان/ابريل ١٩٧٩ (٣٧) ؛

-
- (٣٢) أنظر المرفق الرابع عشر لهذا التقرير .
- (٣٣) أنظر المرفق السادس عشر لهذا التقرير .
- (٣٤) أنظر المرفق السابع عشر لهذا التقرير .
- (٣٥) أنظر المرفق العشرون لهذا التقرير .
- (٣٦) أنظر المرفق الثاني والعشرون لهذا التقرير .
- (٣٧) أنظر المرفق الحادي عشر لهذا التقرير .

- (ب) تقرير ممثل المجلس لدى الدورة الخامسة والسبعين لمجلس منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، المعقودة في روما في الفترة من ١١ الى ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٧٩ (٣٨) ؛
- (ج) تقرير ممثل المجلس لدى المؤتمر الدولي لمناهضة الأحلاف والقواعد العسكرية وتأييد الأمن والتعاون الدوليين ، المعقود في نيقوسيا في الفترة من ٩ الى ١١ تموز/يوليه ١٩٧٩ (٣٩) ؛
- (د) تقرير ممثل المجلس لدى المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية الذي عقدته منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في روما في الفترة من ١٢ الى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٧٩ (٤٠) ؛
- (هـ) تقرير ممثل المجلس لدى المؤتمر الاقليمي الرابع للجان الوطنية الخاصة بمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والتابعة للدول الافريقية الاعضاء ، المعقود في واغادوغو في الفترة من ٢٣ الى ٢٨ تموز/يوليه ١٩٧٩ (٤١) ؛

الجلسة ٣٠٣

١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩

- (ل) تقرير ممثل المجلس لدى الدورة الأولى للجنة المؤقتة لمؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن انشاء صندوق مشترك في إطار البرنامج المتكامل للسلع الاساسية ، المعقودة في جنيف في الفترة من ٣ الى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩

ان مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ،

يحيل علما مع التقرير بتقرير ممثل المجلس لدى الدورة الأولى للجنة المؤقتة لمؤتمر الأمم المتحدة للتفاوض بشأن انشاء صندوق مشترك في إطار البرنامج المتكامل للسلع الاساسية ، المعقودة في جنيف في الفترة من ٣ الى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ برعاية مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .

الجلسة ٣٠٤

١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩

- (٣٨) أنظر المرفق الخامس عشر لهذا التقرير .
- (٣٩) أنظر المرفق الثامن عشر لهذا التقرير .
- (٤٠) أنظر المرفق التاسع عشر لهذا التقرير .
- (٤١) أنظر المرفق الحادي والعشرين لهذا التقرير .

المرفق الأول *

تخصيص الموارد للمجلس لعام ١٩٧٩ في إطار
الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩

ألف - المخصصات العامة

- ١ - ووفق للمجلس في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين الحالية ١٩٧٨-١٩٧٩ على مبلغ ٨٦٣ ٦٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، بما في ذلك مكتب المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، منه مبلغ ٢٨٤ ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام ١٩٧٩ (أ) .
- ٢ - وفي ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، اتخذت الجمعية العامة القرارات ٣٣ / ١٨٢ من ألف الى جيم بشأن مسألة ناميبيا ، التي تضمنت توصيات المجلس الى الجمعية العامة (ب) . وقبل اتخاذ هذه القرارات كان الأمين العام قد قدم الى اللجنة الخامسة بيانا (Corr.1 و A/C.5/33/104) بالآثار الادارية والمالية المترتبة على مشاريع القرارات (Add.1 و A/33/L.14 ، Add.1 و A/33/L.13) و A/33/L.15 و Add.1) وذكر الأمين العام في بيانه أن مجموع الاعتمادات الاضافية اللازمة فيما يتعلق بالآثار المالية المترتبة على مشاريع القرارات سوف يبلغ ٢ ٦٦٨ ٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .
- ٣ - وفي الجلسة ٦٨ للجنة الخامسة ، ذكر رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية أن اللجنة الاستشارية ستقدم تقريرا كتابيا بشأن اقتراح الأمين العام في الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة للجمعية العامة (ج) .
- ٤ - وذكرت اللجنة الخامسة في تقريرها الى الجمعية العامة (د) ، ان اعتماد مشاريع القرارات سينطوى على نفقات لا يتجاوز مجموعها مبلغ ٢ ٦٦٨ ٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، ستبحثها اللجنة الخامسة بالتفصيل في الدورة المستأنفة في شهر كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ . وقررت اللجنة الخامسة أيضا أن توصي بأن تأذن الجمعية العامة للأمين العام بربط أموال بالاضافة الى الاعتمادات الموجودة ، بمبلغ لا يتجاوز ٢٥٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة خلال شهر

* سبق صدوره تحت الرمز A/AC.131/L.125 .

- (أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٦ ألف (A/32/6/Add.1) ، الباب ٣ .
- (ب) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/33/24) ، المجلد الأول ، الفقرة ٣٠٧ .
- (ج) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، اللجنة الخامسة ، الجلسة ٦٨ .
- (د) المرجع نفسه ، المرفقات ، البند ١٠٠ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/33/539 .

كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ ، في إطار الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ انتظارا لاتخاذ قرار نهائي بشأن مستوى الاعتمادات ، في الدورة المستأنفة في شهر كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ .

٥ - وفيما بعد ، أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة برصد اعتماد اضافي بمبلغ ٦٠٠ ١٦٢ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام ١٩٧٩ لتنفيذ القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة في جلستها العامة ٩١ ، المعقودة في ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٨ ، في القرارات ٣٣/١٨٢ من ألف الى جيم (٥) .

٦ - وبناء على ذلك ، وافقت الجمعية العامة في قرارها ٣٣/٢٠٥ ألف ، المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ ، على اعتمادات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ ، بما في ذلك الاعتماد الاضافي البالغ ٦٠٠ ١٦٢ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة المطلوب لتنفيذ القرار ٣٣/١٨٢ .

باء - المخصصات المحددة (و)

١ - القرار ٣٣/١٨٢ ألف : الحالة الناجمة في ناميبيا عن احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي للاقليم

٧ - قررت الجمعية العامة بقرارها ٣٣/١٨٢ ألف أن تدعو الدورة الثالثة والثلاثين الى الانعقاد من جديد في موعد يحدد بالتشاور بين رئيس الجمعية العامة ، ورئيس المجلس والأمين العام ، للقيام بدراسة كاملة لمسألة ناميبيا والآثار المترتبة على تمادى جنوب افريقيا في تحدى قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن .

٨ - وقد دخلت النفقات الاضافية الناجمة عن دعوة الدورة الى الانعقاد من جديد في إطار أحكام قرار الجمعية العامة ٣٢/٢١٤ ، المؤرخ في ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٧ ، بشأن المصروفات الطارئة والاستثنائية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ .

٢ - القرار ٣٣/١٨٢ جيم : برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

٩ - أقرت الجمعية العامة بقرارها ٣٣/١٨٢ جيم تقرير المجلس ، بما في ذلك التوصيات الواردة

(٥) المرجع نفسه الملحق رقم ٧ (A/33/7) و Add.1-39 ، الوثيقة A/33/7/Add.32 .

(و) لم تترتب أية آثار ادارية أو مالية على القرار ٣٣/١٨٢ باء (رفض جنوب افريقيا الامتثال لقرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا) .

فيه (ز) وقررت أن ترصد الاعتمادات المالية الكافية لتنفيذها . وقررت الجمعية العامة بنفس ذلك القرار أن تخصص كإجراء مؤقت مبلغ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ١٩٧٩ .

١٠ - وبلغت المخصصات المدرجة في الميزانية ، والتي وافقت عليها الجمعية العامة فيما يتعلق بهذا القرار ، ٢ ١٦٢ ٦٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

(ز) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٤ (A/33/24) المجلد الأول ، الفقرة ٣٠٧ .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
